

**HOJA** *El*  
**LUNES**  
 Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

# Se publicaron "Arriba", "Solidaridad Nacional" y "El Pueblo Gallego"

- Los trabajadores de los dos periódicos barceloneses suspendidos prepararán hoy la edición de mañana
- LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE VIGO, QUE SE MANTIENE EN ASAMBLEA PERMANENTE, APELA AL REY Y A SUAREZ PARA QUE SEA MANTENIDO EL DIARIO OLIVICO

MADRID, 17.—El diario "Arriba" ha vuelto a salir hoy, quizás por última vez, tras su suspensión por el Consejo de Ministros del viernes. "Arriba", que ayer salió dirigido por el comité de empresa de Madrid de los Medios de Comunicación Social del Estado, aparecen hoy con el nombre de Alejandro Armesto, director, en la cabecera. El diario sale con dieciséis páginas, menos que ayer, y de nuevo sin huecograbado. Publica en primera página una fotografía de Don Juan Carlos, y en el interior, una carta de los trabajadores al Rey en la que le piden ayuda.

Diversos comentarios informan del gran espíritu de compañerismo de solidaridad que reina entre todos los trabajadores de la cadena. Por otra parte, continúa reunida la asamblea permanente de Madrid a la que se sumaron ayer representantes de todas las provincias. A media mañana decidirán si el periódico continuará saliendo. (EFE)

"SOLIDARIDAD NACIONAL" EN LA CALLE BARCELONA, 17.—"Solidaridad Nacional" ha vuelto a salir hoy por segundo día consecutivo, tras su cierre decretado por el pasado Consejo de Ministros. Un editorial titulado "Estamos aquí" ocupa su portada. "Hoy, todavía estamos aquí y seguiremos mientras podamos. Esto es lo único que podemos asegurarles en estos momentos los trabajadores de "Solidaridad Nacional" señala el artículo.

El editorial termina diciendo: "Puede ser este el último número de "Solidaridad Nacional", pero si es así, recuerden que nosotros quisimos y pudimos seguir en la calle, pusimos toda nuestra voluntad en lograrlo y hasta el último momento, seguiremos conservando una esperanza".

(Pasa a la página 22)



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV LUNES, 18 DE JUNIO DE 1979 P R E C I O  
 NUMERO 1.669 Depósito legal C-4 1958 20 PESETAS

## Carter y Breznev firmarán hoy el tratado "Salt-2"

- SU PARTE PRINCIPAL ES LA LIMITACION DE ARMAS ESTRATEGICAS
- Rusia propone la retirada de las tropas soviéticas y occidentales estacionadas en las dos Alemanias
- EL PRESIDENTE AMERICANO SUBRAYO QUE "DEBIA CONTAR CON SUS ALIADOS EUROPEOS" PARA DAR UNA RESPUESTA

VIENA, 17. (Por Ramón Pedros, de "Efe").—"Firmaremos el tratado "Salta 2" porque el mundo necesita la paz", dijo Leonidas Breznev en la tercera sesión de trabajo que se reunió hoy, en la Embajada soviética, a los jefes de la Casa Blanca y el Kremlin. El presidente Jimmy Carter, con su esposa Rosalyn y su hija Amy, asistió a primera hora del domingo a un oficio religioso en la capilla del palacio Hofburg. La misa fue cantada por la agrupación de los "Niños cantores de Viena". Desde el antiguo Palacio Imperial austriaco, Jimmy Carter se dirigió a la Embajada de la U.R.S.S., en Reinsnerstrasse, donde a las once de la mañana comenzó la tercera reunión entre las delegaciones soviética y norteamericana. Las dos sesiones anteriores del sábado se celebraron en la Embajada de los Estados Unidos. Leonidas Breznev tuvo que ser asistido por el presidente Carter y algunos guardaespaldas, al término de la reunión matinal, tras sufrir un ligero tropiezo que le hizo tambalear peligrosamente. Leonid Zamyatin, portavoz del Kremlin, refiriéndose a los comentarios sobre la salud del dirigente soviético, dijo que son "puras especulaciones".

Comentó que Breznev "no se queja nunca de su salud" y, por el contrario, "dirige personalmente la mayor parte del trabajo de la política interior y exterior soviética".

### EXHORTA A LA COOPERACION

Breznev, agregó Zamyatin, exhorta a la cooperación entre la Unión Soviética y los Estados Unidos "porque es imposible que una de las potencias pueda borrar de la superficie de la tierra a la otra", y porque "ninguno de los dos países puede hacer que el otro cambie".

Las negociaciones del sábado, consagradas en gran parte al control armamentista, fueron dirigidas por los ministros de Defensa, Harold Brown y Dimitri Ustinov, que asisten a sus respectivos presidentes, acompañados por los titulares de Exteriores, Cyrus Vance y Andrei Gromyko, y por los

(Pasa a la página 8)

## GALICIA NECESITA AFLUENCIA TURISTICA



Resulta entristecedor; pero ni en los grandes momentos del "boom" turístico español, Galicia se vio muy favorecida por la afluencia de extranjeros. De las dos grandes ruinas que entonces se habían establecido, para los que llegaban en automóvil a nuestro país, una entraba por Irún, seguía a Madrid, visitaba Andalucía, recorría Levante y reentraba en Francia por Hendaya. La otra seguía el mismo recorrido, aun cuando en sentido inverso. Pero Galicia se encontraba apartada de las zonas de privilegio para los visitantes extranjeros. De ahí que nos sintamos alborozados cada vez que llega un buque a los puertos gallegos lleno de turistas, tal como ocurrió, días atrás, en La Coruña, cuyo desembarco fue captado por nuestro colaborador gráfico.—(Foto Alberto Marti)

## Ultimátum de los sandinistas a la Guardia Nacional para que se rinda

- PROCLAMARON UN GOBIERNO PROVISIONAL DE NICARAGUA
- Las fuerzas opuestas a Somoza tratan de crear una sociedad socialista
- "Entre 30.000 y 40.000 muertos costará la libertad del país", afirma un dirigente guerrillero

TEGUCIGALPA, 17.—El guerrillero Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), de Nicaragua, ha dado un plazo de 48 horas a la Guardia Nacional del presidente Anastasio Somoza para que se rinda. Así lo informó "Radio Sandino", voz oficial de los rebeldes, en sus emisiones de la noche del sábado, indicando que el "ultimátum" es para las guarniciones de varias ciudades nicaragüenses que se encuentran sitiadas en sus cuarteles. "Soldados de la Guardia Nacional deben rendirse dentro de 48 horas o serán considerados defensores de la tiranía", decían los locutores de "Radio Sandino". La radio rebelde también formuló un llamamiento a los pilotos de la fuerza aérea de Nicaragua (FAN) para que deserten con sus aviones, tras bombardear las instalaciones de donde partieron o el "bunker" donde reside el presidente Somoza.

También pidió a los pilotos que tomen la decisión de desertar que conduzcan sus aviones hasta las zonas liberadas por las columnas sandinistas y manifiesten a los mandos guerrilleros la determinación.

La radio hizo un llamamiento a toda la población para que haga acopio de alimentos y busque la forma de prote-

(Pasa a la página 6)

## Las fuerzas de orden público impidieron que se constituyera en Alsasua la «Asamblea Nacional Vasca»

- SE PROPONIA COMO MISION PRINCIPAL ELABORAR UN ESTATUTO DE AUTONOMIA DISTINTO DEL DE GUERNICA

ALSASUA (Navarra), 17.—Numerosos controles de Policía Armada y Guardia Civil evitaron que hoy pudieran llegar a la localidad navarra de Alsasua, desde esta provincia y las de Vizcaya, Ala-

va y Guipúzcoa, las personas que iban a participar en la constitución de la "Asamblea Nacional Popular Vasca". Fuertes contingentes de la Poll-

(Pasa a la página 22)



# Una decisión poco meditada

Si más de una vez hemos mostrado nuestra inquietud, desde setas columnas, ante la desaparición de algún periódico extranjero, ahora la preocupación llega, descarnada, hasta nosotros. ¿Qué va a suceder con esos millares de familias que vivían de la prensa del Estado, antes denominada del Movimiento? Según las manifestaciones hechas, la semana pasada, por Clavero Arévalo, los que trabajan en esos periódicos encontrarán un puesto en diversos ministerios. Pero sus afirmaciones se nos antojan, al menos a primera vista, un tanto aventuradas.

Como profesionales del periodismo nos preocupa hondamente lo que va a ocurrir con todos esos trabajadores, que han recibido la decisión del Gobierno como algo, si no temido, desde hace tiempo, de manera inesperada. En Galicia existe un periódico, "El Pueblo Gallego", que se encuentra en esa situación. Hasta todos sus integrantes, y muy particularmente hasta la Asociación de la Prensa de Vigo, hacemos llegar nuestra solidaridad incondicional.

Comprendemos que, en todo buen régimen democrático, resulte inconcebible la subsistencia de una prensa al servicio del Estado. El Gobierno de turno, sea de la derecha o sea de la izquierda, puede servirse de algunos periódicos para forjar sus particulares "estados de opinión". Claro que jamás con carácter exclusivista, ya que, en todo momento, el verdadero democrata debe abogar por una prensa libre e independiente. Pero, al margen de esta consideración, existe el problema laboral y planteado por la desaparición de seis diarios de una agencia informativa, así como por la anunciada subasta de los restantes, aun cuando resulten rentables.

Más lo que realmente nos inquieta, instintivamente, es lo que va a pasar con su personal. Justificamos, pues, esas asambleas permanentes en que se encuentran los trabajadores de las empresas afectadas por el cierre. Y no dejamos de recordar la inquietud mostrada por el Rey —en la audiencia que concedió a los presidentes de las Asociaciones de la Prensa de España— sobre el porvenir de todas las familias que vivían de su trabajo en esos diarios.

Pensamos que el Gobierno no ha meditado el alcance de una disposición como la que

acaba de dictar. Y comprendemos perfectamente la indignación que la medida suscita entre todos los profesionales. Cabría preguntarse si no existiría una solución más idónea, tal como podría ser adscribir esos órganos de opinión a los respectivos entes preautonómicos. Cualquier arreglo, en suma, que no dejase en situación de equilibrio inestable, cuando menos, a cuantos laboran en esos diarios.

Sobre todo, estimamos injustificado que, cuando el Gobierno monopoliza el medio de difusión por excelencia como es "TVE", impida la instalación de cadenas privadas que podrían acoger, ya reconvertidos, a muchos de esos trabajadores. O, en otro orden de cosas, que multiplicase sus actividades para que, con cargo a su cuantioso capítulo publicitario, arbitrarse un camino de arreglo para todos esos compañeros que se encuentran, en el mejor de los casos, en situación de precario.

Si todo ha quedado consumado para seis de los periódicos de la cadena, así como para su agencia informativa, para el resto de los diarios del Estado pende como una espada de Damocles. Ante una situación como la planteada, no podemos por menos de expresar nuestra más airada protesta por lo que consideramos como una fórmula de arreglo realmente peligrosas. Todo ello, aun cuando, al mismo tiempo, se nos exhiban como justificación de la medida adoptada unas cifras de pérdidas realmente considerables.

Piense el Gobierno que, incluso en los países más democráticos de Europa, existen subvenciones para la prensa. Si, por otra parte, comprendemos que en toda sana democracia resulta injustificada la existencia de una prensa al servicio del Estado, lo que también ha de tenerse fundamentalmente en cuenta es la situación futura de cuantos ahora quedan en paro.

Clavero Arévalo tranquilizaba a los interesados, días atrás, diciéndoles que no se verificarían cambios de residencia para los afectados por la medida gubernamental —siempre que ellos no la desearan— y que todos encontrarían puestos de trabajo en diversos departamentos ministeriales. Nos suponemos que una fórmula como la arbitrada resulta poco menos que inviable. De ahí nuestro natural temor a que cuantos trabajan en la prensa del Estado se queden, pura y simplemente, en la calle.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### EL MINIPOEMA "ZARA"

A propósito de nuestro comentario sobre un poema de Antero de Quental, su traducción por el admirado Curros Enriquez, los comentarios a la misma de la profesora Vázquez Cuesta —a quien no conocemos, pero que sabemos es una persona muy preparada, culta y ponderada— y las conclusiones que deducía el profesor portugués Rodrigues Lapa, alguien nos ha preguntado que qué tal era el poema de Antero de Quental. (Rodrigues Lapa le llama minipoema).

Diremos que nos parece bueno y sencillo —como todo lo bueno—. Se titula Zara y para mejor comprensión tanto de quién nos lo preguntaba como de otros interesados en conocerlo, lo vamos a reproducir a continuación:

"Feliz de quen passou por entre a mágoa / e as paixões da existência tumultuosa /, incosciente como passa a rosa / e leve como a sombra sobre a água / . Era-te a vida un sonho indefinido / e ténue, mas suave e transparente / . Acordaste... sorríste... e vagamente / continuaste o sonho interrompido / ."

¿Y cuál fue la traducción que hizo Curros? Pues también es justo reproducirla tanto por honor a la verdad y que el lector interesado opine también, como por abordar un tema que estos días origina polémicas, largos artículos, pequeños escritos pero, sobre todo, un ardor que nos parece muy positivo. Sea cual fuere la opinión de los que escriben, bueno es que haya contraste de pare-

ceres. Malo si todo se limitara a una opinión extrañamente uniforme...

### LA TRADUCCIÓN DE CURROS

DICE así Curros: "Ditoso quen por entr'a mágoa / -as paixões d'a existencia tormentosa /, deportado como pasa a rosa / e leve como a sombra sob'r'a agoa / . Era tua vida un sono indefinido / e ténue, pero doce e transparente / . Acordache... sorríche... e vagamente / o sono continuache interrompido / ."

¿Una opinión nuestra? Que tiene razón Rodrigues Lapa. El minipoema de Antero de Quental tiene belleza en portugués; al traducirlo, y deficientemente (ese verso final traducido por Curros "o sono continuache interrompido" por "continuaste o sonho interrompido" es un ejemplo claro) pierde mucho de su valor.

Con respeto para todos: Curros, la profesora citada y quienes desde sus respectivas ópticas defienden la existencia del gallego escrito literario o los que creen que el patrón a tener en cuenta es el portugués literario.

### UNIAS VERBAS

Enbañas verbas encol da nosa indromisión en tema tan importante e científico. Foi coma unha incursión nun campo no que nós somos alleos. Chamómonos a atención o tema do poema de Antero e as opinións da profesora Vázquez Cuesta e do profesor Rodrigues Lapa. E mergullámonos nel sin máis ambición que informar ao lector. Parecélanos un tema xornalístico —posto que eso somos ( xornalistas — e fumos a

por él. Craro que ún tamén ten o seu corazonciño i é inevitable formar unha opinión. Creemos que xa está ben dito e con craridá. E pedimos respeto coma nós comprendemos os demás.

Temos de engadir unha cousa: o emprego da lingua castelán vendada polo mesmo que a falan os demais galegos, esto é, o asoballamento do idioma vernáculo nas escolas. Iso non é problema meu o arreglado. Por tudo elo pido desculpas. E nada máis.

### POESIA, POESIA...

NOTARA el lector que tiene la paciencia —la santa paciencia, desde luego— de leerlos cada semana, que aquí se habla con frecuencia de poesía. Pues sí, no podemos evitarlo. Es una debilidad como a otros les da por escribir de filatelia, numismática o de caballos. Pero es que, además, la poesía y los poetas, tan abundantes en todo el país, no suelen tener muy buena prensa, dicho sea en el tono que esta expresión tiene en sentido general.

Pues bien, hace ya tiempo que un poeta y escritor —o escritor y poeta, Alvaro?— coruñés, vecino de Ferrolterra porque así lo eligió, Alvaro Paradelá, nos proponía hacer un llamamiento para la creación de una revista de poesía en Galicia. Ignoro si existe alguna, ya que "Nordés" no la vemos hace tiempo y desconocemos si en otras provincias gallegas hay alguien tan entusiasta que publique versos. Pero ahora nos llegan otras voces y otros ecos (y volvemos a recordarnos de Antonio Machado, ¡que le vamos a hacer!) para que propongamos esa revista de poesía. ¿Hay alguien dispuesto a ello?

## VENTANA al MUNDO

### UN DIALOGO ESPERANZADOR

EL acontecimiento internacional de la semana lo constituye, sin duda alguna, la "cumbre" entre Carter y Breznev, que finalizará hoy en Viena. No son muy esperanzadores los comentaristas, al enjuiciar los resultados de la reunión. Sobre todo, en los Estados Unidos, donde no faltaron senadores, como Henry Jackson, que denunciaron a Carter por hacer excesivas concesiones a la Unión Soviética.

Se espera, sin embargo, que, tras la negociación entre los dos dirigentes, puedan culminarse las conversaciones "Salt-2" que tantas demoras han venido experimentando. No olvidemos el señalado fracaso de Cyrus Vance, secretario de Estado norteamericano, cuando, al poco tiempo de la toma de posesión de Carter, se trasladó a Moscú para firmar un acuerdo sobre limitación de armas estratégicas.

AL paso que el enviado de Carter pretendía partir de cero, los soviéticos querían, como es natural, que se tuviesen en cuenta los acuerdos alcanzados entre Rusia y Norteamérica durante la anterior Administración estadounidense. Vance trataba de que se hiciese borrón y cuenta nueva con lo estipulado en Vladivostok. Pero los dirigentes soviéticos, con Breznev y Gromyko a la cabeza, se opusieron rotundamente a ello.

A A partir de aquel momento, las cosas fueron de mal en peor. Cada una de las dos superpotencias se estableció un poco por su cuenta en lo que se refiere a la carrera de armamentos. Y, la realidad, si no se pone coto al réarme, una tercera guerra mundial no tardará en estallar. Así lo proclamaban hace unos días, al menos, el canciller Helmut Schmidt y el presidente de la Comisión Brasileña de Energía Nuclear, Hervaldo de Carvalho.

UNA vez finalizado el conflicto anterior, las diferencias entre rusos y soviéticos se hicieron ostensibles. Mantuvieron una unidad aparente hasta que fueron derrotados el Japón y la Alemania nazi. Pero, una vez liquidada la lucha, las discrepancias fueron cada día mayores. Toda la gente madura recuerda las diversas etapas de la "guerra fría" que, más de una vez, estuvo a punto de degenerar en una contienda internacional de terroríficas dimensiones.

TANTO Carter como Breznev esperan que su "cumbre" constituya un señalado éxito. Los dos temas fundamentales sobre los que deberán ponerse de acuerdo son el control de armas en el espacio y un tratado que prohíba las experiencias nucleares y que a la vez, implique la reducción de fuerzas en la Europa Central. Pero sus pretensiones nos parecen excesivas; sobre todo, a juzgar por el actual panorama político internacional.

BUENO es, en medio de todo, que los dos políticos hayan llegado a sentarse en la mesa de las negociaciones. No olvidemos que, durante mucho tiempo, tal posibilidad se consideró poco menos que remota. Principalmente, tras el anuncio hecho por los Estados Unidos sobre la bomba de neutrones.

TEMA que sirvió para desencadenar una campaña orquestada entre los países comunistas sobre los peligros que entrañaba su empleo, al paso que tampoco los aliados occidentales llegaban a ponerse de acuerdo sobre una cuestión tan vidriosa.

A nadie se le oculta que, en estos momentos al menos, la Unión Soviética mantiene mayores efectivos sobre las armas que los Estados Unidos de América. Y no sólo eso: la proporción de arsenales militares entre el Pacto de Varsovia y la "OTAN" es de tres a uno en favor de los rusos, según recientes manifestaciones de un significado político italiano.

ASI las cosas, resulta muy difícil convencer a la opinión norteamericana de que las intenciones del bloque soviético son pacíficas. Se comprenden, pues, las reacciones contrarias que la "cumbre" Carter-Breznev han provocado entre los parlamentarios estadounidenses. Es muy posible, incluso, que en caso de fracasar las actuales conversaciones de Viena, los Estados Unidos se vieran obligados a fabricar la terrible arma de neutrones, lo que incrementaría el peligro de guerra.

PUEDA, en efecto, como opinan los optimistas, que los dos hombres de Estado alcancen un acuerdo sustancial en materia de armamentos. En caso de que ocurra así, el mundo tendría que congratularse. Porque, tal como se desarrollan los acontecimientos, la paz mundial pende como sobre un hilo. Y el hilo puede romperse en cualquier momento.

NUESTROS fervientes deseos es que la "cumbre" entre Breznev y Carter se traduzca en un señalado éxito. Un acuerdo sobre limitación de armas estratégicas supondría, por lo pronto, motivo de satisfacción para el mundo. Mientras todo se reduzca a palabras, la esperanza puede ser mantenida. Lo peor sería si al actual diálogo sucediese una nueva confrontación bélica. Lo que, en el peor de los casos, podría suponer la desaparición del género humano del haz de la Tierra.

MENDA

Si puede servir de arranque, aquí está nuestra tribuna (con permiso del director, Emilio Merino, quien creo que se volcaría en nuestro favor, porque es hombre de letras y, por tanto, también le gusta la poesía) para propiciar las iniciativas que nos lleguen. En principio puede hacerse una cooperativa y partir de ahí. O un grupo de amigos amantes de la poesía o dos personas amantes de la poesía o una persona dispuesta a servir a la poesía. Da lo mismo. Lo importante es iniciar el camino. ¿Iniciativa romántica? Tal vez, sí. Pero, también, desinteresada. Y la verdad, amigo lector, hacen falta en estos tiempos hombres desinteresados para contrarrestar tanto interés y, por tanto, tanta hipocresía. Lo dicho: queda abierto un resque para esa revista. Se admiten sugerencias y opiniones. Y, en su momento, versos. Pero para la revista, claro.



# Defensa de la paz ciudadana

**NUESTROS** parlamentarios, al parecer, no tendrán vacaciones este año. Son muchos e importantes los proyectos de ley presentados, y ante una situación como esta, llega a comprenderse que, durante el verano, continúen las sesiones de Cortes. Lo que, por otra parte, parece que obligará al Gobierno a hacer lo mismo que los diputados. No se prevé, pues, en el panorama político español, ese período que, referido a los palacios de justicia, se denomina con el eufemismo de "desestero".

Conviene recordar que, nuestro país, ha pasado ya su período de transición democrática para entrar en el de maduración del sistema. Y, la verdad, por causas ajenas, en la inmensa mayoría de las ocasiones, a los políticos, las cosas en España están lejos de mostrarse tranquilizadoras. Los empeñados en desestabilizar la democracia, sean de la tendencia que sean, le están haciendo un flaco servicio a la población. De ahí que parezca haber llegado la hora de los nostálgicos aferrados a las anteriores situaciones, de diversos signos. Pero, que de cualquier forma, se han convertido en enemigos declarados de nuestra democracia.

Nos referimos, claro está, a los que están detrás de esa oleada de terrorismo que se ha apoderado de nuestro país y que recuerda en mayor grado, si cabe, los momentos que precedieron a la guerra española. Claro que las circunstancias son distintas; que existe una mayor identificación entre el pueblo y sus Fuerzas Armadas y de Orden Público. Hasta el ánimo de los desestabilizadores de turno hay que llevar la idea de que no acabarán por salirse con la suya; de que el pueblo español, a la postre, se esforzará en abandonar su actual inhibición para entregarse a la defensa de la paz ciudadana.

Coalición Democrática proponía, días atrás, un nuevo debate sobre el terrorismo. Puede que no llegue a celebrarse; pero, en cualquier caso, conviene afirmar que a ninguno de los principales grupos políticos puede deparar alguna ventaja que nuestro país se convierta en un territorio donde sólo imperen el desorden y el caos. Tenemos que tomar conciencia todos —y, principalmente, los dirigentes de las diversas tendencias— que cuanto se halla en juego es, ni más ni menos, la supervivencia de la democracia en España. Y, ante una puesta tan fuerte como esa, no creemos que puedan prosperar la continuada desestabilización o el simple aventurerismo.

Las Cortes habrán de esforzarse en llevar adelante sus planes legislativos. Es lamentable que la segunda fuerza política del país, el "PSOE", esté atravesando por una grave crisis. Creemos, empero, que, llegado el momento, su actual gestora dejará paso a una nueva ejecutiva. Y hacemos hincapié en la necesidad de que este grupo alcance su verdadera unidad, porque no podemos olvidar la importancia que una oposición sana encierra en todo buen sistema democrático. Pensemos que régimen parlamentario es aquél en que existe un equilibrio de fuerzas entre el legislativo y el ejecutivo. Al paso que a los unos les corresponde gobernar, a los otros, aparte de contribuir a dictar las leyes, les toca, fundamentalmente, una labor de vigilancia para evitar posibles extralimitaciones del poder.

Tal es, al menos, cómo entendemos el desarrollo del libre juego democrático. Las urnas se mostraron favorables a que la mayoría relativa de los diputados se la llevase "UCD". Y esa voluntad popular hay que respetarla. Pero no olvidemos que, en todo buen sistema democrático, existe siempre una fuerza de reserva. Y si dirigimos nuestra mirada a países donde se sigue una política turnante —tal como ocurre en Inglaterra y con frecuencia en los Estados Unidos—, los que ahora se encuentran en la oposición pueden mañana alzarse con el poder, siempre que obtengan mayoría en las urnas.

Hasta aquí, el libre juego democrático. España es un país singular, con unas gentes de acusado individualismo y donde, de una vez para siempre, conviene hacerse a la idea de que lo importante en política no consiste en marchar cada cual por su lado, sino en realizar un esfuerzo conjunto, como el de los remeros de una trainera. Lo cual, por otra parte, tampoco quiere decir que hayamos de decir amén al sistema del asentimiento. Sólo hablando pueden llegar a entenderse hombres e individuos. Y las Cortes constituyen una formidable plataforma para exponer los puntos de vista de cada tendencia política.

Las tareas que corresponden a las Cortes, en esta nueva etapa, son tan importantes como las que se refieren a los estatutos de autonomía, a los problemas de la agricultura española y a las diversas incidencias surgidas en el campo laboral. Los pueblos preautonómicos no se muestran satisfechos por las restricciones que prevén por parte del Gobierno. Estiman que los proyectos, tal como salieron de Guernica o de Barcelona —el nuestro todavía no ha llegado a la Comisión Constitucional de las Cortes— serán muy recortados por el Gabinete Suárez. De ahí su desconfianza instintiva sobre unos amplios logros en este campo.

Existe, de otro lado, el problema del campo español, cada vez más deprimido y sujeto a un continuado absentismo. Hay que cortar la constante emigración del campesinado a las ciudades. Pero no seccionarlo de manera violenta, sino creando entre los campesinos los incentivos suficientes para evitar que se vayan al extranjero o a la ciudad más próxima. Un modelo que pudiera servirnos de ejemplo a los españoles es lo ocurrido en la República Federal de Alemania, donde los trabajadores agrícolas están equiparados, en salarios, a los industriales.

No podemos olvidar, en esta rápida enumeración de problemas, lo referente al paro. El Parlamento debe incitar al Gobierno a la creación del mayor número de puestos de trabajo. Para ello, será necesario que nuestra industria se haga competitiva, de forma que no se encuentre en inferioridad de condiciones cuando le llegue el momento de incorporarse a la Comunidad Económica Europea. Hay que producir más, con lo que se reducirá el número de obreros sin trabajo, y hacer que nuestra producción se venda. Porque, de nada habrá servido el haberse convertido en la décima potencia industrial del mundo, si después no tenemos donde colocar nuestros productos.

Tales son, a nuestro juicio, los problemas prioritarios planteados al Gobierno y al Parlamento español. Y, ante ellos, se explica que este año España, dando un ejemplo al mundo, haya decidido no dar vacaciones a sus diputados y, como consecuencia, hacer lo mismo con sus gobernantes.

# Una cuestión espinosa

"AMIGOS de La Coruña" y "Asociación de Amas de Casa" siguen en la brecha sobre el tema de la capitalidad. Preparan para el próximo jueves una concentración ciudadana, en la que se reafirmen las manifestaciones hechas en el acto celebrado, semanas atrás, en nuestro Palacio de los Deportes. El comercio herculino —según se apunta— pretende cerrar las puertas media hora antes de la habitual, para que sus empleados puedan participar en el acto de acción ciudadana. Si como coruñeses no puede menor de congratularnos la concentración, tememos, empero, que su virtualidad no pasará de relativa. Todo ello, a pesar de cuanto supone en favor de la propuesta hecha por el Ayuntamiento de La Coruña, a la vez que lleva implícita un apoyo del Estatuto.

Sobre la capitalidad, será el pueblo gallego, en su día, el que se pronuncie de manera definitiva. Y, o mucho nos equivocamos, las dificultades para nuestra urbe aparecerán, entonces, incrementadas. Y no es que pretendamos mostrarnos pesimistas sobre la cuestión, ni tampoco pretendemos poner los bueyes antes de el carro. Nuestro deseo ferviente —y así lo hemos proclamado en reiteradas ocasiones— es que la capital de la futura Galicia autonómica radique en La Coruña. Pero no dejamos de pensar que los gallegos son muy individualistas, que cada cual pretende tirar para sí.

Habrà, pues, un enconado enfrentamiento en lo que se refiere a una cuestión que consideramos de auténtica trascendencia. En este sentido, tenemos que elogiar, una vez más, la respuesta contundente que el primer regidor coruñés dio a su colega de Vigo, cuando éste pretendía, contra viento y marea, que, en la reunión de alcaldes celebrada el penúltimo sábado, se fijara una posición en favor de que la capital quedase establecida en Compostela. Bien razonó, en aquella ocasión, Domingo Merino al hacer hincapié en que no eran los

reunidos los más idóneos para pronunciarse sobre un tema que ni figuraba en el orden de la reunión, ni era aquel el momento adecuado para tratarlo.

Galicia continúa dividida sobre un tema que cada vez se nos antoja más espinoso. Con diversas ciudades gallegas pasa algo parecido a lo que nuestro Emperador Carlos decía del rey de Francia: "Mi primo Francisco y yo estamos de completo acuerdo: los dos queremos Milán". Un "acuerdo" de este tipo es el que existe por parte de algunas de nuestras urbes. Todo ello, a pesar de que no hayan dejado de mantenerse opiniones de las menos esperanzadas en favor de determinada localidad. Lo cual no obsta para que, en su fuero interno, cada cual aspire a mantener en su seno al mayor número de organismos autonómicos.

En esta ciudad residen los principales organismos —si se exceptúa la Universidad— de Galicia. Nos parecería un disparate fenomenal, por lo pronto, pensar en el traslado de la Capitanía General o de la Audiencia Territorial. Como también se nos antoja una solemne torpeza que ciertas atribuciones de cualquier Diputación sean transferidas a otros organismos. Sobre todo, si con ello se irroga perjuicios a los funcionarios provinciales y a los de otras dependencias radicadas en una capital administrativa. Tampoco valen para nosotros las razones sobre la conveniencia de un centralismo geográfico.

Mas, a pesar de los buenos deseos tanto de los coruñeses como de los habitantes de otras poblaciones gallegas, insistimos en que si constituir una capital itinerante supondría unos gastos superiores a las posibilidades de Galicia, el mismo argumento opondríamos si se pretendiese efectuar un traslado en masa de funcionarios. Más aún: en el peor de los casos, lo menos malo sería dejar las cosas tal como están.

**CONFIE**SO que no acabo de entender eso de "arte para burgueses" que, días atrás, escuché proclamar en uno de los programas de la televisión. Estimo que el arte lo es en toda su dimensión, o no es nada. Pero la frase me llevó a pensar en la utilización decimonónica que se sigue empleando por algunos sectores contra la burguesía. Pensemos que, sin ella, el mundo no hubiese experimentado la evolución que registra en nuestros días. Esto no quiere suponer, ni mucho menos, menosprecio para ninguna otra esfera. Con frecuencia arremeto, desde estas páginas, contra las irritantes desigualdades sociales que aún subsisten, contra la falta de sensibilidad para la inmensa legión de los humillados

que combatir es la explotación de las gentes, los salarios de hambre y la persistencia de situaciones a todas luces injustas. Pero sin menospreciar, por eso, a unas clases medias de las que, sin duda alguna, proceden la inmensa mayoría de los dirigentes sociales. Sobre todo, desde el mismo punto y hora en que las sociedades más evolucionadas de Europa hace tiempo que dejaron de utilizar términos tan despectivos como el de "cochino burgués".

Se comprende este planteamiento, empero, en las poblaciones del Tercer Mundo, que todavía no lograron sobrepasar el estadio de la infraeconomía. Tampoco olvido, por otra parte, que desde los doctrinarios de la Revolución francesa hasta el pro-

España en la décima potencia industrial del mundo. Frente a la persistencia de esas lacras, es contra lo que tiene que revolverse cualquier conciencia honrada. Lo que se pone en cuestión, en este caso, no es a la burguesía, sino a una esfera egoísta incapaz de comprender que la confusión entre soberanía y propiedad es algo que pertenece a los tiempos del feudalismo.

Yo me considero orgulloso de pertenecer a esa mesocracia, en la que, por otra parte, se da la mayor permeabilidad. Muchos hijos de trabajadores han accedido a ella y forman ya en sus filas. Como tampoco acabo de comprender ese desdén existente en algunos doctrinarios del socialismo —según ocurría con el húngaro Lukács—, que calificaba la revuelta de Nanterre, así como los sucesos de octubre de 1968 en París, como simples "cosas de señoritos". Todo ello, aun cuando no dejo de comprender que la universidad española siga siendo clasista y que resulta muy difícil que tengan acceso a ella los hijos de los obreros.

Nuestros sainetes aparecían llenos de familias mesócratas que se las veían y se las deseaban para salir adelante. Desde las "señoritas del pan pringao", hasta el señor Cain, que no sabía cómo colocar a su numerosa prole femenina. Porque burgueses y hampones eran, asimismo, aquellos "cesantes" immortalizados por el lápiz de Cilla. Pero una cosa es la plutocracia, que se opone por todos los medios a la elevación social de sus trabajadores, y otra, muy distinta, una clase sufrida, que ha de aguantar, impávida, las arremetidas de los de abajo y de los de arriba.

A esa esfera pertenecen todos los que se afanan, día a día, por mejorar sus ingresos económicos. Que, de otro lado, los jóvenes se sientan revolucionarios, nos parece lo más natural del mundo. Lo que no acabo de comprender es que se sigan utilizando los términos decimonónicos de "cochino burgués" o de "pequeño burgués" para denostar a una clase a la que no sólo se le debe el gigantesco progreso de la Humanidad, sino, también, que se esfuerza, con un trabajo abnegado y casi siempre mal retribuido, en elevar su, muchas veces, sórdido nivel de vida.

Temas al azar

## CONCEPCION SUPERADA

Por EMILIO MERINO

y los ofendidos que hay en el mundo.

Comprendo que Carlos Marx, ante la penuria en que se desenvolvía el proletariado británico de la sociedad industrial, condenase a una clase a la que calificaba de "ladrona", "explotadora" y otras indezcas por el estilo. Mas, aquello ocurría en un mundo que tenía al capitalista sin entrañas por la parte fuerte del contrato social. Pero que en la Europa de hoy —pese a la existencia de indudables arbitrariedades sociales— se siga utilizando ese lenguaje superado, se me antoja, cuando menos, una falta del sentido de la perspectiva.

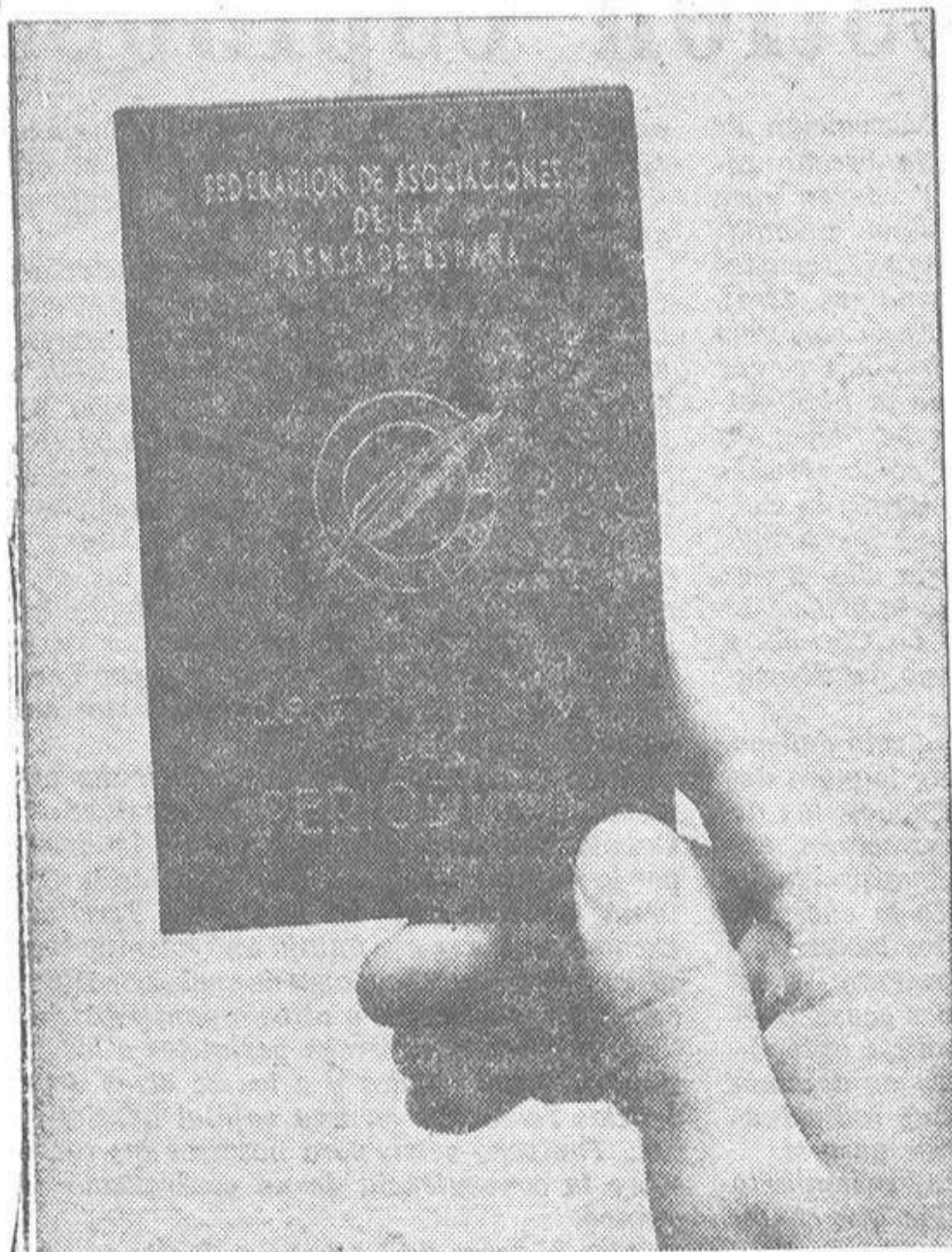
Burgués, en su origen, es el habitante de un burgo. Otra cosa, muy distinta, es el empresario despiadado. Burgueses, en el fondo, somos todos los ciudadanos, de cualquier clase y condición. Lo que sí tenemos

pio Carlos Marx, casi todos ellos procedían de la burguesía. Más aún: en los pueblos europeos prósperos, las esferas trabajadoras ya no suelen reclamar las tablas de libertades que alentaban los revolucionarios de 1789; lo que sí suelen pedir es una mayor participación en la empresa. Incluso algunas de las "huelgas salvajes", desencadenadas hace dos o tres años en Italia, no perseguían otra meta que esa fijada por las masas obreristas. Y nada apuntó de la Alemania Federal con su concepto de "capitalismo popular".

También insistí en clamar contra el incremento en el número de los sin trabajo —que, según se dice, ascienden entre nosotros a millón y medio—; pero, sobre todo, contra esos paros estacionales, registrados en el Mediodía español, que hacen inútil calificaciones triunfalistas como la de haberse convertido



**Nuevo carnet profesional de Prensa**



Este es el nuevo carnet profesional de periodista en activo, expedido por la Federación de Asociaciones de la Prensa y adaptado a la nueva Constitución. El modelo ha sido patentado y lleva impreso en el centro, y en oro, sobre piel corinto, el anagrama de la Federación. En el nuevo carnet se suprimen conceptos vinculados a la normativa del régimen político anterior.

**EN BARCELONA: REUNION DE "CC.OO." SOBRE EL PARO**

BARCELONA, 17.—En el salón de actos de la AISS barcelonesa quedó clausurada esta tarde la conferencia de Comisiones Obreras que sobre los temas de la crisis y el paro se desarrolló a lo largo de este fin de semana.

En la conferencia fueron abordadas cuatro ponencias: "Crisis y estructura productiva", "Territorio y crisis", "La acción sindical en una situación de crisis" y finalmente "Programa mínimo de urgencia".

Según CC.OO. este programa mínimo de urgencia contempla los problemas más graves tales como "salario mínimo", escala móvil de salarios, pensiones, seguro y subsidio de paro, horarios de trabajo, jubilación, expedientes de crisis, derechos sindicales, participación efectiva en la Seguridad Social, e Instituto Nacional de Empleo".

CC.OO. opina que este programa, dentro de una alternativa global de salida a la crisis, será la base de negociación colectiva del próximo año, tanto en los convenios como a niveles más generales.

La clausura de la conferencia nacional sobre la crisis y el pa-

**El comité de la factoría "Seat" de Pamplona, contrario a la integración con "Fiat"**

PAMPLONA, 17.— El comité de empresa de la factoría de "SEAT" en Pamplona ha hecho pública su postura contraria a la integración en "FIAT", por considerar que no se dan las garantías suficientes para la conservación de todos los puestos de trabajo.

El comité protesta también por la ausencia de la representación de los obreros en las negociaciones entre SEAT y FIAT.

Asimismo, se manifiestan de acuerdo con los objetivos propuestos en el plan de reestructuración "por coincidir con los planteamientos que habían sido expuestos, desde hace tiempo, por los trabajadores para solucionar la situación de SEAT". Sin embargo, se declaran en contra de las condiciones que la FIAT ha puesto para conseguir estos objetivos a la Administración y a los empleados y que deben cumplirse antes de finalizar el año 1981.— (EFE).

**La policía estalla un artefacto, en Sevilla**

SEVILLA, 17.— Un equipo de especialistas de la Policía Nacional hizo estallar la pasada madrugada un artefacto situado en el monolito de los alféreces provisionales, en el sevillano barrio de "Los Remedios".

El artefacto, al parecer de poca potencia, estaba situado junto a unas conducciones de gas y ligado a unos arbustos.— (EFE).

**Conferencia en Madrid de las Juventudes Comunistas Revolucionarias**

MADRID, 17.— Durante este fin de semana se ha celebrado la cuarta conferencia de Madrid de las Juventudes Comunistas Revolucionarias, JCR. Preparatoria del segundo congreso de las JCR que se celebrará los días 12, 13 y 14 de octubre próximo. En la conferencia, a la que han asistido 100 delegados de la organización, se ha tratado sobre la situación política actual y como ésta ha influido en la situación del movimiento de la juventud. Se han aprobado las líneas generales de la intervención de las JCR en el movimiento de los estudiantes, los barrios, los jóvenes obreros y las mujeres. Por último se ha aprobado un comunicado de apoyo a la lucha en Nicaragua y se ha hecho un llamamiento a la juventud de Madrid para que pida ante la representación iraní la libertad de los miembros de la "cuarta internacional" detenidos por el régimen de Jomeini.— (EFE).

**MARUX**

SALA DE FIESTAS

CONTINUA CON GRAN EXITO LA ACTUACION DEL

BALLET COREANO

**DEMISES PARK**

Y EL FAMOSO ILUSIONISTA INTERNACIONAL

**MARCEL & DALILA**

Pase: 1 de la madrugada

CINE

**VALLE INCLAN**

4-6-8-10,30

Ciclo Cine Soviético

**EL ACORAZADO POTEMKIN**

Un film de S. M. Eisenstein

Mayores 18 años - Teléfono 269112

**CINE ALFONSO MOLINA**

Teléfono 230224

¡Todos eran ladrones! ¡Risas!

**EL GENIO**

Color

Terence Hill - Miou Miou

5,30-8-10,30 - Mayores 14 años y menores acompañados

**TEATRO ROSALIA CASTRO**

(Teléfono 221431)

No ser elegido significaba...

¡La muerte!

**EL LEGADO**

Technicolor

Katharine Ross - San Elliott

Director: Richard Marguand

Es intriga... Es misterio... Es tensión.

5-7,45-10,30 Mayores 18 años

**CINE RIAZOR**

(Teléfono 252250)

Hoy: 5-7,45 y 10,30 (Para mayores de 16 años).

¡¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!! PEDRO RUIZ, un aguilón en el centro de nuestra sociedad.

**"EL DIA DEL PRESIDENTE"**

(Color)

Con: Ana Marzoa

¡La película que un presidente no puede ver sin escolta!

**CINE PARIS**

(Teléfono 224541)

Hoy: 4-6-8- y 10,30 (Rígurosamente para mayores de 18 años)

¡¡ESTRENO EROTICO!!

¡Placeres inconfesables!

**"EL CASTIGO DEL PLACER"**

(La bella e la bestia)

(Color)

Con: Lisbeth Hummel

Robert Hundar

...Se asombrará al verla

**CINE REX**

(Teléfono 253745)

Hoy: 4-6-8- y 10,30 (Rígurosamente para mayores de 18 años)

¡¡Estreno apasionante!!

Deseada por todos los hombres...

**"JILL"**

(Color)

Con Raquel Evans

Máximo Valverde - Mireya Ros  
El film más audaz del cine español.

**programa de televisión**

MADRID, 17. (EFE).— Televisión Española emitirá mañana lunes, día 18, los siguientes espacios:

**PRIMER PROGRAMA**

13,45 Carta de ajuste.  
14,00 Avance informativo.  
14,05 Programa regional simultáneo.

14,30 Gente hoy.

15,00 Telediario.

15,35 Hora 15.

15,45 Nombres de ayer y hoy.

19,00 Dibujos animados.

19,10 Baloncesto. España-Checoslovaquia.

20,40 Un mundo para ellos.

21,30 Telediario.

22,05 300 millones.

23,00 Eduardo VII. "Los años de espera".

24,00 Últimas noticias.

00,15 Buenas noches y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA**

19,00 Carta de ajuste.

19,30 Polideportivo.

20,00 Redacción de noche.

20,30 Tribuna Internacional.

23,30 Buenas noches y cierre.

**MESON DE LA CAZUELA**



(Buenos días)

HOY LE OFRECEMOS

LENTEJAS Y ESTOFADO DE CARNE

MESON LA CAZUELA  
Teléfono 222448

**CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO**

**RESULTADOS 1979**

Programa de empleo juvenil:

Enero-Abril 50.897

Mes de Mayo 20.349

• jóvenes colocados **71.246**

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero-Abril 54.084

Mes de Mayo 29.491

• trabajadores colocados **83.575**

**RESUMEN**

**ENERO A ABRIL 104.981**

**MES DE MAYO 49.840**

**TOTAL 154.821**

**INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO**  
MINISTERIO DE TRABAJO



## CARTA ENTREABIERTA A LA SUPERIORIDAD

Ilustrísimo Señor:

Esta carta la tengo en el entrecejo desde hace tiempo pero a mediados de mayo, que es cuando quise publicarla, andaba yo a orillas del Mediterráneo y con más ganas de tumbarme al sol que de sentarme a la máquina, que, con gran dolor de mi corazón, me había dejado, y bien dejado por cierto, junto al foso mar de los ártabros. Me refiero a la idea de esta carta:

Desde el 14 de mayo último los coruñeses nos hallamos ya dentro del decenio precursor al centenario de la fecha más gloriosa de nuestra historia local y una de las más importantes de la Historia de España. Fue nada más —y nada menos— que una decena de días: el 4 asomaron las naves británicas del Drake allá por el Cabo Prior y el 14 los "comandos" del general Norris eran derrotados y forzados a reembarcar en su flota. De lo ocurrido entre una y otra fecha saben bien los coruñeses a pesar de lo pareos que han sido los historiadores. Por lo menos saben lo elemental: que las tropas invasoras incendiaron, pillaron, destruyeron y robaron cuanto les vino en gana; que los coruñeses —y las coruñesas!—, unidos a la escasa guarnición del capitán general marqués de Cerralbo, hicieron una defensa por demás valerosa y sublime de su ciudad y de su Patria; que el 14 de mayo, cuando parecía perdida toda esperanza, una mujer del pueblo coruñés que acababa de perder a su marido en la defensa, llegó hasta el borde de la muralla de Puerta de Aires y esgrimiendo una pica atravesó con ella el torso del abandonado inglés que trepaba; que en la inspiración de todos: general, capitanes, soldados y pueblo —también la tropa era pueblo y el pueblo era tropa— vibraba el patrocinio de Nuestra Señora del Rosario, a la que el Concejo y el vecindario habían formulado Voto oficial y Voto popular.

"Bueno, para celebrar el centenario —dirán algunos con aire de suficiencia— todavía faltan diez años". Yo invierto los términos: para festejar el centenario con la solemnidad que merecen la gesta y sus héroes "sólo faltan" diez años. Aquí somos indolentes, apáticos, desidiaos, amigos de dejar para mañana lo que podemos hacer hoy. Y el cuarto Centenario del Cerco La Coruña está obligada a conmemorarlo por todo lo alto, con resonancia a ser posible universal: pensemos que la intención de los invasores no era solamente hacer de La Coruña un anticipado "Gibraltar" sino hacer de Galicia, con su orografía y sus estratégicas rías, una colonia británica. Y ambos propósitos los frustraron los coruñeses, soldados todos, que por ello, también, su pueblo, además de Muy Noble y Muy Leal Ciudad, es Cabeza, Fuerza y Llave, Guarda y Antemural del Reino de Galicia.

Sí, señor: hacen falta años para que las cosas salgan bien y en esto del Centenario del Cerco hay que lograr la perfección, como La Coruña y los coruñeses (los coruñeses del siglo XVI) merecen. Todo el año 1989 debe transcurrir en una constante exaltación del heroísmo coruñés de 1589 y de las virtudes cívicas y patrióticas de aquellos hombres y aquellas mujeres que dieron su aliento y su sangre por La Coruña y por España.

El Ayuntamiento deberá reunir una junta preparatoria con representación de entidades positivamente actuantes —no "fuerzas vivas", que en La Coruña tienen la fatalidad de nacer muertas—; organismo que estudiará el programa de las realizaciones más adecuadas. Ejemplos: concursos para premiar una historia, un artículo periodístico, un poema épico, un poema sinfónico y un himno; emisión de una medalla conmemorativa, en níquel, bronce y plata. En la conmemoración del tercer centenario fue acuñada una bella pieza en cuyo anverso figura grabada la proeza con la leyenda "Heroísmo de María Pita - 14 Mayo de 1589" y en el reverso el blasón de la ciudad con el nímbo "Torre de Héroles - Armas de La Coruña - Cap 1 de Galicia". (Insisto en que la acuñación es de 1889. Hace noventa años). Más iniciativas: interesar de la Dirección General de Correos la emisión de un sello conmemorativo de uso ordinario: concurso entre arquitectos y escultores para la erección del tantos años discutido monumento a María Pita y las mujeres coruñesas que defendieron la ciudad; apertura de una gran avenida con el nombre de "14 de Mayo"; estudio de la posibilidad de descubrir el lugar en que fue sepultada nuestra heroína (posiblemente la iglesia conventual de Santo Domingo, según opinión del cronista Martínez Salazar); el nombramiento a perpetuidad de Hijo Adoptivo de la Ciudad de La Coruña a favor de la persona que ostente el título de marqués de Cerralbo; el devoto homenaje a este gran héroe en su tumba catalana; el montaje, durante los meses de mayo a septiembre, de un espectáculo de "Son y Luz" (Luz y Sonido); la producción de toda clase de objetos curiosos que conmemoren la gesta. Y cuantas ideas dignas puedan surgir en las reuniones que llegue a celebrar —si es creada— la Junta precursora. Sin olvidar los devotos homenajes perpetuamente merecidos por nuestra celestial Patrona.

No se olvide que en cuantas conmemoraciones se han hecho aquí del Cerco del inglés, hubo jamás una voz discrepante. Como que es algo —quizá lo único— capaz de hermanar a todos los coruñeses, sin distinción de clases sociales ni de credos políticos disgregadores.

### No permitieron a un periodista de "Efe" asistir a un acto de "Fuerza Nueva"

BILBAO, 17.—La agencia Efe no informará del acto de Fuerza Nueva programado para hoy en Bilbao y en el que estaba prevista la actuación del presidente del partido, Blas Piñar, por no haber sido permitida la presencia en dicho lugar al redactor que debía cubrir esta información.

Asimismo, militantes de Fuerza Nueva además de obligar a

abandonar el lugar al periodista, velaron el carrete que contenía una sola fotografía, alegando que "no poseía la necesaria invitación".

El redactor presentó en todo momento el carnet oficial de periodista y la documentación correspondiente de la empresa.

Militantes del partido instaron al redactor a ponerse en contacto con el delegado de Fuerza Nueva en Vizcaya para obtener la información del acto y explicaron que "están muy sensibilizados ante el mal tratamiento que Fuerza Nueva tiene en los medios informativos", por lo que no debía haber ningún periodista en la sala, salvo algunas excepciones que poseían la correspondiente invitación.—(EFE).

FERNANDEZ ORDÓÑEZ, EN MADRID

## «Si queremos sacar España adelante, hay que movilizar los resortes vitales de su sociedad»

MADRID, 17.— "Es necesario movilizar los resortes vitales de la sociedad española, commover al país, si queremos sacarlo adelante", dice Francisco Fernández

Ordóñez en unas declaraciones que publica hoy el periódico "El País", en su suplemento dominical.

Con ellas el penúltimo ministro de Hacienda —señala su entrevistadora, Rosa Montero— rompe un silencio de dos meses desde que salió del Gobierno.

Dice el señor Fernández Ordóñez que el mayor riesgo de la situación actual es la falta de visibilidad en todo el horizonte de los próximos años y que la tarea del Gobierno y de los dirigentes políticos es alumbrar unas sendas, unas rutas fáciles o difíciles por donde se pueda encaminar a la sociedad, pues ésta se encuentra en una posición muy peligrosa de desconfianza, cuyo mayor peligro es la resignación, un convencimiento de que las cosas no tienen solución.

Agrega que la crisis en que se encuentra España ha entrado en una fase extremadamente grave porque el año 79 era clave para

iniciar una recuperación y se ha perdido económicamente y que la política monetaria no es la respuesta. Agrega que el modelo de crecimiento español ha llegado a

un momento en el que sus contradicciones y sus incoherencias le están impidiendo funcionar y ante esto ya no valen actuaciones en superficie, a corto plazo. "Son necesarias actuaciones drásticas, quirúrgicas".

Señala también que hay una crisis de estado, una crisis económica y una crisis de valores. Añade que hay que afrontar rápidamente los problemas que afectan a la estructura del Estado y llevar a cabo una política de estructuras en materia económica, que en primer lugar significa planificación y en segundo lugar el tener que arrancar las ramas muertas del sistema y tener el valor de estimular las iniciativas creadoras.

Finalmente dice que no sabe si la gente está siendo commovida a la gran operación nacional de regeneración de la sociedad, de revitalización, de rejuvenecimiento y relanzamiento de la sociedad es-

pañola y asegura que ésta no es "pasota".— (EFE).

### Atención fabricantes

- Si desea promocionar sus productos en los países árabes.
- Si desea información de sus mercados.
- Si desea exportar con seguridad.

#### LE OFRECEMOS:

- Red comercial en los 9 países árabes de más consumo.
- Información y asesoramiento periódico.
- Garantía de cobro.

EXINCO, S. A.  
Apartado 488  
PONTEVEDRA  
Tléf.: 851662 - 857478  
Télex 88053

# CAMPING



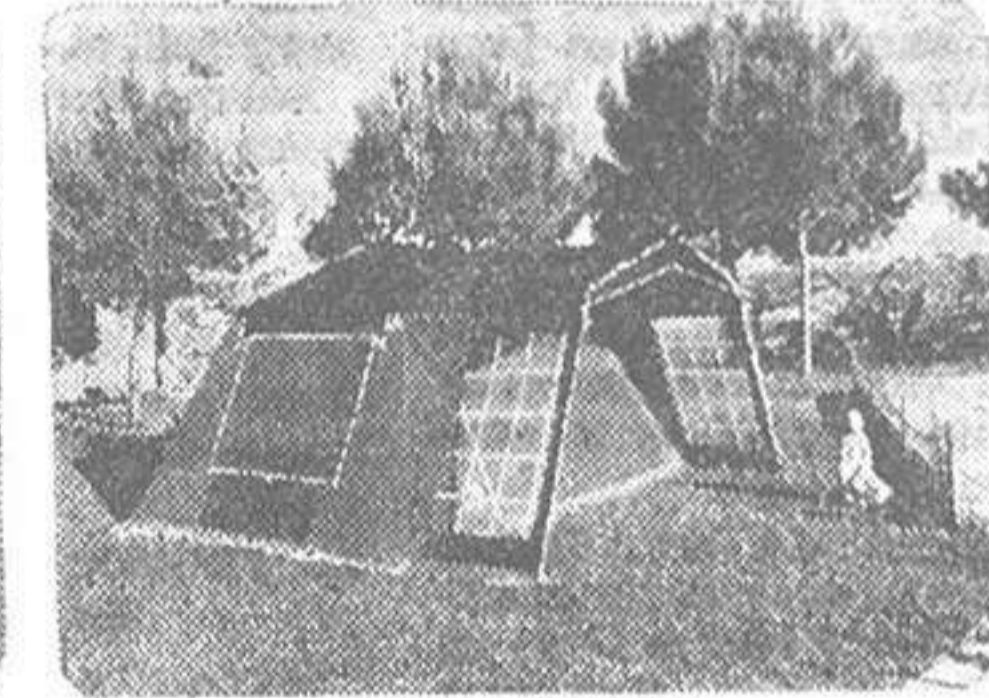
8.200 PTAS.



27.390 PTAS.



53.460 PTAS.



36.270 PTAS.



23.515 PTAS.



44.925 PTAS.

CONSULTENOS FACILIDADES DE PAGO  
CONCEDEMOS HASTA 18 MESES

DISTRIBUIDORES PARA:

FERROL  
LEDER, Calvo Sotelo, 46

VIGO  
Barros, Magallanes, 4

**Barros** GRANDES  
ALMACENES

Un regalo de estilo en  
**Estilo**  
OBJETOS PARA REGALO



# Se considera moderada la Junta de Gobierno de los sandinistas

PANAMA, 17.— El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) anunció anoche la constitución de una Junta provisional de Gobierno que, rápidamente, fue calificada de "moderada" por los observadores.

En Panamá, fuentes sandinistas dijeron que la creación de la junta supone un intento para evitar el derramamiento de sangre que sufre Nicaragua, y abrir cauces a soluciones políticas y negociadas.

Integran la junta Sergio Ramírez Mercado, del "Grupo de los Doce", Moisés Hassan, del "Movimiento Pueblo Unido", Alfonso Robelo Calleja, del "Frente Amplio Opositor" (FAO), Daniel Ortega Saavedra, sandinista de la tendencia "tercerista", y Violeta Barrios de Chamorro, esposa del asesinado periodista Pedro Joaquín Chamorro, editor del diario opositor "La Prensa", de Managua.

La junta provisional se instalará en el más breve tiempo en la ciudad de Rivas, hacia la que avanzan las columnas sandinistas que comanda Eden Pastora, el famoso "comandante cero", después de haber tomado Penas Blancas y Sapoa.

Sergio Ramírez Mercado es autor de la novela "Tiempo de fulgor" y de un guión cinematográfico sobre la vida y guerra de Augusto César Sandino, inspirador del Frente Sandinista, que nunca fue llevado a la pantalla.

Ramírez Mercado es miembro del famoso "Grupo de los Doce", en el que militan intelectuales y hombres de negocios que se manifestaron en contra del régimen de Anastasio Somoza.

Es liberal independiente y muy nacionalista. En varias ocasiones ha dicho que es contrario a los imperialismos, tanto al norteamericano como al soviético.

Como escritor e historiador ha investigado profundamente la vida del general Sandino y ha escrito una serie de ensayos sobre aquel general que puso en jaque a las tropas invasoras de los Estados Unidos con su Ejército guerrillero en la provincia nicaragüense de "Las Segovias".

El doctor Moisés Hassan es catedrático de Economía de la Universidad Nacional, con gran prestigio entre catedráticos y estudiantes.

Un hermano del doctor Hassan murió como combatiente sandinista el pasado mes de mayo en los bosques de Jilua, cercanos a Managua.

Pertenece al Movimiento Pueblo Unido, considerado como el brazo político del Frente Sandinista y su ideología podría situarse en la izquierda moderada.

Alfonso Robelo, el tercer integrante de la junta es un magnate de la industria del aceite en Nicaragua. Es presidente del Movimiento Democrático Nicaragüense, fundado por él mismo en 1978 después de abandonar la presidencia del sector empresarial privado.

Robelo viajó mucho por los Estados Unidos y pronosticó que Somoza caería en 1978, vaticinio que resultó fallido.

Se le considera de tendencia socialdemócrata y el pasado 30 de abril fue detenido por la guardia nacional, acusado de estar promoviendo una vez más la huelga empresarial. Fue liberado por presiones internacionales, principalmente de Estados Unidos.

Daniel Ortega Saavedra es el único "militar" sandinista de la junta. Está encuadrado en la tendencia "tercerista", a la que se define como "socialdemócrata", pero él se considera "marxista". Su hermano Humberto Ortega es hoy uno de los grandes del sandinismo, al igual que el propio Daniel. Un hermano suyo llamado Camilo, también sandinista, murió el pasado año en los combates de la ciudad de Masaya.

Por último, Violeta Barrios de Chamorro, hija de una de las más nobles y ricas familias tradicionales de Nicaragua. Es la viuda del periodista Pedro Joaquín Chamorro, cuyo asesinato en las calles

de Managua, el 10 de enero de 1978, sirvió de espoleta a la rebelión antisomocista.

La edad de los cinco integrantes de la junta es cercana a los 40 años.

Nada más conocerse la designación del grupo, los teléfonos de Managua quedaron bloqueados. La gente se pasaba la noticia con precipitación e interés.

Comentaristas políticos en Panamá y Costa Rica dijeron que esa junta "puede ser aceptable incluso para los Estados Unidos." (EFE).

## RECONOCIMIENTO DE LOS PAISES ANDINOS

LIMA, 17.— Los cancilleres del Acuerdo de Cartagena reconocieron el sábado oficialmente como beligerantes a las fuerzas populares en pugna con el gobierno de Nicaragua para que así "gozcan de las prerrogativas del Derecho Internacional".

En una declaración conjunta distribuida el sábado en Lima por la Cancillería de Perú, los ministros andinos de Relaciones Exteriores instan a las demás naciones del continente americano se adhieran a su declaración.

Los cancilleres andinos señalan en la misma que las "expresiones que han recogido directamente del general Somoza no permiten alentar en lo inmediato ninguna fundada esperanza de que el gobierno actual de Nicaragua tomara las decisiones necesarias para que la paz y la fraternidad vuelvan a reinar en la patria nicaragüense".

Se ha establecido que la zona occidental de Managua se halla casi pacificada.—(EFE).

## EVACUADOS DE NICARAGUA, EN PANAMA

PANAMA, 17.— Otras ciento cuarenta y cinco personas evacuadas de Nicaragua llegaron a Panamá en dos aviones Hércules C-130 de la reserva de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, se informó hoy en esta capital.

Con los dos vuelos de ayer aumentaron a quinientos treinta y ocho los evacuados de Nicaragua que llegaron a esta capital desde la semana pasada en siete aviones Hércules, pertenecientes al Mando Sur norteamericano, acantonado en la zona del Canal de Panamá.

La mayoría de los evacuados son norteamericanos, pero también hay casi medio centenar de otras nacionalidades que solicitaron protección en la Embajada de los Estados Unidos en Nicaragua. (EFE).

## ENVIAN CARTA Y MEDICINAS A SANDINISTAS

SANTO DOMINGO, 17.— La Unión Democrática de los Emigrantes Haitianos en la República Dominicana (UDEHRD) envió al pueblo de Nicaragua una carta de solidaridad junto a medicamentos, donados por miembros de esa organización.

En la carta, la "UDEHRD" afirma que la colecta de medicamentos se hizo respondiendo al llamamiento de solidaridad mate-

veniles, partidos y sindicatos obreros de Madrid para iniciar una urgente campaña de solidaridad con el pueblo de Nicaragua.

Señala al respecto que la solidaridad internacional es un arma fundamental para conseguir la emancipación de la clase trabajadora, de los jóvenes y de todos los explotados del mundo.—(EFE).

## REPATRIACION DE ESPAÑOLES Y COLOMBIANOS

MANAGUA, 17.—Un total de noventa y dos españoles salieron el sábado hacia San José, Costa Rica, a bordo de un avión "Hércules" C-130 de la Fuerza Aérea Española.

Fue el segundo vuelo del aparato español que está repatriando a ciudadanos de la Península Ibérica.

Ayer, el mismo avión llevó a Costa Rica a noventa españoles. Para hoy domingo está programado otro vuelo, en la continuación de la repatriación de los ciudadanos españoles.

El embajador de España en Nicaragua, Pedro Manuel de Arístegui y Petit, ha tenido que desplegar una intensa actividad para concentrar a los españoles en el edificio del "Centro Español Nicaragüense" y luego trasladarlos al aeropuerto internacional "Las Mercedes".

En la tarde de hoy, otro avión "Hércules" C-130, pero perteneciente al Gobierno de Colombia salió hacia Bogotá con ciudadanos colombianos que fueron repatriados.

Dicho avión no pudo viajar

dedica atención especial a mis palabras —dijo el presidente Carazo— esto se explica por la necesidad de dar una respuesta lógica a las amenazas de violencia e invasión por parte de un gobierno que gastó el dinero de su pueblo únicamente para construir el ejército particular de su presidente".

Preguntado sobre si el Gobierno de Costa Rica ayuda a las fuerzas sandinistas en la lucha contra el presidente Somoza, Carazo dijo que su país no apoya cualquier fracción en disputas internas "y nuestra política es mantener una posición de neutralidad".

"Lo que deseamos intensamente —agregó— es la paz y tranquilidad para Nicaragua".

Carazo dijo que cualquier gobierno que se instale en Nicaragua —en caso de que Somoza sea derrocado— desde que respete los derechos humanos, la vida de las personas y el respeto a los ciudadanos, merecerá nuestras consideraciones y nuestro reconocimiento.—(EFE).

## GENERAL NICARAGUENSE, A ESPAÑA

SAN JOSÉ, 17.— El general nicaragüense retirado Francisco Rodríguez Somoza, primo hermano del presidente de esa nación centroamericana, se encuentra en San José (Costa Rica), en tránsito hacia Madrid, —ha confirmado a "Efe" una fuente de la "Agencia de Seguridad Nacional de Costa Rica" (ASN).

Acompaña al general su hijo, Julio Enrique Rodríguez Balto-

dano. El informante de la policía de inteligencia de San José dijo que el general Rodríguez Somoza y su hijo se asilaron hace algunas horas en la Embajada de España en Managua, y que habían llegado a San José, en un avión de la Fuerza Aérea Española.

La aeronave transportó a casi un centenar de ciudadanos españoles, evacuados ante la crisis político-militar que se vive en Nicaragua.

El general Rodríguez Somoza se encuentra retenido en el aeropuerto internacional "Juan Santamaría", en las afueras de San José.

Será interrogado por altos funcionarios del Ministerio de Seguridad Pública.—(EFE).

## DETENIDO UN PERIODISTA MEXICANO

MEJICO, 17.— El periodista Francisco Salinas, enviado del diario mejicano "Excelsior" a Nicaragua, fue detenido el sábado por la Guardia Nacional de este país, anunció en Méjico DF, un vespertino de esa casa editorial.

Según la fuente, Salinas fue detenido la mañana del sábado cuando regresaba a su hotel, tras de visitar barrios de la periferia de Managua.

"Últimas noticias de Excelsior" precisó que Salinas fue llevado a la casa presidencial de Nicaragua por soldados de la Guardia Nacional nicaragüense, hacia las 10.30 (hora local), y pidió "el respaldo de la prensa libre del mundo" ante la "intolerable agresión".

El vespertino, que destacó la información del "secuestro" en su primera plana, calificó el hecho de "nuevo golpe" del Gobierno nicaragüense "contra la libertad de expresión".

"Excelsior" se quejó además de que la Guardia Nacional mantiene incomunicado a Salinas y puntualizó en su protesta que "los periodistas no son responsables de lo que ocurra en Nicaragua. Esa responsabilidad atañe a Somoza y a lo que representa".—(EFE).

## GRAN AFLUENCIA EN HONDURAS DE REFUGIADOS NICARAGUENSES

TEGUCIGALPA, 17.— La Cruz Roja de Honduras afronta serios problemas con el incremento constante de refugiados nicaragüenses en su territorio.

Son cerca de 35.000 personas las que han llegado a las zonas

## ● Puede ser aceptable incluso para los EE.UU.

## ● Los países andinos reconocen el estado de guerra en Nicaragua

Señalan igualmente que existe en Nicaragua "un grave y profundo deterioro de la situación social y política en ese país".

Los cancilleres reiteran su "ferviente aspiración" para el restablecimiento de la paz en Nicaragua sobre la base del respeto a los derechos humanos en resguardo de la "convivencia pacífica y fraterna que debe prevalecer en los estados de América Latina". (EFE).

## EL PRODUCTO DEL SAQUEO EN VENTA

MANAGUA, 17.— La más grande actitud comercial, desde que estalló la insurrección en Managua, se observa en la mañana de hoy en el mercado "Oriental" de esta capital.

Personas de todos los barrios periféricos y de las zonas residenciales han llegado hoy al céntrico mercado para abastecerse de lo indispensable en materia de alimentos.

Pero los puestos del mercado no están abiertos. Únicamente se compra de los camiones y camionetas que han llegado al principal centro de abastecimiento de la capital.

Podría decirse que el mayor abastecimiento disponible para los compradores proviene de todo el saqueo que ha tenido lugar en esta capital en los últimos días.

Hay de todo en el mercado. Pero hay que hacer cola para poder comprar. Se advierte que la actividad comercial finalizará antes del mediodía. Ello llena de nerviosismo a ciertas personas que temen no poder comprar nada antes del cierre.

La Guardia Nacional que controla el sector está situada en los alrededores, custodiando la actividad comercial.

Personas de la más alta clase social se ven haciendo las compras que normalmente tienen que hacer las empleadas domésticas.

La gente está aprovechando también las condiciones de una mañana relativamente tranquila, después de anoche se produjo un encendido combate en la zona sud-oriental de la capital controlada por los insurgentes.

rial y moral de la sección sandinista radicada en Santo Domingo.

Según los emigrantes haitianos su conciencia de solidaridad con la lucha nicaragüense está fundamentada en la semejanza de los dos regímenes políticos que gobiernan en Nicaragua y Haití.

En la carta enviada a los sandinistas los haitianos afirman que tanto la dictadura de Anastasio Somoza como la de Jean Claude Duvalier representan un gran peligro para América Latina.

Finalmente la Agrupación de Emigrantes Haitianos manifestó su esperanza de que la luz de la libertad ilumine pronto el terrorismo de Nicaragua y exhortó a los sandinistas y a todos los nicaragüenses a tener fuerza y tenacidad para conquistar el objetivo de su lucha.—(EFE).

## ESTUDIAN EL CASO DE NICARAGUA

BUENOS AIRES, 17.—Los cancilleres de Perú y Argentina consideraron hoy los graves sucesos que afectan a Nicaragua y la situación de América Central.

El ministro del Exterior peruano, Carlos García Bedoya, que acompaña al presidente de su país, general Francisco Morales Bermúdez en su visita de tres días a Buenos Aires, firmó hoy un comunicado conjunto con su colega argentino, brigadier Carlos Pastor.

Los cancilleres expresaron "su más ferviente deseo de que cese cuanto antes el derramamiento de sangre y las acciones de violencia" en Nicaragua.

Coincidieron en que "teniendo presentes los mecanismos del sistema interamericano, se deben intensificar los esfuerzos tendientes a una solución adecuada y urgente de aquellos problemas".—(EFE).

## LLAMAMIENTO EN SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE NICARAGUA

MADRID, 17.—La cuarta conferencia de las Juventudes Comunistas Revolucionarias de Madrid reunida este fin de semana ha acordado hacer un llamamiento a todas las organizaciones ju-

ayer porque al sobrevolar esta capital cuando ingresaba fue alcanzado por disparos al cruzar por una zona de fuertes combates.—(EFE).

## "GUERRA DE EXTERMINIO"

BUENOS AIRES, 17.—Algunos de los argentinos que hoy llegaron al aeropuerto de Ezeiza, trafados por la Fuerza Aérea en un vuelo que los rescató de la extrema situación beligerante de Nicaragua, declararon que la situación en aquel país "es de guerra civil".

La lucha "en los suburbios de Managua, entre los sandinistas y la guardia nacional, se torna feroz y a muerte, a exterminio total entre unos y otros", señalaron.

96 personas fueron rescatadas de Managua por el "Hércules" C-130 de la Fuerza Aérea Argentina y de las cuales a Ezeiza llegaron solo treinta y siete personas, ya que el resto fue dejado en la única escala del viaje, Panamá.—(EFE).

## CONTRA LA INTERVENCION DE LA O.E.A.

RIO DE JANEIRO, 17.— "En nuestra opinión el Gobierno de Somoza es una vergüenza para América y creemos que el pueblo nicaragüense merece mejor suerte", afirmó el presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo, en una entrevista concedida a un diario brasileño.

"No creemos que las bravuconadas de Somoza y sus amenazas de invasión y guerra a nuestro país nos afecten", dijo también el presidente costarricense, quien añadió que su Gobierno nunca consideró la posibilidad de una intervención militar en el conflicto de Nicaragua a través de los ejércitos de los países de la "Organización de Estados Americanos" (O.E.A.).

En entrevista exclusiva concedida al diario "O Globo" de Río de Janeiro, Rodrigo Carazo declaró que "un gobierno de transición" podría ser la solución para poner fin a la guerra en ese país.

"No hay ningún cambio radical en nuestra actitud y si en este momento la prensa internacional



# Primer Concurso de Dibujo Infantil

## Banco Pastor

Reunido en La Coruña, a las 17,30 horas del día 12 de Junio de 1979, el Jurado Calificador compuesto por el Ilmo. Sr. D. José Seijas Flores (Delegado de Cultura); D. Felipe Criado Martín (Catedrático de Dibujo del Instituto Femenino Eusebio da Guarda, Pintor); D. Fernando Mon Rodríguez (Profesor, Crítico de Arte y Escritor); D.<sup>a</sup> Carmen Nieves Alvarez (Licenciada y Directora de Galería de Arte); D. Manuel Fernández Blanco (Apoderado de Banco Pastor, en representación del mismo) y D. Gerardo Tellado González (Apoderado de Banco Pastor) en calidad de Secretario, acuerdan conceder los premios correspondientes al Primer Concurso Banco Pastor de Dibujo Infantil, en la forma siguiente:

### PREMIOS ABSOLUTOS GALLEGOS

#### Primer Grupo (6 a 8 años)

- 1.º Premio - Ptas. 25.000 - JOSE LUIS CASTRO GOMEZ - Colegio Nacional Cernadas de Castro - Lousame - NOYA (La Coruña)
- 2.º Premio - Ptas. 20.000 - JOSE LUIS MARTINEZ CASTAÑAL - Colegio Nacional de PUENTENUEVO (Lugo)
- 3.º Premio - Ptas. 15.000 - BENJAMIN PINEIRO DIEGUEZ - Baby School, Avda. Peinador - VIGO (Pontevedra)

#### Segundo Grupo (9 a 13 años)

- 1.º Premio - Ptas. 25.000 - CRISTOBAL VARELA ARTIME - Colegio Santo Domingo - LA CORUÑA
- 2.º Premio - Ptas. 20.000 - M.<sup>a</sup> DEL CARMEN BARREIRO SANMARTIN - Colegio Virgen del Rocío - Bouzas - VIGO (Pontevedra)
- 3.º Premio - Ptas. 15.000 - VICTOR MANUEL DO RIO CONDE - Colegio Manuel Respino - LA RUA (Orense).  
Todos los Centros Escolares citados anteriormente, serán obsequiados por BANCO PASTOR con una dotación de material didáctico por importe de Ptas. 25.000 cada uno

### PREMIOS PROVINCIALES-LA CORUÑA

#### Primer Grupo

- 1.º Premio - Ptas. 10.000 - JUAN PABLO GALDO GARCIA - Colegio Tirso de Molina - EL FERROL
- 2.º Premio - Ptas. 5.000 - IGNACIO SORDO TOUZA - Colegio Nacional de Prácticas - SANTIAGO
- 3.º Premio - Ptas. 2.500 - MARIA CASTRO NUÑEZ - Colegio Compañía de María - EL FERROL

#### Accésits (Ptas. 1.000 cada uno)

MARIA JOSE SANCHEZ ABAD - Colegio Eiris, La Coruña; JULIAN BERNARDO L. SAENZ - Colegio Salesianos, La Coruña; MARIA DEL MAR PEREZ VAZQUEZ - Colegio Eiris, La Coruña; SOCORRITO BARREIRO VILA - Colegio Nacional Raquel Camacho, La Coruña; MARIA ANGELES VILARINO MONTEAGUDO, Colegio Nacional de Mellid; ANA ISABEL SOUTO GONZALEZ, Colegio Santa Mariña, La Coruña; SANDRA FAJINAS SOUTO, Colegio Videlba, Montrove; FERNANDO DIAZ DEL RIO - Colegio Montefaro, El Ferrol; PABLO UDAONDO CASCANTE - Colegio Conde de Fenosa, Ares; MARIA ANGELES CARRACEDO GONZALEZ - Colegio Compañía de María - EL FERROL

#### Segundo Grupo

- 1.º Premio - Ptas. 10.000 - ANTONIO SANCHEZ FACHAL - Colegio Nacional Couceiro Freijomil - PONTEDEUME
- 2.º Premio - Ptas. 5.000 - GABRIEL ARIAS - Colegio Santa María del Mar - LA CORUÑA
- 3.º Premio - Ptas. 2.500 - MARIA DE LOS ANGELES CASTAÑO DOPAZO, Colegio Nacional de Dices - ROIS.

#### Accésits (Ptas. 1.000 cada uno)

SANTIAGO MANASCO VAZQUEZ - Hogar Santa Margarita, La Coruña; CARMEN MARIA HERMO SANCHEZ - Colegio Compañía de María, La Coruña; MARGARITA GONZALEZ MONTOTO - Colegio Curros Enríquez, La Coruña; MARIA DEL CARMEN LAMAS CANOSA - Colegio Nacional de Puente del Puerto; RAMON PAZOS SEAGE - Colegio Nacional La Iglesia, Calo; JAIME JAVIER MOSQUERA PENEDO - Colegio Nacional de Barallobre, Fene; EMILIO RODRIGUEZ SAMPEDRO - Colegio Galaxia, Ribeira; MARGARITA OREJAS ROMAN - Colegio Pardo Bazán, As Pontes; JOSE V. CASTRO LOPZZ - Colegio Nacional Conde de Fenosa, Ares; MARIA NAVEIRAS CARBALLO - Colegio Nacional Santa María.

### PREMIOS PROVINCIALES-LUGO

#### Primer Grupo

- 1.º Premio - Ptas. 10.000 - MONICA RIVAS BERMUDEZ - Colegio Sagrado Corazón - LUGO
- 2.º Premio - Ptas. 5.000 - ALBERTO OTERO MATO - Hermanos Maristas, LUGO
- 3.º Premio - Ptas. 2.500 - SONIA CRESPO SERRANO - Colegio Nacional Quiroga Ballesteros - LUGO

#### Accésits (Ptas. 1.000 cada uno)

MARIA DE LA PAZ QUIROGA LABRADO - Colegio Nacional Mixto de Foz; ANA CASTRO FERNANDEZ - Grupo Escolar de Parga; OSCAR ARIAS LOPEZ - Colegio Nacional Ferroviario - Monforte; ANA MARIA BAYON - Colegio Sagrado Corazón, Lugo; MARTA MARIA GONZALEZ - Colegio Sagrado Corazón, Ribadeo; MARIA LUISA GARCIA CACHAFEIRO - Colegio Fray Luis de Granada, Sarria; MARISOL GOMEZ MONTE - Colegio Nacional Mixto número 2, Chantada; HERMINIA MARIA LUCAS CABANAS - MM. Josefinas, Lugo; BEGONA LOSADA MARFUL - Colegio Nuestra Señora del Pilar, Foz; BENIGNO ROSON CALVO - Colegio Nacional Mixto Quiroga Ballesteros, Lugo.

#### Segundo Grupo

- 1.º Premio - Ptas. 10.000 - PAULA CORDEIRO MAÑON - Colegio Nacional de FOZ
- 2.º Premio - Ptas. 5.000 - RUBEN VARELA - Colegio Nacional de MONTEIRO
- 3.º Premio - Ptas. 2.500 - NATI SANTO TOMAS - Colegio Nuestra Señora del Pilar, FOZ

#### Accésits (Ptas. 1.000 cada uno)

ESPERANZA VIDAL SIERRA - Colegio Ntra. Sra. del Pilar, Foz; FERNANDO LOPEZ LENS - Colegio Sagrado Corazón, Ribadeo; PEDRO LOPEZ LOUZAO - Colegio Nacional de Monterroso; CARLOS PEREZ VOZMEDIANO - Colegio Nacional Mixto, San Ciprián;

JULIO BLANCO PRADO - Colegio Nacional, Palas de Rey; LUIS VILABOIA GANDROY - Colegio Nacional de Casas; JESUS VARELA LOPEZ - Colegio Nacional Mixto, Monterroso; MARIA SOLEDAD LOPEZ INSUA - Escuela Unitaria Niñas de Oleiros, Villalba; JOSE MANUEL GUDE GONZALEZ - Colegio Nacional Mixto, Baralla; SARA VAZQUEZ REGAL - Colegio Nacional Mixto número 2, Chantada

### PREMIOS PROVINCIALES-ORENSE

#### Primer Grupo

- 1.º Premio - Ptas. 10.000 - ANA GARCIA GARCIA - Colegio Concepción Arenal - ORENSE
- 2.º Premio - Ptas. 5.000 - MARIA MERCEDES PENIN PEREZ - Colegio Nuestra Sra del Carmen - CALVOS DE RANDIN.
- 3.º Premio - Ptas. 2.500 - JORGE FERNANDEZ CONTRERAS - Colegio Concepción Arenal - ORENSE.

#### Accésits (Ptas. 1.000 cada uno)

MANUEL BOBILLO FERNANDEZ - Colegio Salesiano, Orense; JUAN PEREZ PRIETO - Escuela Unitaria Encomienda, Puebla de Trives; DAVID BUSTO - Colegio Franco-Español, Orense; EVANGELINA CONDE - Colegio Nacional Comarcal Curros Enríquez, Celanova; ARANTZA PLATERO - Colegio Franco-Español, Orense; MONICA MARTINEZ CARBONELL - Colegio Concepción Arenal, Orense; MIGUEL GONZALEZ SANTOS - Colegio Manuel Respino, La Rúa; MIRIAM RODRIGUEZ LORENZO - Colegio Mascañeras, Xinzo; MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ - Colegio Ntra. Sra. del Carmen, Calvos de Randín; ALICIA GARCIA DOMINGUEZ - Colegio Manuel Respino, La Rúa.

#### Segundo Grupo

- 1.º Premio - Ptas. 10.000 - ANTONIO GONZALEZ F. - Escuela Unitaria Encomienda - PUEBLA DE TRIVES
- 2.º Premio - Ptas. 5.000 - ALBERTO PEREZ DOMINGUEZ - Colegio Salesiano - ORENSE
- 3.º Premio - Ptas. 2.500 - BELEN MARTINEZ CARBONELL - Colegio Concepción Arenal - ORENSE.

#### Accésits

JUAN ALBERTO - Colegio EGB de Boborás, Carballiño; MARIA JOSE NOVOA GARCIA - Colegio Ntra. Sra. del Carmen, Calvos de Randín; ROSENDO PRIETO PACHECO - Colegio Mascañeras, Xinzo; BIENVENIDO FERNANDEZ - Colegio Nacional de Sobradelo; PABLO TEJADA LOSADA - Colegio Rosalía de Castro, Orense; JOSE RAMON LOPEZ PEREIRA - Colegio Luis Vives-Villa Valencia, Orense; RAFAEL FOZ VALEIRAS - Colegio Isabel la Católica, Carballiño; MARIA JESUS FERREIRO VALLES - Colegio Divina Pastora, Orense; MARTA OTERO GALEGO - Colegio Concepción Arenal, Orense; BLANCA PAZ CALVO - Colegio Divino Maestro, Orense.

### PREMIOS PROVINCIALES-PONTEVEDRA

#### Primer Grupo

- 1.º Premio - Ptas. 10.000 - JOSE BENITO ESTEVEZ LORENZO - Colegio Nacional de Hío - CANGAS
- 2.º Premio - Ptas. 5.000 - ANA MARIA IGLESIAS VILLAR - Colegio Nacional San Roque - Darbo - CANGAS
- 3.º Premio - Ptas. 2.500 - MANUEL SOLINO GONZALEZ - Colegio Nacional Espiñeira Aldán - CANGAS

#### Accésits

JOSE MANUEL FERNANDEZ GONZALEZ - Baby School, Vigo; PAZ ANTA - Colegio Nacional Mixto Manuel Rodríguez, La Guardia; SERENA DURAN ALLA - Colegio Sagrada Familia - Fillipenses, Villagarcía; VICTOR MANUEL RIVAS - Colegio Ntra. Señora de los Dolores, Forcarey; MARIA JOSE LODEIRO VILLAMAYOR - Colegio Alfonso VII, Caldas de Reyes; FERNANDO CORREA PARDO - Colegio Marcote, Vigo; ARANZAZU FERREIRO - Colegio Nacional Chouzo, Vigo; MONICA PEREZ QUINTELA - Colegio Nacional núm. 2, Villagarcía; CARMELA GONZALEZ PINTOS, Colegio Nacional Campolongo, Pontevedra; SARA LAGO MARTINEZ - Colegio Nacional Tintureira - Corujo, Vigo.

#### Segundo Grupo

- 1.º Premio - Ptas. 10.000 - MARIA CLAUDIA MOSQUERA SOUZA - Colegio Nacional Chouzo - VIGO
- 2.º Premio - Ptas. 5.000 - EVA MARIA CRESPO GOMEZ - Colegio San José de Cluny - Vigo
- 3.º Premio - Ptas. 2.500 - CLAUDINA PEREZ LAINZ - Colegio Nacional La Lage - MARIN

#### Accésits

MARIA MANUELA MARTINEZ GONZALEZ - Colegio Nacional Manuel Rodríguez, La Guardia; FERNANDO QUINTEIRO LOPEZ - Colegio Nacional de Cangas; MARIA CRISTINA MOSQUERA SOUZA - Colegio Nacional Couzo, Vigo; ANTONIO GONZALEZ CASAS - Colegio Marquesa del Pazo de la Merced, Las Nieves; ROSA MARIA TRIGO PAULOS - Colegio San Francisco; MIGUEL ANGEL MARTINEZ CABRERA - Colegio Nacional Atlántico, Pontevedra; MARIA DEL MAR CASTRO GIL - Colegio Nacional núm. 2, Villagarcía; ANTONIO GALLEGO PADIN - Colegio Nacional Iglesia Salcedo, Pontevedra; MARIA JESUS MAGDALENA REY - Colegio Nacional Amor Ruibal de Outeiro, Barro; DAVID BLANCO GARCIA - Colegio Salesiano - Castrelo, Cambados.

Los dibujos premiados estarán expuestos al público en el salón sito en los bajos de La Terraza - Jardines de Méndez Núñez (La Coruña), de 12 a 14 y de 18 a 20 horas, en días festivos, y de 18 a 20 horas en días laborables, durante los días 17 al 24 del presente mes.

La entrega de premios se efectuará, a partir del día 25 del presente mes, en la correspondiente sucursal de Banco Pastor donde hayan sido presentados los dibujos.

La Coruña, 17 de Junio de 1979





# Breznev: "Firmaremos el "Salt-2" porque el mundo necesita la paz"

(Viene de primera página)  
jefes de los respectivos Estados Mayores, generales David Jones y Nikolai Ogarkov.

Breznev y Carter discutieron el presupuesto de defensa de cada país antagonico. El líder soviético manifestó inquietud y desagrado por el reciente visto bueno otorgado, por la Casa Blanca a la producción de los nuevos misiles "MX".

Pero Jody Powell, secretario de prensa del Presidente, señaló que la delegación americana hizo valer que el tratado "Salt" autoriza la producción de los "MX" y que estos misiles son "equivalentes a los misiles soviéticos "SS-19" y más pequeños que los "potentes y familiares "SS-18".

El nuevo misil intercontinental "MX", aprobado por Carter "para compensar la precisión de los sofisticados cohetes atómicos soviéticos", podrá llevar diez cabezas nucleares y sólo será operacional en 1989.

La prensa soviética, en vísperas de la "cumbre" de Viena, acusó a la Administración norteamericana de mantener una actitud "contradictoria e inconsecuente" por dar luz verde a los misiles "MX" una semana antes de firmar el tratado "Salt" "sobre limitación de armas estratégicas".

Jimmy Carter insinuó claramente a los soviéticos, dijo un portavoz, que los esfuerzos para detener la carrera armamentista, tras lo conseguido en las "Salt", serán eficaces "cuando sean simultáneos e iguales por ambas partes".

## FIRMA DEL TRATADO

Carter y Breznev estamparán su firma en 73 páginas de documentos cuando mañana firmen el tratado al término de los cuatro días de la "cumbre".

Cada líder firmará 16 veces, en dos versiones rusas y dos inglesas de cuatro documentos básicos.

La parte principal del acuerdo es el acuerdo sobre limitación de armas estratégicas de dos páginas, con un protocolo adicional de dos folios, ambos unidos por las delegaciones soviética y norteamericana en Ginebra y aprobados ayer en Viena por los dos presidentes.

El segundo documento es un memorándum de 43 páginas sobre declaraciones y acuerdos pactados, y además hay un memorándum de dos páginas sobre el número de sistemas de armas de gran calibre que cada potencia tenía el 18 de noviembre del año pasado, así como una página adicional de declaraciones unilaterales trasladando las cifras al 18 de junio de 1979.

## PROBLEMA DEL DESARME

La primera entrevista de hoy domingo estuvo dedicada esencialmente al problema del desarme, las grandes orientaciones de las negociaciones "Salt 3" que deberán comenzar tras la puesta en vigor del tratado "Salt-2".

También se ha tratado la cuestión de las armas anti-satélites, la desmilitarización del Océano Índico, la completa prohibición de los ensayos nucleares, las conversaciones de Ginebra sobre prohibición de armamentos químicos y, además, el control de armas convencionales, actualmente bloqueado —según se dice en Viena— por los británicos.

A última hora de esta tarde ambas delegaciones se reunirán de nuevo para abordar cuestiones regionales (Oriente Medio, África Austral, etc.). Por la noche mantendrán una segunda cena de trabajo a la que, como sucedió ayer en la Embajada norteamericana, la prensa no ha sido invitada.

Según fuentes norteamericanas, Breznev "lo está haciendo muy bien". Es un "hombre que a sus 72 años está llevando a cabo una digna representación de su país".

Un funcionario soviético, que pidió no ser identificado, declaró que Breznev "considera el acuerdo como una mayor probabilidad de paz y estabilidad".

Carter dijo al Presidente soviético que las dos superpotencias deberían intensificar el control de armamentos porque en 1980 se desarrollarían notablemente los sistemas armamentísticos.

El Presidente estadounidense anunció que se celebrará un nuevo tratado

● "Es imposible que una de las dos superpotencias pueda borrar de la superficie de la Tierra a la otra"

● "De ahí la necesidad de una cooperación entre la Unión Soviética y los Estados Unidos"

"Salt" antes de que el "Salt-2" expire en 1985, y señaló que se deberían negociar restricciones sobre la modernización tecnológica de armamentos.

Las delegaciones analizaron un protocolo para las "Salt-3", con el objeto de llegar a una futura limitación de los cohetes nucleares de corto y medio alcance, cuyo interés afecta primordialmente a los países europeos.

Una representación china, acreditada como observadora ante la "cumbre" de Viena, se interesó vivamente por el proyecto de las "Salt 3", considerando que el peligro de una guerra nuclear no procede de los misiles intercontinentales, sino de los que tienen "un radio de acción suficiente para alcanzar Bonn o Pekín".

La agenda de trabajo de ambas delegaciones, que mañana volverán a reunirse antes de la firma del tratado, incluye el estudio de las propuestas para sacar de su actual atolladero la Conferencia de Viena sobre reducción de tropas y armamento en Europa Central.

La URSS propuso la retirada de tropas soviéticas y norteamericanas estacionadas en las dos Alemanias. Jimmy Carter dijo que "debía contar con sus aliados europeos" para dar una respuesta.

Los Estados Unidos estudiarán también la propuesta para celebrar una conferencia sobre el desarme, con la participación de todos los países europeos más los Estados Unidos y Canadá, que tendría como finalidad "complementar en un sentido (distensión militar) la conferencia europea de cooperación y seguridad" que el próximo año debe reunirse en Madrid.

## PROPONE UNA MORATORIA EN LAS PRUEBAS DE LOS SATELITES

La Casa Blanca, por su parte, pretende una moratoria de un año para limitar las pruebas de los satélites anti-satélites (llamados "Matadores") para neutralizar la ventaja que tiene momentáneamente la URSS en estos ingenios militares.

Se llegó a la elaboración de un borrador, por otra parte, para fijar límites a la venta de armas convencionales a terceros países, aunque el proyecto deberá sufrir posterior estudio.

Las delegaciones, que también se pusieron de acuerdo en la necesidad de "desmilitarizar" el Océano Índico, intercambiaron cartas de compromiso para respetar lo convenido en el tratado "Salt 2" y, en particular, para fijar los límites de producción de los bombarderos soviéticos "Backfire" (no incluidos en el tratado "Salt 2").

Tanto los funcionarios soviéticos y norteamericanos coinciden en señalar que las sesiones de trabajo de la "cumbre" han resultado en todo momento cordiales y no han tenido ningún momento de enfrentamiento ni acaloramiento.

## UNA SESION MUY ANIMADA

La tercera sesión fue calificada por fuentes próximas a la conferencia de "muy animada". El mariscal Ustinov realizó un montón de preguntas —dijo un funcionario norteamericano— después que Carter expusiera los argumentos en favor de una aceleración hacia un acuerdo "Salt 3" y mayores restricciones armamentísticas.

Finalmente, la cena de trabajo celebrada ayer fue calificada de "muy cordial", por los funcionarios norteamericanos.

Carter y Breznev, los dos hombres más poderosos del mundo en la actualidad, rompieron el hielo de la reunión charlando de sus aficiones y "hobbies" y de las diferencias entre sus dos sociedades.

Carter es pescador nato y también caza de vez en cuando, mientras que Breznev es un apasionado amante de los automóviles, la ópera y el circo de Moscú.

Funcionarios han señalado que en la cena hubo momentos "de agradable diversión y bromas". También señalaron que el Brezinski se pasó parte de la velada hablando con Konstantin Chernenko en su "ruso rudimentario".

La ceremonia de las firmas se llevará a cabo mañana a las 13 horas locales en el Palacio Imperial de Hofburg, sede de la Presidencia austriaca.

Ambos presidentes realizarán posteriormente unas breves alocuciones que no durarán más de dos o tres minutos cada una. La ce-

remonia finalizará a las 13:35.

Después, los dos líderes de las dos superpotencias mundiales abandonarán la capital de Austria, dejando tras de sí una esperanza de paz en el mundo. (EFE)

## INTERCAMBIO DE INFORMACION SECRETA

NUEVA YORK, 17.— La cadena norteamericana de televisión "ABC", ha afirmado hoy que los Estados Unidos y la Unión Soviética han intercambiado en Viena documentos secretos sobre sus respectivos arsenales nucleares. (EFE)

# Ultimátum de los sandinistas...

(Viene de primera página)

gerse porque los combates serán intensos en las próximas horas en todo Nicaragua. (EFE).

## PROCLAMAN UN GOBIERNO PROVISIONAL

SAN JOSE, 17.—El "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN) ha proclamado esta madrugada la creación de una Junta Provisional de Gobierno en Nicaragua, formada por cinco personas.

Los integrantes del grupo de Gobierno que pretende sustituir al general Anastasio Somoza son: Violeta Barrios de Chamorro, viuda del asesinado periodista opositor Pedro Joaquín Chamorro Cardenal; Sergio Ramírez Mercado, miembro del "Grupo de los doce"; Alfonso Robelo, del Frente Amplio Opositor; Moisés Hassan, del Frente Patriótico; y Daniel Ortega Saavedra, de la dirección conjunta sandinista.

Agrega el "FNLN" que de esta forma cumple su promesa de propiciar un gobierno "amplio, de carácter nacional", al que dará su respaldo para el cumplimiento del programa de "reconstrucción nacional".

La proclama está dada en "algún lugar de Nicaragua", y la suscriben los comandantes rebeldes Tomás Borges, Humberto Orega, Jaime Weelock, Henry Ruiz, Daniel Orega, Víctor Tirado, Luis Carrión, Bayardo Arce y Carlos Núñez.

Los sandinistas proyectan declarar la ciudad de Rivas, en el sur de Nicaragua, "territorio libre", para que desde allí ejerza su mandato la nueva Junta de Gobierno.

Para tal fin el viernes tomaron el puesto de "Penas Blancas", fronterizo con Costa Rica, y la población de "Sapoá", a unos 15 kilómetros de Rivas, mientras anunciaban una marcha imparable hacia la zona sede del Gobierno proclamado esta madrugada. (EFE).

## SE PLANTEAN IMPLANTAR UNA SOCIEDAD SOCIALISTA

CARACAS, 17.—Todas las fuerzas que se oponen al régimen de Somoza están de acuerdo en la formación de un gobierno de reconstrucción nacional y no se plantean por ahora el implantar una sociedad socialista, dijo el escritor Sergio Ramírez, integrante del grupo "los doce".

En entrevista que hoy publica "El Diario de Caracas", Ramírez afirma que ese gobierno de reconstrucción nacional necesita de la participación de todas las fuerzas sociales y económicas del país.

Añade que ni el Frente Sandinista ni "los doce" se plantean la revolución nicaragüense en términos de lucha de clases, sino como una lucha de liberación nacional contra una ocupación extranjera.

"Somoza es un interventor y la Guardia Nacional es un Ejército de ocupación", indicó Ramírez que, junto con el poeta Ernesto Cardenal constituyen quizás la pareja de escritores más importantes de los últimos años en Nicaragua.

Para el integrante del grupo "los doce", la guerra de Nicaragua representa la liberación de una intervención extranjera "que los Estados Unidos nos impusieron en 1912".

Ese año, los Estados Unidos enviaron al país centroamericano ayuda militar para atender la solicitud que le hizo el entonces presidente de Nicaragua Adolfo Díaz, enfrentado a un agitado clima social.

Sobre una supuesta ayuda militar norteamericana en la actual guerra Ramírez afirmó que si se produjo "fue muy submarinamente

te, pero que no hay constancia de esa ayuda".

Según el escritor, Jimmy Carter no se va a atrever a una intervención militar en su país porque "eso le podría costar la presidencia, sobre todo porque Kennedy estaría colocado en contra de cualquier acto de esa naturaleza".

"Los doce" no aceptan mediación alguna de ningún país y "lo único que pedimos a los gobiernos democráticos de América latina es que terminen de aislar a Somoza", concluyó.

El grupo "los doce" que se organizó en octubre de 1977 está formado por personas de distinta condición y procedencia social de Nicaragua. (EFE)

## ACEPTAN LOS CARGOS

SAN JOSE, 17.—Tres de los cinco miembros de una junta provisional de gobierno, proclamada para Nicaragua en la noche del sábado por el "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN), han aceptado sus cargos, e instado a los nicaragüenses a aceptar su mandato.

Violeta Barrios de Chamorro, Sergio Ramírez Mercado y Alfonso Robelo Calleja manifestaron su compromiso de luchar por la democracia, la libertad, la justicia y la paz del pueblo nicaragüense.

Robledo Calleja indicó que el pueblo nicaragüense debe mantenerse unido para lograr la salida más rápida "a la más dolorosa crisis sin precedentes de nuestra historia".

Ramírez Mercado asumió el cargo "por el pueblo nicaragüense, y en recuerdo de los combatientes caídos".

En nombre del opositor "grupo de los doce" al que representa en la junta que pretende sustituir al Gobierno del general Anas-

La "ABC" señaló asimismo que los representantes de ambas superpotencias en la "cumbre" de Viena se mostraron "preocupados" por la exactitud de los informes de la CIA y el KGB.

La cadena de televisión india que su corresponsal en Viena, Pierre Salinger supo hoy que los negociadores soviéticos en las "Salt", recibieron unas estimaciones de la CIA sobre el arsenal nuclear de la URSS durante las discusiones que culminaron en el tratado.

También señala que un alto funcionario soviético reveló que su país facilitó a cambio a los EE.UU. un informe de la inteligencia soviética sobre el poderío nuclear estadounidense.

Según el funcionario "ambas partes se mostraron preocupadas por la precisión de los cálculos establecidos por sus respectivos servicios secretos", afirma "ABC" (EFE)

tasio Somoza, Ramírez instó a sus conciudadanos para que apoyen el Movimiento de Liberación Nacional.

Los otros dos miembros de la junta son Daniel Ortega Saavedra y Moisés Hassan.

El "FSLN" tiene planeado tomar la ciudad de Rivas, al sur de Nicaragua, declararla territorio libre de Nicaragua, y propiciar que un nuevo gobierno dirija los destinos de los nicaragüenses desde allí.

Patrullas rebeldes afirmaron en la tarde del sábado que avanzaban imparable hacia Rivas, luego de tomar la población de Sapoá, a quince kilómetros del objetivo, y cercana a la frontera con Costa Rica. (EFE)

## CONTINUAN LOS NOMBRAMIENTOS

SAN JOSE, 17.—La "Comisión Exterior de Prensa y Propaganda" del "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN), dio a conocer oficialmente a última hora de la tarde de ayer, los nombres de las cinco personas que formarán una junta provisional de gobierno en Nicaragua en las próximas horas.

Son: Sergio Ramírez Mercado, del "grupo de los doce"; Moisés Hassan, del "Frente Patriótico"; Alfonso Robelo Calleja, del "Frente Amplio Opositor" (FAO); Daniel Ortega Saavedra, de la Dirección Nacional Conjunta del "FSLN", y Violeta Barrios de Chamorro, esposa del asesinado periodista opositor Pedro Chamorro.

La "Dirección Nacional Conjunta" de la agrupación guerrillera que procura el derrocamiento del Gobierno del general Anastasio Somoza Debayle, se encuentra reunida en este momento preparando la proclama por medio de la cual se comunicará a los nicaragüenses y al mundo la designación del gobierno provisional.

La junta provisional de gobierno se instalará en las próximas horas en la ciudad de Rivas, a treinta kilómetros de la frontera costarricense-nicaragüense, y cuyos alrededores, desde la zona limítrofe, afirma tener en su poder la insurrección. (EFE)

## LO QUE COSTARA LA LIBERTAD DE NICARAGUA

SAN JOSE, 17.—"Entre treinta mil y cuarenta mil muertos costará la libertad de Nicaragua", afirmó el dirigente guerrillero nicaragüense Edén Pastora Gómez, o "Comandante Cero", en entrevista concedida ayer sábado a periodistas costarricenses.

"Cero" fue entrevistado por periodistas de este país que pasaron a territorio nicaragüense, cercano a la frontera con Costa Rica, que desde el viernes está en poder del "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN).

Pastora, jefe de las fuerzas rebeldes en el sur nicaragüense dijo que "es doloroso, pero en el sentido objetivo es un cálculo que nosotros hemos hecho. La cuota que el pueblo de Nicaragua tiene que pagar por su libertad es treinta o cuarenta mil hombres".

Dijo que la ciudad de Rivas será tomada por los insurrectos dentro de cuarenta y ocho o setenta y dos horas.

(Pasa a la página siguiente)



## HABLA

## NONA INES VILARINO

Nona Inés Vilarino, diputado de UCD por La Coruña en las dos legislaturas, nació, reside y ejerció su profesión de profesora de Enseñanza Media en El Ferrol del Caudillo. Es licenciada en Filosofía y Letras y se halla excedente desde que salió elegida diputado. Es miembro del Consejo Político de su partido y de las Comisiones de Educación, Universidades e Investigación. Nuestra pregunta es la siguiente: —¿Qué tarea primordial considera necesario debatirse en el actual Parlamento español?

—Evidentemente, la gran tarea a discutir es la de los estatutos, la de las autonomías vasca, catalana y gallega. Dentro de unos días, creo que podremos presentar nuestro anteproyecto de estatuto, que espero será discutido inmediatamente. El gran tema del problema autonómico ocupará las jornadas más importantes de las próximas reuniones. Estimo que ese es nuestro reto en estos momentos parlamentarios, porque de su final satisfactorio para Vasconia, Cataluña y Galicia va a depender, en gran medida, la estabilidad política de España y su futuro democrático. Este tema lo separaría de los demás, que también son muy importantes, como la Ley del Consejo General del Poder Judicial, el estatuto del trabajador, etc. Yo quisiera destacar una ley que para los gallegos es fundamental: La Ley sobre financiación de las comunidades autónomas, con el fondo de compensación inter-territorial. Lo digo, porque Galicia es una nacionalidad empobrecida. Para nosotros es fundamental para que se cumpla, regularlo por la ley el principio constitucional de solidaridad inter-regional. Hay que regular el que las nacionalidades ricas tengan que ayudar al desarrollo de los menos ricos, porque sino, las autonomías lo que harían sería aumentar más los desequilibrios regionales.

Personalmente, no porque sean más importantes, creo que es necesario ocuparse de la Ley de Financiación de las empresas obligatorias para que el principio de gratuidad sea efectivo, pues en el menor tiempo posible, y lo mismo de la Ley de Autonomía de la Universidad, y de una ley de protección a la familia, que figuran en el cuaderno del Gobierno.

## OPINA

**ANTONIO CAMPOS ROMAY**  
A continuación opina Antonio Campos Romay, concejal por el PSOE y diputado provincial, perteneciente al Grupo Municipal

## ULTIMATUM DE LOS...

(Viene de la página anterior)  
Esa ciudad será declarada "territorio libre", y en ella se instaurará una junta provisional de gobierno, según los planes de los rebeldes que han trascendido hasta el momento.

Pastora Gómez, que cobró notoriedad cuando en agosto de 1978 asaltó la sede del Congreso nicaragüense, se refirió a la toma de la población de "Sapoá", a mitad de camino entre la zona limítrofe con Costa Rica y la ciudad de Rivas, a unos 40 kilómetros.

Dijo que cuatro escuadras guerrilleras provocaron entre cincuenta a ochenta bajas al Ejército, y capturaron un cañón, morteros, fusiles y equipos de radio.

También, indicó, fueron hechos cinco prisioneros.

Afirmó "Cero" que luego de la toma de Rivas, hacia la que se avanza, según señaló, se continuará con Managua.

La insurrección —dijo— se da en toda Nicaragua.

Al ser preguntado sobre cuando se producirá la ocupación de la capital nicaragüense afirmó que "en cuanto los Estados Unidos e Israel dejen de ayudar al dictador Somoza".

Si nos dejan a Somoza solo la toma de Managua será un bocado fácil, porque el pueblo nos apoya", declaró Pastora.

Al contestar a otra pregunta sobre el puesto que ocupará en el futuro gobierno nicaragüense, indicó que será "el que la dirección del nuevo gobierno ordene".

## DIVISION DE OPINIONES

**"Tarea primordial a discutir en el Parlamento español, es el de los estatutos", afirma Nona Inés Vilarino, de UCD**

EL Congreso de los Diputados se ha trazado un programa de cuestiones a tratar. Pero convendría preguntarse si es el más adecuado. Acaso los asuntos que exigen atención son las correspondientes a los estatutos de autonomía y al arreglo de la situación laboral española. Parece que la Administración se propone recortar algunos textos autonómicos, por considerarlos --puede tratarse de un pretexto-- que se hallan en pugna con ciertos preceptos constitucionales. Existe, por otra parte, la cuestión del Estatuto del Trabajador, que exige un tratamiento especial. Pero nos preocupa, sobre todo, la crisis económica con que se enfrenta nuestro país. Al Gobierno, asesorado por las Cortes, corresponde adoptar medidas urgentes que tiendan a reducir ese paro que, según estadísticas recientes, elevan a millón y medio el número de obreros sin trabajo. Habrá que plantearse, asimismo, el problema del posible regreso de trabajadores españoles en el extranjero que, en caso de producirse de manera masiva, vendría a agravar el actual estado de cosas. Tampoco conviene desdeñar la necesidad de una legislación de prensa clarificadora de lo que, en realidad, va a ocurrir con nuestra actividad profesional. Todas estas cuestiones, además de la redacción de un nuevo Código Penal, se nos antojan entre las más urgentes.

Mas, dejémoslos de especulaciones, y permitamos que sean dos partidarios de tendencias opuestas los que se pronuncien sobre nuestra pregunta: ¿QUE CUESTION CONSIDERA PRIORITARIA PARA SU EXAMEN POR EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS?

Socialista del Ayuntamiento de La Coruña. Militante de UGT, desempeña cargos a nivel local y provincial en la Federación de Químicos. Actualmente, es miembro de la Comisión de Conflictos

de la Unión Local. Le preguntamos:

—¿Cuál es, a tu juicio, el tema primordial a discutir en el actual Parlamento español?

Son múltiples las tareas que

habrá de afrontar el actual Parlamento del Estado Español. Por su urgencia e importancia se hace realmente difícil establecer un orden de prioridades.

El desarrollo legislativo de la Constitución es el punto de partida para estas tareas. El texto constitucional es hoy la garantía de la estabilización de la democracia.

Primer tema en importancia para los conciudadanos de este país, para la clase trabajadora, es la fijación de las bases para las relaciones laborales (Estatuto del Trabajador, Acción Sindical en la Empresa, Convenios Colectivos, Derecho de Huelga, etc.).

(EFE)

## Mario Onaindía, reelegido secretario general de "EIA"

BILBAO, 17.— Mario Onaindía fue reelegido secretario general de EIA por 419 votos a favor y 29 abstenciones, al término del primer congreso de este partido que finalizó hoy en la Universidad de Lejona (Bilbao) y que tenía como principal objetivo el adecuar la línea política del partido a la fase de lucha por el estatuto.

La jornada de hoy se inició con un debate en torno a la acción armada en Euskadi, a partir de un documento que definía a ETA (P-M) y EIA como un bloque político-militar. En la mayor parte de las intervenciones se pidió una profundización en el análisis. Por su parte, Mario Onaindía dijo que EIA cambiaría radicalmente su política y tendría que replantearse muchas cosas si el estatuto de autonomía no recoge las aspiraciones fundamentales del pueblo vasco.

En el acto intervinieron también Ramón Zallo, del LKI, Juanjo Martínez Leunda, de ORT, Anthoni Clemente, de ESEI, Mikel Elorza, del PTE y Esteban Eguren del PTE-EPK, además de representantes del SINN FEIN irlandés, MAPJ y MIR chilenos, OUT, de Portugal, Partido Socialista Gallego, Bloc Catalán de Treballadors, y el diputado del Pueblo Canario Unido, Fernando Sagasta, entre otros.

Finalmente, el diputado de Eus-

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.



## Mis razones para tener un Renault 7

Por su línea clásica de tres cuerpos: motor delantero, habitáculo central y maletero posterior, en una línea funcional y moderna. Porque tiene cuatro amplias puertas: mejor accesibilidad a los asientos traseros, con una dimensiones exteriores recogidas.

Porque tiene un maletero de gran cabida, sin obstáculos, como los de los coches más grandes. Un maletero increíble.

Porque tiene un robusto motor Renault de sorprendente brio y elasticidad que no plantea problemas fiscales por exceso de caballos.

Porque tiene suspensión por barras de torsión y tracción delantera y... unos gastos de consumo y mantenimiento muy reducidos.

VEA EL MODELO DEL '79 CON:  
Luneta térmica  
Nuevo volante  
Apoyacodos traseros con cenicero  
Nuevos pilotos traseros con luz de marcha atrás  
¡...Y ASÍ HASTA 23 NOVEDADES!

Cilindrada: 1.037 cm<sup>3</sup>. • Potencia fiscal: 8 CV  
• Tracción: delantera • Dirección: de cremallera  
• Suspensión: barras de torsión • Maletero: 400 dm<sup>3</sup>  
• Velocidad máxima: 132 km/h • Consumo: 6,8 litros cada 100 kms.

**RENAULT 7**  
Todo un coche

Venga a verlo a

CONCESIONARIO

**E. MORA**

FACILIDADES DE PAGO ADMITIMOS SU COCHE A CAMBIO

CARRETERA DEL PASAJE  
Casablanca Telfs. 281299 281733  
Exposición y Servicio ciudad:  
PARDO BAZAN 22 Telf. 223656

El debate nuclear, está permanentemente en la calle. Es necesaria una discusión e información clara sobre los presupuestos que van a orientar el tema energético. Debe establecerse de forma clara, a corto, medio y largo plazo el PEN (Plan Energético Nacional).

Dentro de la línea del desarrollo de la Constitución, es necesaria la reforma jurisdiccional y revisión de los Códigos Penal y Civil, en función de derechos y deberes de los ciudadanos, establecidos en la misma.

Asunto de debate realmente importante, es el estatuto de la función pública. Será la única forma de ajustar la administración del Estado a criterios democráticos en función de la soberanía popular e igualdad ante la ley que explicita la Constitución.

Otro objeto de importante debate será el relacionado con el desarrollo del programa económico del Gobierno... si es que éste lo presenta alguna vez en las Cortes. Es ya tópico la esterilidad de él, de los gobiernos Suárez para enfrentarse al problema económico, haciéndolo únicamente con lamentables parches que lo único que hacen es agravar la situación de las clases menos favorecidas. A tres meses de las elecciones legislativas, no se ha visto todavía ninguna actuación positiva frente al paro, la subida de los precios, la puesta en marcha de la construcción de viviendas de protección oficial, etc., etc.

Finalmente otro tema de la mayor importancia es el Tribunal Constitucional, que ya está en el Parlamento, y que algún grupo, quiere manejarlo como maniobra dilatoria hacia los Estatutos de Autonomía, cuando piden dictamen de éste con anterioridad, cuando en Estatutos nadie puede a "priori" sentar constitucionalidad sino el propio Tribunal Constitucional, a posteriori".



# El jueves, concentración en María Pita en apoyo de la autonomía

SE RATIFICARA TAMBIEN LA MOCION DEL AYUNTAMIENTO, FIRMADA POR TODOS LOS PARTIDOS

El próximo día 21, organizada por los "Amigos de La Coruña" y "Asociación de Amas de Casa" y con la colaboración de distintas entidades y sociedades se celebrará una concentración en María Pita, en la que se tratará del

apoyo a la moción en su día aprobada por el Ayuntamiento y firmada por todos los grupos políticos, en la que se urgía el proceso autonómico y se ofrecía a La Coruña como sede, ratificándose su carácter de Cabeza, Guarda,

Llave, Fuerza y Antemural del Reino de Galicia.

Se tiene pensado que en la concentración actúen grupos exhuberantes. También se prepara la elaboración de octavillas, con el siguiente texto: "Homes e mulleres da Coruña, Para loitar encol da nosa cidade e de Galicia, agardámonos na Plaza de María Pita, iste xoves as oito do serán. Coruñés: non falles a ista xustanza".

## HOY, REUNION CON EL ALCALDE

Hoy, a las 12,30 de la mañana, para tratar de la concentración del próximo día 21, en la Plaza de María Pita, el alcalde de La Coruña, don Domingo Merino Mejuto, recibirá a una comisión presidida por los titulares de "Amigos de La Coruña" y "Amas de Casa", que tratarán de conseguir su colaboración y la de la Corporación municipal.

## BLANCO Y NEGRO

COMO si fuese providencial, este año de crisis, de 1979, de tantas urgencias para la región, le correspondió a La Coruña, en nombre de las siete provincias del Antiguo Reino, hacer la Ofrenda de Galicia al Santísimo Sacramento, en tradicional ceremonia que se celebró en la Basílica Catedral de Lugo. Hasta dentro de otros siete años, con la esperanza del proceso autonómico resuelto para bien de todos, no se volverá a producir nuevamente este hecho, que llevó ayer a Lugo a la corporación municipal coruñesa.

Allí estaba el presidente de la Xunta. Estaban los miembros de la Gestora lucense. Estaban las autoridades y estaba Domingo Merino, presidiendo los actos y como delegado regio. Y el regidor coruñés comenzó la Ofrenda del Ayuntamiento coruñés, en la infraoctava de Corpus Christi, en nombre de Galicia, de la siguiente forma: "Como alcalde da Cidade da Cruña, Cabeza, Garda, Chave, Forza e Antemural do Antergo Reino de Galicia, cábeme... Todo un símbolo.

HOY es día 18. Dentro de 72 horas, tendrá lugar una magna concentración en la Plaza de María Pita, que será un apoyo para la moción municipal que, tras un pleno histórico, rubricaron todos los partidos políticos. Se trata de un escrito largamente meditado, que llevó horas de trabajo, y que supone un canto a la autonomía de Galicia y el ofrecimiento de La Coruña, cuya estructura es de sobra conocida.

Nadie puede faltar a la cita, en la que se aunan el galleguismo y el coruñesismo. Los que no ven la cosa así sólo pueden ser tachados de malintencionados, que esconden bajo el alero intenciones que no se ven claras.

RUBEN SAN JULIAN

# Constituyó una sentida manifestación de duelo el entierro de Enrique Mariñas

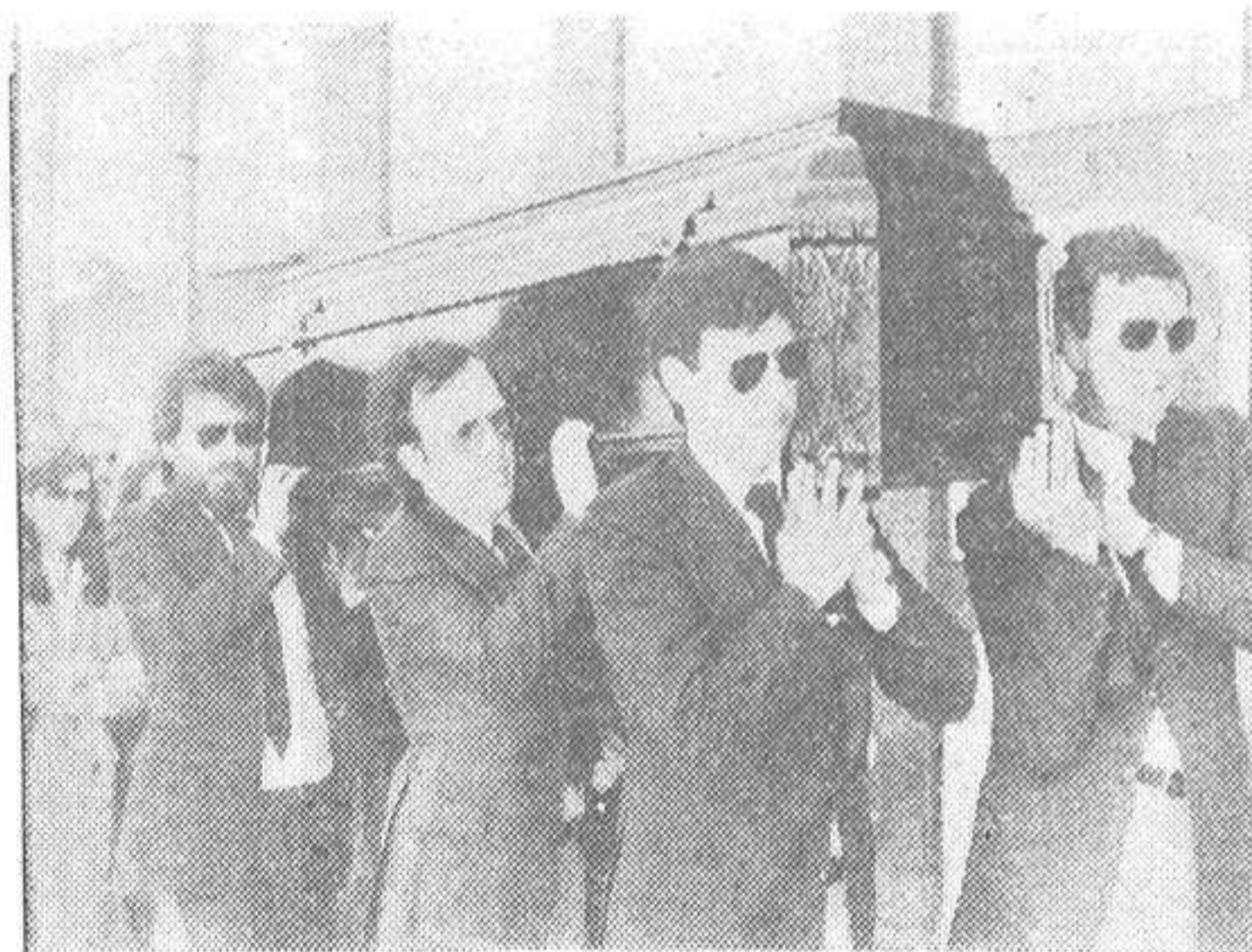
EL CAPITAN GENERAL, EL GOBERNADOR CIVIL Y EL ALCALDE, EN LA PRESIDENCIA OFICIAL

Millares de personas de todas las clases sociales, en sentida manifestación de duelo, asistieron el sábado al entierro de Enrique Mariñas Romero, nuestro compañero en la Asociación de la Prensa, presidente de la Agrupación provincial de Periodistas deportivos y famoso locutor, director desde 1940 de Radio Nacional de España en La Coruña, ciudad de la que, pese a tentadoras ofertas, jamás se quiso alejar.

En la presidencia oficial figuraban el capitán general de la VIII Región Militar, teniente general Fernández Pose, gobernador civil, señor Gómez Aguerre; alcalde de la ciudad, señor Merino Mejuto; diputados y senadores, delegados de distintos departamentos, autoridades y representaciones, concejales, representantes de asociaciones de todo tipo, etc.

En nombre del director general de Radiotelevisión Española asistió el director de la Red de Emisoras de Radio Nacional, Juan Angel de la Viuda, y el subdirector para la coordinación de Emisoras, Rogelio Bacón. Asistió también su entrañable compañero, hoy director de "No-Do", Matías Prats; el presidente de la Asociación de la Prensa, Emilio Merino; director de "El Ideal Gallego", Rafael González, Pastor López y Emiliano Fernández Casal, del Consejo Provincial de Deportes, y otras innumerables personalidades que harían interminable la relación.

El duelo familiar lo integraban el hermano de Enrique, general de División, don Gerardo Mariñas Romero, gobernador Militar de la Plaza, y sus hijos, Luis, Carlos, Jorge y José Manuel, todos los cuales, en unión de su hijo político, Joaquín Rucnes, portaban a hombros el féretro. Esta tarde, a las ocho, en la



Dos aspectos gráficos del sepelio de Enrique Mariñas. (Foto Quián)

iglesia de Santa Lucía, se celebrarán un funeral por el eterno descanso de nuestro entrañable compañero, cuya desaparición constituye una irreparable y dolorosa pérdida.

A toda su familia, en particular a su señora viuda y a sus hijos, hacemos llegar el testimonio de nuestra más profunda condolencia.

## MAÑANA, CONFERENCIA DE FRANCINE SUCARRAT

HABLARA SOBRE BORIS VIAN

Mañana, martes, 19, en el local del Ateneo de La Coruña (San Andrés, 143-1.º), pronunciará una conferencia sobre Boris Vian la profesora del Colegio Universitario Francine Sucarrat.

Boris Vian, muerto a los 39 años en 1950, fue un escritor singularísimo y un hombre increíblemente polifacético: narrador, dramaturgo, poeta, autor de canciones y de un libreto de ópera, traductor; pero además ingeniero, inventor, crítico de "jazz" y "Jazz-man", trompetista, compositor ocasional, apasionado del automovilismo y mecánico excepcional, dibujante y pintor, actor, director artístico, cantante.

Francine Sucarrat ilustrará su disertación con grabaciones de canciones de Vian por él mismo interpretadas. La obra de Boris Vian es en la actualidad un éxito total de librería en toda España.

## Hoy, reunión de estudio sobre "Revisión del Plan General de La Coruña"

Hoy y mañana, a las 8 de la tarde, se celebrará en el "Kiosco Alfonso" una reunión de estudio y discusión sobre "Revisión del Plan General de La Coruña", or-

ganizada por la Ponencia Municipal de Urbanismo, con la colaboración de la Coordinadora de las Asociaciones de Vecinos.

Dado el carácter de la reunión, la asistencia a la misma estará limitada a los miembros directivos y colaboradores de las asociaciones de vecinos. La Ponencia Municipal de Urbanismo tiene previstas otras reuniones con los diversos sectores más directamente interesados en la Revisión del Plan General con el fin de estimular la más amplia participación popular en las diferentes fases de la Revisión.

En las reuniones que comienzan hoy, participarán, además de los representantes de las Asociaciones de Vecinos, cuatro arquitectos, dos abogados especializados en cuestiones jurídicas y administrativas relacionadas con el urbanismo y un economista experto en la redacción de estudios económicos de los Planes de Ordenación Urbana.

Los temas que van a ser discutidos son los siguientes: Problemas urbanísticos de La Coruña, especialmente de los barrios; "Cómo se llegó a esta situación"; "Posibilidad de solución de los mencionados problemas por medio de la Revisión del Plan General"; "Qué es un Plan General, tramitación del mismo, ejecución y control del Planeamiento, diversos medios para realizarlo, participación ciudadana en la elaboración y en el control del Plan, articulación de esta participación mediante la coordinación de las acciones del Ayuntamiento y de las asociaciones de vecinos". Finalmente, se tratará acerca de las dificultades que se prevén, tanto técnicas como políticas y socioeconómicas.

## El alcalde de La Coruña presentó la Ofrenda al Santísimo, en Lugo

EL OBISPO SANTIAGUES CONTESTÓ AL REPRESENTANTE DEL ANTIGUO REINO GALLEGO

LUGO.-El alcalde de La Coruña, Domingo Merino Mejuto, presentó como delegado regio y en nombre de los alcaldes de las siete antiguas capitales del Reino de Galicia la ofrenda a Jesús Sacramentado.

Esta ceremonia se celebra en la catedral lucense desde hace 307 años, y en la de hoy contestó al oferente el arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suquia Goicoechea.

El alcalde de La Coruña, en la presentación de la ofrenda se refirió a las aportaciones del pueblo de Galicia. "esta Galicia nuestra -dijo- que se encuentra hoy en una encrucijada de su historia en la que su posibilidad de existir como comunidad nacional está en juego".

El señor Merino Mejuto, que al igual que el arzobispo de Santiago se expresaron en gallego, añadió que la resistencia gallega a desaparecer como pueblo se manifiesta hoy con más empuje que en ningún tiempo pasado. "Miles de gallegos estamos comprometidos en la tarea de conseguir para nuestra tierra los derechos que como pueblo con personalidad propia merece".

En su contestación, el arzobispo monseñor Suquia resaltó los valores de la Eucaristía como un compromiso de amor a los demás, "pero sobre todo, a amar a su propio pueblo y a compartir con él, desde la fe, su resistencia a desaparecer como pueblo y su empeño por lograr los derechos que como tal le corresponden".

Terminada la misa y el acto de ofrenda, que tuvieron lugar en la catedral, se organizó la procesión Eucarística que recorrió las principales calles de Lugo.-(EFE)

(Más información local en la página 17).





# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## El ambiente, y no el Málaga, venció al Deportivo, en La Rosaleda: 3-0

El equipo andaluz tenía que ganar para lograr el ascenso sin depender de terceros, y el público le ayudó con gran entusiasmo ● Al finalizar el partido, los aficionados, en manifestación, se dirigieron al Ayuntamiento para ofrecer al Alcalde el ascenso y ratificar la petición de una sede del Mundial para Málaga

MÁLAGA, 17.—(Crónica de Javier Bueno, corresponsal de "Efe", especial para HOJA DEL LUNES, de La Coruña).

No se puede hablar de un partido brillante al referirse al que esta tarde han jugado en el Estadio de La Rosaleda el Club Deportivo Málaga y el Deportivo de La Coruña, partido que con la victoria local, por tres a cero, ha supuesto el ascenso de los propietarios del terreno a Primera División.

Un ascenso que se masticaba en el ambiente antes de que el balón comenzara a rodar y que tenía su mejor impresión en el ambiente de fiesta que reinaba en el campo, con bandas de música, pancartas y banderas, y que se culminó, tras la pitada final, con el paseo a hombros de los dos entrenadores malagueños, Kalmár y Viberti, y con la manifestación que se organizó hasta el Ayuntamiento para ofrecer al alcalde de la ciudad el ascenso y ratificar la petición de una sede del Mundial para Málaga.

Y se puede decir que ha sido este ambiente el que venció al Deportivo de La Coruña, puesto que el juego que los malagueños han realizado no ha sido nada del otro jueves y no justifica un resultado tan holgado como el conseguido.

Pero el Málaga sabía que tenía que ganar, que en modo alguno podía defraudar a aquella afición enfervorizada que crujía de entusiasmo y que no quería en modo alguno que su equipo tuviese que vivir pendiente de los resultados que se produjeran en otros campos.

### PRIMERA PARTE

La primera parte del encuentro, o cuando menos hasta el minuto 33 de la primera mitad, en que se inauguró el marcador, fue la propia de una tarde en la que los nervios tenían que desempeñar un papel tan importante.

El Málaga, pese a tener ocasiones clarísimas, como una en el minuto 16, en que solo Cantarutti ante el meta contrario estrelló el balón en su cuerpo, no acertaba con la meta contraria. Y es que a pesar de todas sus ganas, de todo su empuje y de toda su velocidad, no conseguía romper una barrera de ocho o nueve jugadores que le había impuesto el Coruña, jugadores

que se pasaban lentamente el balón, con un aire de fútbol sudamericano y que quebraba el ritmo del Málaga.

Fue más de media hora muy meritoria por parte de los gallegos, que quizás se hicieron ilusiones de arrancar algún punto en La Rosaleda.

### SEGUNDO TIEMPO

Luego, en el segundo tiempo, ya con un dos a cero en contra, que a los 28 minutos se convirtió en el definitivo tres a cero, los de La Coruña poco podían hacer, rendidos por el clima, no por el que marcaban los termómetros, sino por la ilusión de ascenso, y sólo les quedaba la solución de entregarse como así lo hicieron.

Pudo el Málaga entonces, incluso, ampliar el marcador, porque ya no tenía enemigo, pero como actuaba desordenadamente, acusaba ciertos fallos posicionales, y, sobre todo, no quería arriesgar lo más mínimo, y la cosa se quedó en los tres a cero.

En circunstancias normales, de no haberse tratado de un encuentro de esta envergadura, posiblemente hoy los aficionados hubieran hecho elogios del equipo visitante, pero la verdad es que su actuación ha pasado más bien inadvertida, porque lo único que importaba era estar en Primera División, y lo demás, lo que se desarrollaba en el centro del campo, era accesorio.

### LOS GOLES

Goles aparte, se entiende. Y como los goles son, en definitiva, los que cuentan, vamos a decir cómo se produjeron.

El marcador se inauguró en el minuto 33 de la primera parte, al culminar Orozco una colada impresionante. Cuatro minutos más tarde, Carrión fusiló el segundo, al rematar una extraordinaria jugada de Santi, y, por fin, en el minuto 28 de la segunda mitad, es Santi el que establece el resultado definitivo, al aprovechar un fallo de la defensa coruñesa y empujar, lentamente, el balón a las mallas gallegas.

Resumiendo, un partido que por su calidad de juego no tiene razones para pasar a la historia, pero que sí pasará por el hecho de suponer un nuevo ascenso del Club Deportivo Málaga a Primera División, y por el ambiente que en todo momento le ha rodeado.

En el capítulo de destacados, citaremos, por el bando triunfador, al veterano Macías, Orozco y Santi, y por el equipo gallego, Richard, Albino y Ballesta.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Buen arbitraje del colegiado guipuzcoano señor Urio Velázquez, que exhibió tarjeta amarilla a Piris y Ballesta, y roja, a Orozco, por acumulación de dos amarillas.

C. D. MÁLAGA: Corral; Aráez, Brescia, Búa; Cantarutti, Macías, Carrión (Alcaide), Nacho, Orozco, Migueli (Manolito) y Santi.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Jorge; Richard, Rodri, Albino, Piris, Ballesta, Pousada, García, Bartolotta, Cantudo y Castro.

## OPINAN UNOS Y OTROS

"Hasta que marcó el Málaga, el Deportivo jugó bien", dice Suárez

MÁLAGA, 17.—(Del corresponsal deportivo de "Efe", Francisco Javier Bueno, servicio especial).

Prácticamente en la tarde de hoy era imposible realizar la habitual información de vestuarios en la sala de prensa del Estadio de La Rosaleda y en los alrededores de las casetas.

Aquello era un jolgorio inmenso en el que se sucedían los apretones de manos, los abrazos, las felicitaciones, los gritos e incluso los taponazos de las botellas de champán. Era un entusiasmo desbordado por el ascenso del C. D. Málaga, que acababa de conseguir, y no había forma de entenderse ni hablar de otra cosa.

No obstante, en una parte, Luis Suárez, entrenador del Deportivo, dijo que su equipo había tenido algunos fallos.

"Creo —añadió— que en el primer tiempo hemos jugado bien, sobre todo hasta que ellos consiguieron el gol".

Se le preguntó si no les había perjudicado un exceso de tranquilidad y respondió que sí.

"Es posible —dijo—, nosotros no nos jugábamos nada. Nuestros hombres estaban demasiado tranquilos, pero el fallo residió, sobre todo, en los últimos metros, delante de la puerta".

Después felicitó al Málaga por el ascenso. Dijo que era un buen equipo, y contestó a un informador, que le preguntó por qué la Segunda División estaba tan mal: "No sé —dijo—. Influyen muchos factores, pero quizás lo que ocurre sea que toda la importancia se le concede a los puntos".

"LOS ASCENSOS SE CONSIGUEN CON EL ESFUERZO DE TODOS", DICE VIBERTI

Viberti, materialmente apretado, apenas pudo recoger la felicitación de los periodistas.

Dijo que estaba muy contento. "Hemos jugado nerviosos en los primeros momentos, pero eso era natural, porque el ambiente pesaba mucho. Luego, tras el gol, ya se ha visto que hemos sido

Según Viberti, quienes tienen que recoger el mayor aplauso son los jugadores

los que mandamos en el campo". A la pregunta sobre quién debía recaer la gloria del ascenso, sobre los entrenadores o jugadores, contestó:

"Indudablemente, los ascensos se consiguen con el esfuerzo de todos, pero quienes tienen que recoger el mayor aplauso son los jugadores. Ellos son los que ha-

cen gimnasia, los que se entrenan cada día, los que tienen que sacrificarse, y luego, en el campo, los que marcan los goles.

Y no pudo decir más, porque se lo llevaron en volandas, pese a que minutos antes lo habían paseado a hombros junto con el otro preparador, Kalmár, por el césped de La Rosaleda.

### BALONCESTO

## Derrota prevista de España ante Yugoslavia: 108-100

### HOY, CONTRA CHECOSLOVAQUIA, PARA LA QUINTA PLAZA

TURIN, 17.— La selección yugoslava venció hoy a la de España por 108 puntos a 100, en partido disputado en el Palacio de Deportes de esta ciudad italiana, correspondiente a la ronda final del Campeonato de Europa de Baloncesto, después de haberse llegado al descanso con ventaja yugoslava de 57 a 44.

Los españoles comenzaron mandando y pusieron el tanteador en 10 a 8, aprovechando indecisiones y errores de los yugoslavos, que no consiguieron nivelar la situación hasta el minuto 15 de partido, pero se pusieron después por delante, llegando a tener un tanteo de 44 a 29 a su favor, para llegar al final del primer tiempo con ventaja de 57 a 44.

El equipo español remontó, sin embargo posiciones en el segundo tiempo, basándose en la certera puntería de De la Cruz y el tanteador se puso en 82 a 78 con peligro de igualdad, pasándose a 82-80.

El partido se puso al rojo vivo y el equipo español apretó el ritmo de juego, obligando a los campeones yugoslavos a un extraordinario esfuerzo para alzarse con la victoria.

Los anotadores fueron: YUGOSLAVIA: Kikanovic 13,

Zizic 6, Varajizic 10, Nakic 5, Sclavnis 10, Cosic 19, Radonovic 9, Kristulovic 15, Dall Pagic 11, y Delibasic 10.

ESPAÑA: Brabender 10, Llorente 6, Margall 6, Ansa 9, Santillana 14, Corbalán 6, Rullán 6, De la Cruz 19, Iturriga 1, San Epifanio, 1.

El equipo español disputará hoy a Checoslovaquia la quinta plaza del torneo europeo.— (EFE).

### HOLANDA VENCIO A POLONIA

TURIN, 17.— La selección holandesa de baloncesto derrotó a la polaca por 94-76, en encuentro correspondiente a la disputa de los puestos del séptimo al decimosegundo, del Campeonato de Europa, que se disputa aquí.

Al descanso se llegó con 49 a 42 favorable a los vencedores.— (EFE)

### FRANCIA DERROTO A BULGARIA

TURIN, 17.— Francia derrotó a Bulgaria por ochenta puntos a setenta y siete, en encuentro de baloncesto correspondiente al Campeonato de Europa, para los puestos del séptimo al decimosegundo.

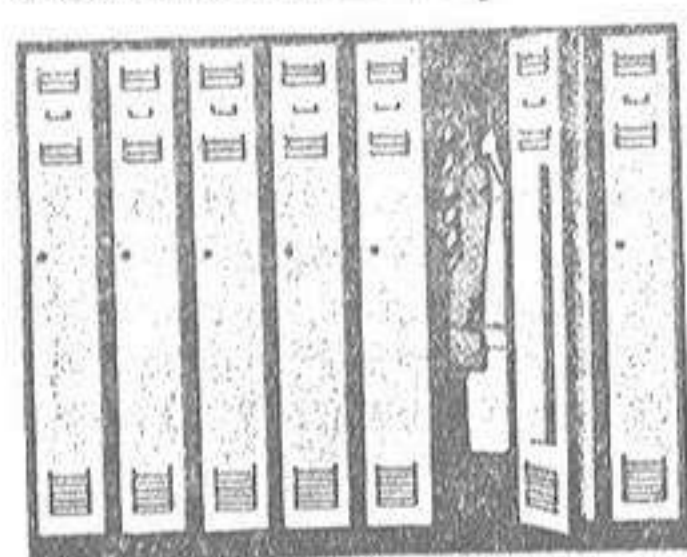
En el primer tiempo vencían los franceses por cuarenta y tres a treinta y siete.— (EFE)

### LA QUINIELA DE LA JORNADA

deinsa

Av. Finisterre, 274-Tel. 262142  
LA CORUNA  
Av. Camélias, 46. Tel. 291405  
VIGO

● ESTANTERIAS  
● armarios roperos



Algeciras-Murcia . . . . .	2
Getafe-E'che . . . . .	X
Málaga-Deportivo . . . . .	1
Jaén-Alavés . . . . .	1
Osasuna-Sabadell . . . . .	X
Tarrasa-Barcelona . . . . .	X
Betis-Granada . . . . .	1
Ferrol-Valladolid . . . . .	2
Castellón-Castilla . . . . .	1
Cádiz-Almería . . . . .	1
Caudal-Tenerife . . . . .	1
Logroñés-Huesca . . . . .	X
Cacereño-Lérida . . . . .	1
Díter-G. Tarragona . . . . .	2



## SEGUNDA DIVISION "A"

## Almería, Málaga y Betis, a la División de Honor

## Descienden a Segunda "B": Rácing de Ferrol, Tarrasa, Baracaldo y Jaén

## Betis-Granada: 2-1

SEVILLA, 17.—Con su victoria de esta tarde en el "Benito Villamarín", sobre el Granada, por dos goles a uno, el Real Betis ha conseguido el ascenso a la División de Honor. Al descanso de este emocionante y decisivo encuentro se llegó con ventaja del Granada.

Ambiente apasionado en los graderíos, que no se llenaron. Tarde muy calurosa. Los últimos minutos fueron realmente emocionantes, pendiente todo el mundo de los resultados principalmente de Getafe y de Ferrol. Cuando se conoció el empate final de Getafe, los graderíos estallaron en un verdadero clamor, que no cesó hasta que el árbitro dio por finalizado el partido del "Villamarín".

En ese momento, varios miles de aficionados saltaron las alambradas y se abrazaron a los jugadores, que llenos de emoción pudieron llegar a duras penas a los vestuarios. El clamor de los aficionados continuó durante más de una hora, y después se convirtió en un jolgorio, con el sonar de los claxones de los coches y los cánticos de "Betis, Betis, Betis", por las calles de la ciudad.

REAL BETIS: Esnaola; Bizcocho, Cobo, Peruena, Gordillo; Benítez, Ortega, Cardenosa, García Soriano, Hugo Cabezas y Anzarda. En el segundo tiempo, Arana substituyó a García Scriano, y a los 40 minutos de este periodo, Pozo, reemplazó a Benítez.

GRANADA: Izcoa; Gerardo Benítez, Rojas, Fali; Antonio, González, Angulo, Santi, José Luis y Serrano. A los 14 minutos de la segunda parte, Zubitur substituyó a José Luis, y a los 32, Juan Carlos, a González.

Dirigió el partido el colegiado catalán Enriquez Negreira. Mostró tarjeta amarilla a Angulo y Rojas, por juego duro; a Peruena, por protestar; a Ortega, por juego duro, y a Hugo Cabezas, por simular lesión. También amonestó al masajista granadista por entrar en el terreno de juego sin permiso.

A los 25 minutos se castiga al Betis con falta cerca del área grande. La lanza José Luis por alto y adelanta al Granada en el marcador.

En el segundo tiempo, a los 15 minutos, centra Cardenosa y Benítez, de fortísimo disparo, logra el empate. A los 23 minutos, Hugo Cabezas remata de cabeza una jugada de ataque y consigue deshacer la igualdad, resultado de dos a uno que fue definitivo.

El Betis ha tenido que superar los nervios, los del equipo y los de los graderíos, y, además, el infortunio de un gol en contra que era mortal para sus aspiraciones.

Sin hacer un gran partido, se mostró siempre superior al Granada, pues si bien el conjunto granadista nunca se entregó y contraatacó con peligro, el Betis machaconó insistentemente, sin desalentarse, sobreponiéndose a todo, para superar a sus rivales en juego y en ocasiones, y terminar en justo vencedor del partido.

Destacaron, por el Betis, dentro del espíritu de lucha de todo el equipo, Esnaola, Peruena, Gordillo, Benítez y Cardenosa, y por el Granada, Izcoa, Benítez, Santi, José Luis y Angulo.—(EFE).

## Jaén-Alavés: 1-0

JAÉN, 17.—El Real Jaén ha vencido al Alavés por un gol a cero en partido de Liga de Segunda División "A", a cuyo descanso se llegó ya con el mismo resultado.

REAL JAÉN: Espinosa; Martín Villa, Pedraza, Machado, González, Monterde, Torres, Lacalle, Cruz Carrascosa (Morera), Calabuig y Toto.

ALAVÉS: Basauri; Orizola, Bea, Zuloaga, Morgado, Astarbe, Quiles (Valdano), Señor, Salamanca, Marín y Badiola.

Arbitró el colegiado catalán señor Esquerdo Guerrero, que tuvo una actuación de matiz casero, con dos errores garrales en ambas áreas. No pitó penaltis, compensando de esta manera a uno y otro equipo.

Se guardó un minuto de silencio en memoria de los fallecidos doctor Cabot y madre del presidente de la Federación Española señor Porta.

A los 9 minutos de juego, falta a Toto, al borde del área. La lanza Pedraza y Basauri toca la pelota, por lo que el gol sube al marcador.

Partido muy dramático el que habían de disputar Real Jaén y Alavés, puesto que el equipo local necesitaba del triunfo para tratar de conservar la categoría, aunque al final no ha sido suficiente, pues la victoria del Murcia en Algeciras ha invalidado la del Jaén, que, por consiguiente, desciende a la segunda "B".

Mucho calor, que perjudicó de forma clara al Alavés, que tan solo en algunos instantes de la segunda parte dio sensación de

Bastante público en El Mirador, pese a que al mismo tiempo se celebraba una corrida de Pablo Romero. Tarde magnífica y muchos comentarios en los graderíos sobre los "maletines". Se aseguraba que el Jaén había depositado millón y medio de pesetas para los jugadores algecireños, si conseguían el triunfo.

El Jaén, como dependía de que en El Mirador ganara el Algeciras, que ha perdido esta tarde, desciende a segunda división "B".

El partido fue durante el primer tiempo de más mordiente, garra y coraje por parte del Murcia, que llegó muchas más veces y con más peligro ante el portal de Valero.

No obstante, en el minuto 40, Ojeda, el mejor del conjunto murciano, en una sensacional parada a centro-chut de Galleguito, evitó que el equipo local inaugurara el marcador.

En la segunda mitad, el juego fue mucho peor en calidad. El Murcia continuó atacando, pero sin tanto entusiasmo. En uno de los "contragolpes" llegó el penalti, que fue protestado por el público, que le valdría el solitario tanto, suficiente para cumplir su

Colegio Andaluz. Mal. Enseñó tarjetas a Moreno, Cidón y Cobo, del Castilla, y a Verdú y Adalberto, del Castellón. Pitó dos penas máximas, una por equipo, ambas dudosas.

CASTELLÓN. Racic; Verdú, Subirats, Lorant, Chinchilla, Suesaeta, Ribes, Adalberto (Planells), Tonín, Bayarri (Luis) y Cabrera.

CASTILLA: Agustín; Cobo, Gallego (Bernal), Espinosa, Pérez García, Moreno, Escribano, Casimiro, Roales, Pinda, Cidón (Pascual).

Goles: 1-0. Minuto 5.—Centro-chut de Adalberto, desvía Cobo y marca en propia meta.

2-0. Minuto 26.—Adalberto chuta fuerte, pega en el poste y penetra en la portería.

3-0. Minuto 41.—Jugada de Adalberto, que chuta y marca.

3-1. Minuto 54.—Jugada entre Chinchilla y Roales. Penalti señalado por el árbitro. Lo lanza Escribano y marca.

4-1. Minuto 64.—Bayarri penetra con el balón en el área, cae el delantero y se pita penalti. Lo lanza el propio Bayarri y mar-

más sobresaliente fueron Gallego y Rodales.

## Osasuna-Sabadell: 1-1

PAMPLONA, 17.—Osasuna y Sabadell han empatado a un gol en partido de fútbol de Segunda División jugado esta tarde en el estadio del Sadar de la capital navarra.

Al descanso se llegó con la ventaja visitante de 1-0.

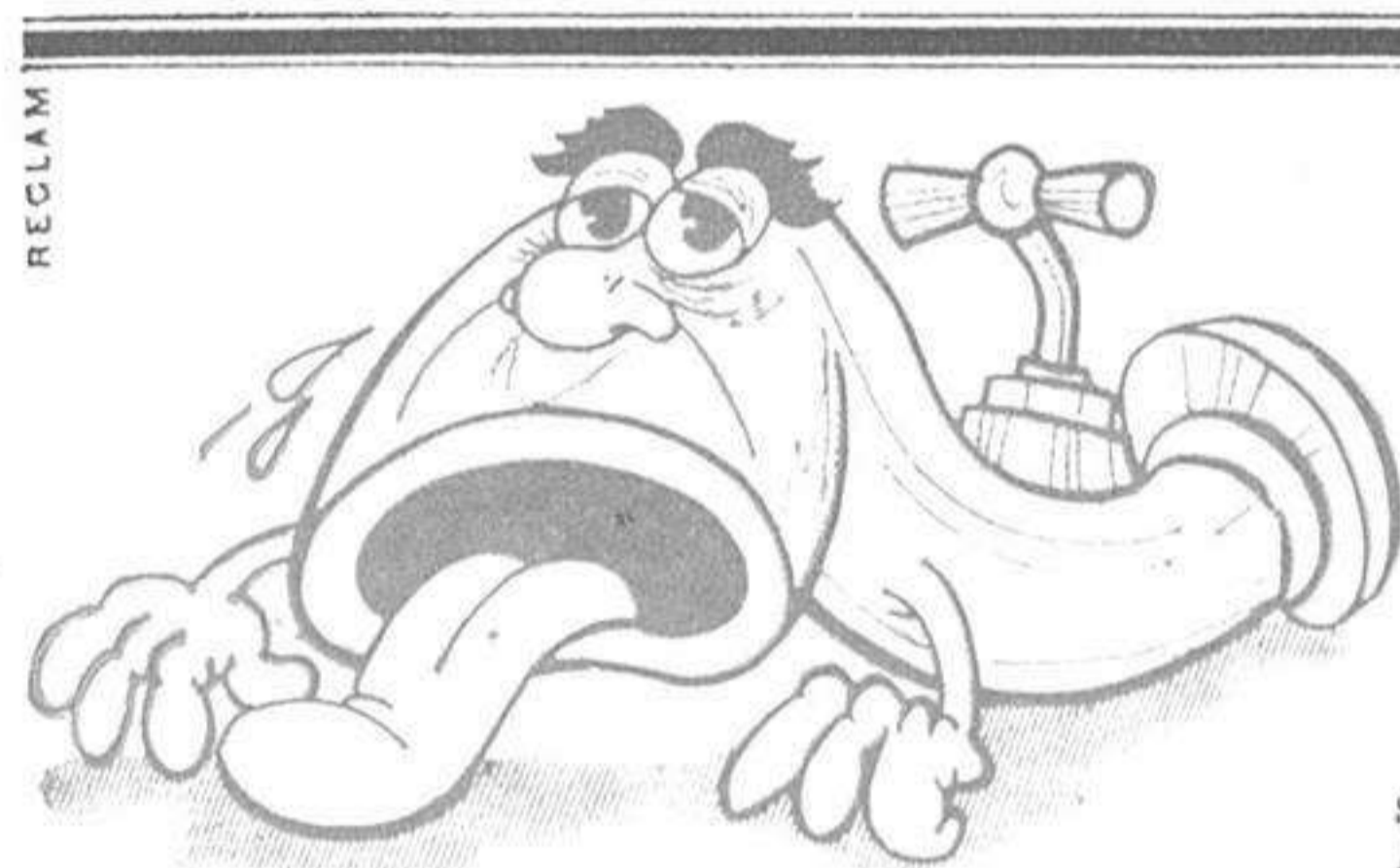
Menos de media entrada en las gradas y terreno de juego en perfectas condiciones.

Dirigió el partido el colegiado extremeño señor Falero, quien tuvo una discreta actuación. Su error más grave fue el no sancionar un claro penalti a favor del Sabadell, en el minuto uno del partido, por mano de Sánchez Rubio, dentro del área.

OSASUNA: Vicuña; Gabari (Lumbreras), Mina, Sánchez Rubio, Zabaleta, Macua, Pascual, Iriarte, Núñez (Torre), Irigüibel y Echeverría.

SABADELL: Capó; Santi, Fernández, Carreras (Cano), Peralta, Garzón, Parras, Vizcaino, Viala (Molet), Domingo y Angel.

Goles: 0-1 (20 minutos), Centro de Angel rebotando el esféri-



Son ligeros, higiénicos, estéticos, de gran resistencia, así como de fácil instalación y variados colores.

¿problemas de almacenamiento de agua?

AEREO

Sus problemas de ALMACENAMIENTO DE AGUA se los resolvemos al momento con nuestros depósitos enterrados o aéreos, fabricados en resinas de poliéster reforzadas con fibras de vidrio, materiales de alta calidad que impiden la corrosión.

CAPACIDAD: de 500 a 100.000 litros

Pidan información a:  
PRODUCTOS DE

**Fiberglass** S.A.

Polígono Industrial de La Grela Telfs.: 234243-234025 - La Coruña



ENTERRADO

algún peligro ante la portería jiennense, equipo que dominó mucho más y el resultado de uno a cero viene a ser premio escaso para su dominio y neta superioridad, ya que tuvo muchas oportunidades para marcar.

Destacaron, por el Real Jaén, toda la defensa, Lacalle, Calabuig, Cruz Carrascosa y Toto, y por el Alavés, Morgado, Astarbe y Marín.—(EFE).

## Algeciras-Murcia: 0-1

ALGECIRAS (Cádiz), 17.—El Algeciras ha sido derrotado por un gol a cero en el estadio de El Mirador por el Murcia, que con este triunfo consigue la permanencia en la segunda división "A". Al descanso se llegó con empate a cero goles.

ALGECIRAS: Valero; Herrero, Bil, Loza, Romero Villalaba, Gallego, Quindejo, Brizzola (Murúa), Plaza (Ventura) y Galleguito.

MURCIA: Ojeda; Martín Santos, Camino (Pastor), Pazos, Vidana, Simarro, Artero (Alvarez), Navarro, Joaquín, Lillo y Pelegrín.

Arbitró el colegiado gallego señor García de Loza. Mostró tarjetas amarillas a Pazos, Vidana y Ojeda.

A los 19 minutos del segundo tiempo, penalti contra el Algeciras por empujón a Joaquín dentro del área. Lanza Alvarez y marca.

objetivo: la permanencia en la segunda división "A".

Desde ese momento el Algeciras se volcó materialmente sobre la parcela "pimentonera", haciendo Ojeda sensacionales paradas y evitando goles cantados. En plena presión algecireña se llegó al final del encuentro, entre el alborozo del conjunto murciano y una monumental bronca para el conjunto algecireño por parte del público, que gritaba: "Tongo", "tongo".

El triunfo murciano ha sido merecido, ya que ha sido el conjunto que más ha puesto y expuesto en esta confrontación.

Por el Algeciras destacaron, dentro de todo el desastre, Quindejo y Galleguito; por el Murcia, el portero Ojeda, verdaderamente sensacional, Pazos Lillo y Joaquín.—(EFE)

## Castellón-Castilla: 4-1

CASTELLÓN, 17.—En partido de fútbol de Segunda División "A", el Castellón venció al Castilla por 4-1. Al descanso se llegó con ventaja local de 3-0.

El Estadio de Castilla registró una entrada aceptable, en este partido, último de la temporada liguera. Tarde de temperatura veraniega, con fuerte sol, y terreno de juego en buenas condiciones.

Arbitró: Montes Espigares, del

ca.

El partido de esta tarde puede considerarse de los que agradan a la afición, ya que ambos equipos salieron desde el primer momento a jugar al fútbol, sin emplear tácticas defensivas y sin que hicieran aparición los malos modos, por parte de los visitantes, a pesar de la goleada que les encajaron.

El Castilla demostró que su situación en la tabla no era casualidad. Jugó bien, mandó en el centro del campo, pero sus delanteros no fueron resolutivos de cara a gol.

El Castellón dio una buena tarde de fútbol a sus seguidores. Jugó y marcó goles, cosa que parecía negarse en su terreno de juego, ya que a lo largo de la temporada se prodigaron con cierta asiduidad los empates. Pero hoy ganó y convenció dejó satisfecha a su parroquia que al final le aplaudió puestos en pie, por el buen partido realizado y el resultado obtenido.

En definitiva, buen partido entre dos buenos equipos, con jugadas de relieve y justa victoria del Castellón.

Destacados: en el Castellón, muy bien la defensa en la que sobresalió Racic.

En el Castilla, sus jugadores

co en el árbitro y, descolocando a toda la defensa osasunista. Domingo, totalmente solo, no tuvo más que empujar el balón a la red.

1-1 (7 minutos segunda parte). Centro de Zabaleta, que Irigüibel, a ras de suelo, cabecea a la red. No ha sido buen partido el jugado por Osasuna y Sabadell. Los dos equipos, con la clasificación ya resuelta, se han dedicado a dejar pasar el tiempo sin ninguna preocupación por los puntos.

El Sabadell ha sido quien mejores jugadas ha realizado y quien más ocasiones de gol ha tenido. A los 23 minutos de la segunda parte, Sánchez Rubio cedió involuntariamente a Angel, quien estaba solo ante Vicuña, pero el meta navarro le quitó el balón al jugador arlequinado. Esta fue la mejor ocasión que tuvo el Sabadell.

Por parte de Osasuna, sólo hay que resaltar un cabezazo de Irigüibel, que Santi despejó bajo los palos.

Destacaron Mina, por Osasuna, y Domingo, el mejor jugador en el campo, por el Sabadell.—(EFE)

## Cádiz-Almería: 1-0

CADIZ, 17.—Por un gol a cero venció el Cádiz al Almería esta noche en partido disputado en el "Ramón de Carranza", correspondiente a la página siguiente)



## El amplio magisterio de Enrique Mariñas

¡Estábamos viendo como poco a poco te ibas apagando, queridísimo Enrique Mariñas, y no nos hacíamos a la idea! ¡Creemos firmemente que la muerte temporal es sólo el nacimiento de la verdadera Vida, y no acertamos a consolarnos de tu ausencia!

Porque tú eras, queridísimo Enrique, un viejo y entrañable amigo de la infancia, un compañero, después, en las lides del Foro y del Periodismo, un verdadero hermano en ilusiones y esforzado remar en las duras galeras del trabajo sin desmayo.

Tú, además, admirado Enrique, eras uno de esos seres privilegiados que podías presumir —y nunca lo hiciste— de haber alcanzado, con la sola ayuda de Dios y tu propio impulso, ese magisterio logrado en tantas y tantas facetas de la vida.

¿Te acuerdas, amigo del alma, como superaste la prematura muerte de tu buen padre, estudiando el Bachillerato en el Colegio de Huérfanos del Ejército? Fue, entonces, cuando alboró nuestra comunicación con raíces que iban a ser tan hondas. Luego estudiando la misma carrera universitaria. Y mientras tú empezaste a empuñar el micrófono de EAJ-41, Radio Coruña, y yo la pluma, casi imberbes ambos —¡tiempos de "El Balón" y de "El Orzán"!—, alguna vez correspondí a tu deseo de cederme la soledad entre cortinas de tu emisora. Y, en seguida, otra tarea común: compartir la misión de las trincheras en una lucha fratricida, pero que fue imposible de evitar, con el envío de crónicas de los frentes.

Con mala memoria ya, recuerdo, sin embargo, que organizaste la entonces Radio Nacional de La Coruña y que te nombraron director de la misma. Y que como locutor deportivo, creaste un estilo que no fue todavía superado por nadie —el sábado, me lo recordaba, entre flores y respuestas Matías Prats, que seguía considerándose tu discípulo—, recorriendo el mundo con la Selección nacional de fútbol, manteniendo una sección deportiva en el hoy Centro Emisor del Noroeste y creando programas, incluso de tipo concursivo, que luego fueron, con algunas variantes, seguidos en Televisión. Tu nombre como locutor, como narrador de contiendas futbolísticas, principalmente, corrió parejo con el que alcanzaste como crítico dentro del periodismo radiofónico y en los últimos años desde las páginas de "El Ideal Gallego". Tus juicios ponderados y certeros, tu crítica precisa pero no acre, la galanura de tu estilo, te hicieron también maestro en estas tareas. Y lo mismo, en las documentadas y amenas conferencias que frecuentemente se organizaban para escuchar tus narraciones, tan cuajadas de anécdotas, de gracia y de amenidad como plenas de erudición. Igual te ocurrió como crítico taurino y como extraordinario dibujante especializado en esta actividad a la que dedicabas todos los momentos libres de tu trabajo. ¿Te acuerdas del que hiciste para mí en un hotel de Oporto, pendiente de un diminuto transistor que te proporcionaba información deportiva?

Tu prestigio, tu autoridad y tu popularidad (tengo muy presente aquel retorno por carretera, de Madrid, después de haber transmitido tú un partido internacional de la Selección española, como al reponer fuerzas en un bar de Medina del Campo, te reconocieron al punto y te obligaron a firmar autógrafos entre los aplausos de los presentes) no se quebraron ni por tu enfermedad postrera, ni por tu edad. Fue la muerte, en accidente, de tu hijo Enrique la que te hizo replegarte al santuario de su recuerdo, del que ya salías de muy tarde en tarde.

¡Pobre bosquejo éste, querido Enrique, de ese tu magisterio en cuantas misiones fueron objetivo de tu denodado trabajo!

Pero yo no quería —ni podía— dejar de recordar todo esto, casi sin pulso, en la dolorosa hora de tu ausencia temporal. Es un pálido homenaje humano cuando ya sólo cuentan los espirituales, rendidos sin regateo. Y te los seguiré rindiendo para que Dios te tenga a su lado, convencido de que de ese modo habrán alcanzado la verdadera compensación tus bondades, tu caballerosidad, tu hombría de bien, tu trabajo incesante y tu tan variopinto magisterio.

FRANJILLA

## ¿Busca Ud. trabajo?

### EMPRESA SOLIDA Y DE PRIMER ORDEN EN SU RAMO

SOLICITA para su departamento comercial, en La Coruña, personas preferiblemente jóvenes (18 a 30 años).

El trabajo que nos ocupa es de representación. Ofrecemos altas comisiones y posibilidad real de un futuro sólido.

Si actualmente no trabaja y desea hacerlo llame al Teléfono 267362 por las mañanas.

(Viene de la página anterior)

pendiente a la Segunda División "A".

Al descanso se llegó con el resultado definitivo.

CADIZ: Bocoña; Juan José, Rosado, Escobar, Linares, Do Santos, Mané (Luque), Ramón, Baena, Blanco y Mejías (Modigo).

ALMERIA: César; Panlagua, Maxi, Garay (Garrido), Pínero, Oscar, Rojas, Jeromo, Rolón, Martínez y Rosa (Abarca).

Arbitró el colegiado del Oeste, señor Valdés. Mostró tarjeta amarilla a Pínero.

El único gol del partido lo consiguió Blanco, en el minuto 6 de juego, en jugada personal.

Partido deslucido por el fuerte viento de Levante y en el que ninguno de los dos equipos hicieron nada por que el público lo siguiera con interés.

El dominio fue del Cádiz, aunque infructuoso. Ambos equipos perdieron oportunidades claras de marcar.

El segundo tiempo fue mucho

más aburrido que el primero, en el que ambos equipos hicieron un fútbol frito de juego y anodino. La victoria gaditana puede considerarse, no obstante, justa.

Por el Cádiz destacaron Ramón y Mané; por el Almería, César y Martínez.— (EFE).

### Getafe-Elche: 1-1

GETAFE (Madrid), 17.—El Club Getafe Deportivo empató a un gol con el Elche en el último partido del Campeonato de Liga, Segunda División, resultado con el que se malograron las esperanzas de ascenso del conjunto ilicitano.

El encuentro se jugó en el estadio de Las Margaritas, registrando un lleno absoluto, y al descanso se llegó con ventaja local de uno a cero.

Arbitraje a cargo del colegiado vizcaíno Benavente Garasa, de

## LUNES-DEPORTIVO

## La primera verdad humana de Enrique Mariñas

Necesitaria esta plana entera para trasladar a ella, con pase a la siguiente, todo el recuerdo, inolvidable, que dejaron grabadas en mi mente las mil y una conversaciones, charlas y conferencias escuchadas a mi gran amigo Enrique Mariñas Romero, unas veces en diálogo particular, otras en tertulia, cuáles en disertación pública. Su voz tenía hechizo. Por decirlo con exactitud: meigallo. Era una voz, como advierten algunos documentos de identidad o pases, personal e intransferible. Le oír decir una vez que, viajando de noche por una carretera de Cantabria,

su coche sufrió una avería sin importancia pero que le obligó a pararse. El y el amigo que lo acompañaba se apearon para alzar el "capot" y, estando en ello, otro coche se detuvo junto al suyo y su ocupante descendió para interesarse y ofrecerse. Mariñas le dijo que nada era y le agradeció su amabilidad. El desconocido se quedó un momento parado y preguntó: "Usted es don Enrique Mariñas ¿verdad?" "¿Y en qué me ha conocido?" "Y qué español no conoce la voz de don Enrique Mariñas?" El desconocido de la carretera de Santander había expresado, sin darle especial importancia, la primera verdad humana de Enrique Mariñas: su voz.

La voz fue la revelación, el prestigio y la popularidad de Enrique Mariñas. Con el balón rodando por el campo y el micrófono en los labios nadie fue capaz de igualarlo. Tenía una dicción suelta, fácil, colorista y persuasiva. Escucharle la transmisión de un partido de fútbol era, más que verlo, vivirlo. La descripción de una jugada resolutive la hacía a uno levantarse del asiento como si estuviera en el Estadio. Su voz era "intramental", se le metía al oyente en los sentidos y le hacía sentirse agonista de la refriega. He escuchado sin fin de locutores deportivos, desde los andaluces —con perdón—, que creen hacer información con el ingrediente de su repajolera gracia, hasta los desvariantes paraguayos y brasileños, que consideran indispensable el alarido y el síncope como rúbricas del gol, pasando por los más europeos pero no menos adictos al vocerío de la Radio germana.

Las mismas incidencias, iguales trascendencias las expresaba Enrique Mariñas con el alma en los labios y el corazón ardiente por La Coruña o por España, pero medidamente, poniendo vibración en la palabra mas rehuyendo las alisonancias.

Enrique Mariñas quedará para siempre como un espejo de locutores. Inimitable, sin duda, pero merecedor de que sus seguidores traten de imitarlo.

### SU SEGUNDA VERDAD HUMANA

Pasaban los años, las Olimpiadas y los Mundiales, las Copas y las Ligas y aunque su fama crecía conforme su mundo se ensanchaba, Enrique Mariñas era "su voz", continuaba siendo "su voz". ¿Pero era un periodista Enrique Mariñas? se preguntaban muchos de nuestro gremio. Durante la Guerra Civil marchó, como tantos otros de su edad, al frente de combate y entre lance y lance, ya que no era ocasión de narrar batallas, ni bélicas ni futbolísticas, ante el micrófono, se puso a escribir entre el olor a pólvora y a mandar sus crónicas a la Prensa. Y como era de sangre militar hizo cosas muy bien hechas, muy afinadas, con franco estilo periodístico, que fueron muy leídas. Ahí, en el Frente, tal vez sin darse cuenta, nació el periodista Enrique Mariñas. Algo habría de influir en ello, además, la circunstancia de haber sido bautizado en San Antonio de la Florida, bajo los frescos geniales de don Francisco de Goya, el pintor de los chisperos y los mamelucos de la Puerta del Sol y los fusilados del 3 de mayo en la Montaña del Príncipe Pío.



Con esta experiencia adquirida en los campos de batalla se lanzó un día a escribir lo que anteriormente pronunciaba ante el micrófono. Y sin dejar la Radio, que fue su vida esencial hasta la hora de la muerte, se dedicó de lleno al periodismo. Desde la primera de sus crónicas en "El Ideal Gallego" se apreció al gran periodista que llevaba dentro. Que era. Y lo fue hasta el último día; todavía hace una semana pudo ser leída, gozada, la última...

Estoy por decir que el estilo de sus crónicas, sin mengua del periodismo que destilaban, tenía —tiene, porque lo escrito y publicado no fenece— el estilo, la manera ágil y viva, la gracia desenfadada de sus memorables conferencias pronunciadas al regreso de cada una de sus expediciones con la selección nacional de España. Y lo mismo en aquellas charlas que en estas crónicas, a las reseñas futbolísticas, con sus pormenores más o menos al margen, añadía las incidencias del viaje y de la estancia en la ciudad visitada, sin omitir detalle capaz de amenizar los sentidos del oyente o del lector.

Me viene a la memoria aquella visita que una señora coruñesa acompañada de su marido inglés, le hizo en un hotel de Manchester. La señora fue a visitarle nada más que para conocer las últimas novedades de La Coruña. Y antes de que Mariñas pudiera comunicárselas, el marido se precipitó a exclamar: "¡Oh, La Coruña! ¡Tortilla de patatas, sardinas con cachelos!..."

La pluma, después de la voz, fue la segunda verdad humana de Enrique Mariñas.

### INTERMEDIO ENTRE DOS VERDADES

La vida y la profesionalidad de Enrique Mariñas estuvieron llenas de circunstancias y episodios denotadores de su personalidad original.

Pudo haber cultivado sus amenísimas charlas y renunció al provecho que de ellas hubiera podido obtener. Las pronunció en todas las sociedades de La Coruña, en otras de distintas poblaciones de Galicia, en el Ateneo de Madrid, en el campamento de la Legión en El Aaiún... Pero en ninguna ocasión hizo comercio del arte que era su manera de expresarse en público.

Tampoco lo hizo de su arte de dibujante. Recuerdo tan sólo una exposición suya en nuestra Asociación de Artistas. Le adquirieron todas las obras colgadas pero no repitió. En su viaje a Chile para radiar partidos del Mundial sus compañeros de Información lo animaron a abrir una exposición en el mismo hotel en que se alojaban. Hizo en unas horas una veintena de dibujos y le compraron todos. Y creo que no hubo más. Sin embargo el arte del dibujo le seducía. Entre plato y plato de las comidas en que coincidíamos se hacía con una escudilla plana, extraña del bolsillo su "flomaster" y dibujaba en pocos segundos cualquier lance de la fiesta de toros, que luego regalaba gentilmente a la esposa del agasajado o a la de una autoridad. Era como una originalidad o como un misterio de la personalidad de Enrique, apasionado del fútbol, y crítico de fútbol, esta exclusividad de su lápiz para los toros con omisión del deporte de su fervor visceral. Muchos lances de capa, muchos pares al cuarteo, muchos pases naturales le vi dibujar a mi lado, juntos nuestros cubiertos, rozándose nuestros codos.

### SU TERCER VERDAD HUMANA

La tercera verdad biológica, la que elevó su calidad humana a los límites más excelsos del entendimiento fue su concepto de la familia. Huérfano de padre a los seis años, una luz providencial debió de señalarle el camino que debía emprender al contemplar a su madre viuda con cinco niños a su cargo. Yo la conocí, sonriente y santa, y la recuerdo ahora en uno de los momentos más consoladores y felices de su vida: rodeada de sus hijos en la presidencia del homenaje multitudinario que La Coruña dedicó hace años a Enrique. Lo que Enrique se desveló, desde niño, por su madre y por sus hermanos no sería discreto reflejarlo aquí. Suficiente es decir que rebasó, si es posible, los límites de la ejemplaridad. Dios premió su virtud alzándolo en la vida como cabeza de una familia apretada dentro de su corazón.

Es mucho lo que La Coruña debe a éste gran coruñés universalizador de su pueblo. El premio a su coruñesismo no debe demorarse. El de Dios no duda de que lo estará ya gozando.

MARATHON

Pese al intenso dominio del once visitante, las mayores ocasiones de peligro ocurrieron en el área del Elche, por los contraataques getafenses, que promovía desde el centro del terreno Alfonso y, también, Pepín, lo que significó oportunidades para Polo, Modesto y Galán, pero éstos las malograron.

Todo el partido fue una constante presión del Elche, que también tuvo sus oportunidades, que no supieron aprovechar sus delanteros.

Cuando se conoció el triunfo del Betis, se notó que este resultado ajeno espoleaba más al Elche. El campo era un clamor animando al conjunto ilicitano, que en el escaso margen de tiempo que quedaba no pudo o no supo conseguir el gol que le podía dar el triunfo y con ello el ascenso a Primera División.

Por el bando ilicitano destacaron Trobiani y Nando, y por el Getafe, Alfonso y Modesto. EFE.

## SEGUNDA DIVISION «A»

discreta actuación. Mostró tarjeta amarilla a Pepín y Alvarez del Getafe, y amonestó verbalmente a Gómez Voglino, del Elche.

GETAFE: Tocón; Carmelín, Cruz, Cortés, Alvarez, Polo, Alfonso, Pepín, Modesto, Pepe Juan (Salmerón), Galán (Martínez).

ELCHE: Esteban; Campello, Quesada, Gilberto, Casuco, Gómez Voglino (Castroverde), Delgado (Stijá), Nando, Orellana, Trobiani y Cabrera.

A los 35 minutos, un balón sobre el área ilicitana es tocado de cabeza por Modesto, que desvia para que Galán empalme un gran disparo, que se cuele en la portería del Elche, logrando de esta manera el equipo local el primer gol.

A los 81 minutos empató el Elche, al rematar Quesada de cabeza un centro de Orellana.

El partido se distinguió, principalmente, por el dominio del equipo ilicitano, cuyo ataque, que llegó a botar seis "corners" en la segunda mitad contra ninguno del Getafe, no supo materializar el triunfo, que hubiera significado su ascenso.

El Getafe jugó este partido a la contra, realizando una labor defensiva y con contraataques esporádicos, contrario a su juego habitual, pareciendo que jugaba más fuera de casa que en su propio feudo.

La acción del Elche era lógica por lo que le iba en el encuentro y lo que suponían los dos puntos. Pero adoleció de falta de ese rematador o rematadores que materializasen su intenso dominio. Llegó a haber momentos del partido, en los que Esteban, meta ilicitano, llegó hasta el redondel central.



**EL FERROL DEL CAUDILLO, 17.** (Especial para la "HOJA DEL LUNES", por Germán Castro). El Real Valladolid venció al Racing, por uno a cero, en encuentro final de temporada jugado esta tarde en el "Manuel Rivera", ante escaso público.

En los preliminares del partido, el jugador Corral, recientemente fichado por el Almería, recibió, de manos del gerente de una agencia de viajes ferrolana, el trofeo "El mejor", según las calificaciones que otorga el periódico local "Ferrol Diario", y Richart, el trofeo al jugador más regular.

Antes de iniciarse el juego, se guardó un minuto de silencio por los fallecimientos del padre del jugador Silvano, de Enrique Marifías y, según declaraciones de algún directivo, de la madre de Pablo Porta y del doctor Cabot. Un equipo y otro lucieron lazos negros.

Al final del partido, los jugadores racinguistas, en una de esas decisiones insospechadas —creemos que atribuible al entrenador Otto Bumbel—, saludaron desde el centro del campo a los aficionados, que les dedicaron más pitos que palmas.

#### EL PARTIDO

El partido, en síntesis, no ofrecía más aliciente que ver a un Valladolid jugándose todo, porque a tenor de lo que ocurría en otros campos y del resultado que obtuviese en el "Manuel Rivera", su ascenso podría festejarse en esta ciudad. No fue así, a pesar del triunfo, por esas otras circunstancias a que aludíamos. Tampoco la impresión que nos ha dejado el conjunto vallisoletano ha sido buena, no sabemos si por lo que jugaron los nervios.

Por parte del Racing, y también a pesar de las presuntas pri-

## El Racing se despidió de su afición con una derrota ante el Valladolid: 0-1

Partido flojo en calidad y en ideas, con el único aliciente del interés que podía tener su resultado para el equipo de Zorrilla

mas ofrecidas por un tercer equipo, lo único que se puede significar es que ha puesto empeño, y nada más. Por otra parte, terminar la temporada con otra derrota, ya no pilló de sorpresa a nadie y es el lamentable colofón reflejo de una campaña plagada de desaciertos de todo tipo.

En el primer tiempo, el conjunto visitante dominó con mayor insistencia que en la segunda mitad, aunque haya sido, curiosamente, en ésta en la que consiguió su único gol. En varias ocasiones del primer periodo, el meta verde Juanin tuvo que intervenir con apuros, mientras que los jugadores locales no llegaron ni una sola vez al portal de Bebich.

En el segundo tiempo, la única oportunidad que se le presentó al Racing fue desperdiciada por el joven y menudo Aneiros, extremo izquierdo, que, solo ante el meta adversario, lanzó un tiro inocente a sus manos. Posteriormente, un barullo en el área pequeña del Valladolid fue resuelto con un disparo a la red, gol que fue anulado por el árbitro Molina Segovia, a instancias del juez de línea, que segundos antes había levantado el banderín. En el minuto 78, Botella, que había relevado a Serrat, logró el tanto de la victoria, en medio de un discre-

to alborozo de jugadores y algunos aficionados que habían acompañado al equipo forastero, puesto que los resultados del Betis y del Málaga a esa hora restaban ya posibilidades al ascenso del Valladolid.

No tuvo más historia este partido. Fue flojo en calidad y en

ideas. Si cabe, el broche a una torpe jornada de fútbol, la ofreció el entrenador del Valladolid, Pachín, que al final, alegando una indisposición, evadió la habitual rueda de prensa en los vestuarios, mientras que aceptó, por el contrario, ser entrevistado por TVE. Quede constancia de este gesto

discriminatorio, que no se corresponde, aun sin haber logrado el ascenso, con la categoría del club que entrena.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

El árbitro Molina Segovia ofreció una actuación un tanto "casera", que dio lugar a todo tipo de comentarios. Sin embargo, su labor no influyó en el resultado.

Destacaron, por el Valladolid, Moret y Rincón, y por el Racing, Juanin y Richart.

RACING: Juanin; Pereira, Richart, Vidal, M. Collazo, Otero, Manel, Rivas, Villar, J. Collazo, Aneiros (Alfonso).

R. VALLADOLID: Bebich; Cortés Serrat (Botella), Gail (Vallés), Jaquet, Santos, Toño, Moret, Ruski, Estella y Rincón.

## FUTBOL MODESTO

### Campanada del Ciudad Jardín en Sada, forzando un partido de desempate

- TAMBIEN EL OZA JUVENIL LOGRO EMPATAR EN ORDENES: 0-0
- Sarriana, Ferreira, Taboada y Boimorto, semifinalistas de la Montaña

**COPA DE LA CORUÑA**  
Galteira - Oseiro, 0-0 (0-1)  
Dep. Ciudad - Dep. Obrero, 0-3 (1-3)  
Marino Mera - Vioño, 1-3 (0-1)  
Brejo Lema - Torre, 0-0  
San Tirso - Unión Sp., 4-1  
Sada - Ciudad Jardín, 3-3 (2-2)

Ordenes - Oza Juvenil, 0-0  
Arteijo - Sp. Ciudad, 2-1  
Miño - Maravillas, 6-0  
Hércules - Sin Querer, 13-0  
Carral - Orillamar, 6-1  
Payosaco - Castros, 2-0  
Relampago - Español, 1-0  
Victoria - Dep. Juvenil, 1-0 (0-0)  
Liceo - Laracha, 2-3

Solamente Victoria y Vioño, por los equipos capitalinos, se clasificaron para la próxima ronda, donde los equipos marifianes, más descansados, se llevan la tajada del León.

También pudieran meter baza en los octavos de final el Oza Juvenil y el Torre, que lograron unos valiosos empates en sus visitas, así como el Español, que perdió por la mínima.

En cuanto a los equipos marifianes, Obrero y Oseiro, ya clasificados, con Hércules, Miño, Carral, Laracha y San Tirso con un pie y también virtuales clasificados.

Los Castros luchó mucho en Payosaco y aún puede haber guerra, mientras en Arteijo, el titular se imponía a los blancos de la Ciudad Vieja.

Y pasemos a los dos resultados más sorprendentes, pues el Oza Juvenil realizó un gran partido en Ordenes y agradó al público, siendo su empate totalmente merecido, mientras el Ciudad Jardín daba la campanada en Sada y lograba forzar un partido de desempate nada menos que ante el campeón de primera regional, al que a punto estuvieron de dejarlo en la cuneta, ya que los sadenses lograron el definitivo empate cuando se jugaba el minuto final. Desempate a la vista y una gran taquilla, con un resultado incierto, después de ver en acción a los jardineros, que no se parecieron en nada a los de la liga, y ya en el primer partido tuvieron al Sada bastante apurado, aunque se desfondasen en la segunda mitad.

En cuanto a los partidos jugados en Elviña, poca calidad y mucho interés con el Victoria que logró su gol (Toñito) en fuera de juego, y que después supo conservar ante la inoperancia de la delantera de Jaime Blanco.

El Galteira, el sábado, se había eliminado por sus propios fallos, ante un rival que lo único que hizo fue anticiparse con todo el entusiasmo, siendo el Laracha el que mejor jugó ante el Liceo de Monelos.

Por último, citar esos trece goles (de escándalo) pero que quedan un tanto pallados, pues el Sin Querer, más pendiente de la promoción que de la Copa, mandó a San Pedro un equipo de circunstancias y el Hércules, actual campeón marifian, se entrenó con árbitro incluido.

#### PROMOCION

El miércoles, en La Zapateira, desempate Los Castros-Sin Querer

Se solventaron los encuentros de promoción, con más facilidad

de la prevista para el Liceo, que se impuso de forma clara en los dos encuentros al Maravillas que así perdió su imbatibilidad, a la par que su posibilidad de ascenso a la categoría superior. En el primer partido, el Liceo venció justamente por dos a cero, y en el partido de vuelta, nuevamente por cuatro a uno, pero aquí ya tuvieron más fortuna, pues lograron marcar muy pronto, mientras el Maravillas desperdiciaba alguna clara ocasión de marcar y complicar la eliminatoria.

Sin Querer y Castros, de poder a poder, con emoción y lo curioso es que el Sin Querer se impuso en Elviña, mientras en Meicende era Los Castros el que daba la vuelta a la tortilla, siendo su campo talismán esta temporada, ya que en Meicende superaron al Torre cuando se jugaron el descenso.

El desempate se jugará pasado mañana, miércoles, a las 7:30 en el campo de La Zapateira, que se halla en muy buenas condiciones, pero un poco duro ante la escasez de agua, siendo probable una gran entrada, pese a que a la misma hora se juega en Elviña un partido de Copa.

#### COPA DE LA COSTA

Puenteceso - Soneira ... 5-0  
Bertoa - Corcubión ... 0-2  
Cée - Bayo ... 3-3  
Finisterre - Outes ... 7-0

Los resultados habidos en los partidos de ida, prácticamente dejan visto para sentencia, los de vuelta, siendo los probables semifinalistas el Finisterre, Puenteceso, Corcubión y Bayo, éste con más reparos.

Y es que el Bertoa, debió pagar su esfuerzo de ayer y cedió ante el Corcubión que después de escapársele el título de liga persigue la hazaña en la Copa, que tendrán muy difícil, vista la potencialidad del Finisterre.

También sorprende el empate del Bayo, pues el Cée acababa de dejar en la cuneta al Camariñas, y se las prometían muy felices por la popular villa, pero los de Bayo le amargaron la tarde.

#### COPA DE LA MONTAÑA

Arzúa - Sarriana 0-3 (1-6)  
Palas - Ferreira 4-3 (0-2)  
Antas-Taboada ... 1-6 (0-2)  
Boimorto - Cere Mellid 1-1 (2-1)  
Sarriana, Antas, Boimorto y Ferreira, son los semifinalistas en la Copa de la Montaña.

Los de Sarría, no pasaron el más mínimo peligro y volvieron a vencer al Arzúa. Igual hizo el Taboada, que se despachó a gusto a domicilio, mientras el Palas, lograba vencer, pero sin el margen necesario en un partido muy igualado y el Boimorto, pasaba muchos apuros para superar a los de Mellid, que viajaban con pocas posibilidades y a punto estuvieron de forzar un tercer partido.

(Pasa a la página siguiente)

## SEGUNDA DIVISION "B"

### Ascienden Palencia y Oviedo y descenden Caudal, Lugo y Pegasus

PONTEVEDRA, ORENSE Y LUGO DESPIDIERON LA TEMPORADA CON SENSAS DERROTAS EN CAMPO AJENO

#### Ensidesa-Lugo: 2-0

AVILES, 17.— Por dos goles a cero, venció el Ensidesa al Lugo, en el último encuentro de Liga, de Segunda División "B", jugado en el campo de Santa Bárbara, de Mieres. Al descanso se llegó con el resultado inicial.

Dirigió el partido el colegiado catalán Canaleta, meticuloso. Pitó en demasía, perjudicando a ambos equipos. Pasó por alto dos faltas graves, una en cada área, al ser derribado, primeramente, el forastero Veiga, en el minuto 23, y posteriormente, en el minuto 81, fue trabado Juanjo, sin que el árbitro se diera por enterado. Mostró tarjeta amarilla a Camuel por juego peligroso.

ENSIDESA: Granda, Ballina, Quirós, Félix, Esteban, Quico, Remigio, Cuenca, Torre, Villaverde, Llanes. En el minuto 68, Cuenca es sustituido por Juanjo y Violo lo hace por Llanes.

LUGO: Oliveros, Pafiña, Tapia, Vituco, Alvarez, Cadenas, Varela, Copa, Veiga, Hidalgo y Keita. En el minuto 32, Camuel sale por Copa y en el 73, Mouriz lo hace por Hidalgo.

#### GOLES:

1-0. Minuto 74. Remigio lanza por el lado derecho, pasa en largo sobre Torres, que, libre de marcaje bate a Oliveros desde dentro del área.

2-0. Minuto 89. En pleno acoso del Lugo sobre los locales, la pelota sale rebotada al terreno de juego. Torres se interna y bate a Oliveros en su salida.

Ultimo encuentro de Liga, donde ningún equipo nada se jugaba y tiempo de verano, hicieron que el Santa Bárbara registrase la entrada más floja de la temporada para presenciar este partido, que no tuvo calidad, pero al menos tuvo interés, porque, a pesar de no necesitar los puntos, el Lugo está descendido y el Ensidesa está en zona tranquila, lucharon de principio a fin en pos

de la victoria, sin encerrarse en la defensa y procurando gustar al espectador con un fútbol lo más abierto posible.

#### At. Madrileño-Orense: 3-0

MADRID, 17.— El Atlético Madrileño derrotó al Orense por 3-0 en encuentro final del Campeonato de Segunda División "B" de fútbol, grupo I, disputado esta mañana, ante bastante público, en el estadio "Vicente Calderón".

El primer tiempo finalizó con 2-0.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Garagorri Lángara. Sin problemas de ningún tipo, por lo poco que se jugaban unos y otros en el encuentro. Amonestó a Fraguas, por una entrada más aparatosa que dañina, a dos minutos del final.

AT. MADRILEÑO: Diego, Fraguas, Herrero, Prieto, Salcedo, López, Pedro Pablo, Prado, Víctor, Carlos (Cardeno) y Minguéz (Braojos).

ORENSE: Casado, Noll, Juan Luis, Núñez, Ochoa, Escudero, Palaco (Fernández), Tenorio, Antonio, Pastor y Somaza (Romeo).

1-0. 11 minutos. Mal entendimiento entre Noll y el guardameta Casado propicia que Víctor sin problemas, abra el marcador.  
2-0. 12 minutos. Arrancada de Prado, que centra en perpendicular a Pedro Pablo, que sobre la marcha, empalma y marca raso y esquinado.

3-0. 75 minutos. Penetración de Herrero, con centro largo sobre la meta orensana y Prado, que venía de atrás, llevó el balón de cabeza a la red.

Encuentro muy flojo de calidad técnica, con dominio alterno en ambos periodos. En el Atlético Madrileño se notaron las bajas de Corchado y Quique, que pasarán al primer equipo.

El Orense, como siempre, con buenas individualidades, pero poca garra ofensiva.

Destacaron por el Atlético, Prado, la figura del partido, y por el Orense, Escudero.— (EFE).

#### Palencia-Pontevedra: 1-0

PALENCIA, 17.—El Palencia, al vencer hoy al Pontevedra por uno a cero, asciende como campeón del grupo primero de Segunda División "B", a Segunda "A". El gol de la victoria local lo marcó Teixido, de penalti, a los 13 minutos del primer tiempo.

PALENCIA: Díez, Alonso, Fuentes, Bonet, Ferrero, Teixido, Balbas, Baquero, Rojo, Martín, Uco. A los 69 minutos San Pedro salió por Rojo, y a los 89, Tomás lo hizo por Balbas.

PONTEVEDRA: Sánchez, Tuto, Magdalena, Quico, Bastida, Santos, Pana, Chelis, Ribas, Salvador, Plaza. En el minuto 27, Barrio salió por Pana, y en el minuto 69, Juan lo hizo por Plaza.

Arbitró el señor Alcaide Crespin, andaluz. Su labor fue deficiente. No cortó el juego duro de los visitantes.

El gol: Minuto 13. Uco es objeto de falta por Tuto dentro del área, el claro penalti lo lanzó Teixido por la izquierda de Sánchez, marcando el gol de la victoria.

El Palencia lanzó siete "corners" por 4 del Pontevedra.

La Balestera registró hoy la mayor entrada de su historia. Fue un día de fiesta grande, con presencia de "peñas" y banderas, puesto que el Palencia se jugaba el ascenso en el partido.

El partido fue de nervios. Dominó el Palencia la primera parte, planteando varias situaciones de gol, pero no materializadas porque la defensa visitante, cubriendo de cerca y correaamente, no dejaba pasar al hombre. Tras el gol se creyó que el Palencia iba a ir a más, pero los visitantes nivelaron el juego y al final dominaron a los locales, que se limitaron a defender el resultado que les colocaba en la Segunda "A".—(EFE).



los triunfos van siempre **Freixenet** con **carta nevada** y **cordón negro**

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA SEGUNDA DIVISION**

Algeciras-Murcia, 0-1  
Getafe-Elche, 1-1  
Málaga-DEPORTIVO, 3-0  
Jaén-Alavés, 1-0  
Osasuna-Sabadell, 1-1  
Tarrasa-Baracaldo, 1-1  
Betis-Granada, 2-1  
FERROL-Valladolid, 0-1  
Castellón-Castilla, 4-1  
Cádiz-Almería, 1-0

**CLASIFICACION FINAL**  
J. G. E. P. F. C. P.

Almería	38	21	5	12	62	44	47	+	9
Málaga	38	19	9	10	47	27	47	+	9
Betis	38	18	10	10	58	35	46	+	8
Valladol.	38	20	6	12	47	32	46	+	8
Elche	38	16	13	9	50	31	45	+	7
Granada	38	16	12	10	46	34	44	+	6
Castilla	38	18	6	14	55	45	42	+	4
Cádiz	38	15	11	12	52	47	41	+	3
Alavés	38	15	10	13	45	31	40	+	2
Getafe	38	17	6	15	57	56	40	+	2
Castello	38	12	14	12	48	43	38		
Sabadell	38	12	13	13	50	49	37	-	1
Osasuna	38	15	7	16	51	51	37	-	1
Murcia	38	12	11	15	35	52	35	-	3
DEPOR.	38	13	9	16	43	45	35	-	3
Algecir.	38	13	8	17	40	53	34	-	4
Jaén	38	12	10	16	41	55	34	-	4
Tarrasa	38	9	11	18	34	51	29	-	9
Baracal.	38	10	8	20	31	53	28	-	10
FERROL	38	4	7	27	22	80	15	-	23

Ascienden a Primera División: Almería, Málaga y Betis.  
Descienden a Segunda "B": Jaén, Tarrasa, Baracaldo y Ferrol.

**SEGUNDA DIVISION "B" (GRUPO PRIMERO)**  
Oviedo-Pegaso, 1-0  
At. Madrileño-ORENSE, 3-0  
Palencia-PONTEVEDRA, 1-0  
Ensidesa-LUGO, 2-0  
R. Unión-Sestao, 0-2  
Leonesa-Bilbao Ath., 3-0  
Mirandés-Langreso, 1-2  
Caudal-Tenerife, 4-0  
Logroñés-Huesca, 2-2  
Torrejón-Zamora, 1-0

**CLASIFICACION FINAL**  
J. G. E. P. F. C. P.

Palencia	38	19	14	5	54	33	52	+	14
Oviedo	38	22	6	10	65	37	50	+	12
Mirandé	38	22	5	11	51	37	49	+	11
Torrejón	38	23	2	13	63	45	48	+	10

Leonesa	38	18	10	10	55	35	46	+	8
Tenerife	38	19	6	13	51	42	44	+	6
Bilb. Ath.	38	18	6	14	46	41	42	+	4
ORENSE	38	16	8	14	35	35	40	+	2
Zamora	38	14	11	13	41	38	39	+	1
At. Mad.	38	16	6	16	51	50	38		
Logroñés	38	12	14	12	53	45	38		
Sestao	38	15	8	15	47	38	38		
Huesca	38	13	11	14	42	44	37	-	1
Langreo	38	13	10	15	42	46	36	-	2
Ensidesa	38	14	6	18	38	49	34	-	4
PONTE.	38	13	7	18	37	45	33	-	5
R. Unión	38	10	10	18	36	55	30	-	8
LUGO	38	10	7	21	31	51	27	-	11
Pegaso	38	9	5	24	35	66	23	-	15
Caudal	38	6	4	28	31	72	16	-	22

Ascienden a Segunda División "A": Palencia y Oviedo.  
Descienden a Tercera División: Caudal, LUGO y Pegaso.

**SEGUNDA DIVISION "B" (GRUPO SEGUNDO)**  
Calvo Sotelo-Jerez, 0-0  
Ceuta-Vinaroz, 4-0  
San Andrés-Portuense, 1-1  
Cacereño-Lérida, 2-1  
Diter Zafra-Tarragona, 0-1  
Olimpico-Badajoz, 2-3  
Sevilla At.-Linares, 1-0  
Onteniente-Barcelona At., 1-5  
Levante-Gerona, 1-1  
Ibiza-Córdoba, 1-1

**CLASIFICACION FINAL**  
J. G. E. P. F. C. P.

Levante	38	23	9	6	80	20	55	+	17
Tarrago.	38	18	16	4	42	22	52	+	14
Ceuta	38	22	8	8	61	37	52	+	14
Barc. At.	38	19	11	8	68	42	49	+	11
C. Sotelo	38	17	15	6	57	38	49	+	11
Sevi. At.	38	14	14	10	48	39	42	+	4
Jerez	38	15	11	12	48	41	41	+	3
San An.	38	14	12	12	45	45	40	+	2
Linares	38	14	12	12	36	46	40	+	2
Onteni	38	17	5	16	57	56	39	+	1
Lérida	38	13	11	14	56	45	37	-	1
Diter Z.	38	9	15	14	39	40	33	-	5
Gerona	38	12	9	17	52	58	33	-	5
Ibiza	38	12	8	18	37	50	32	-	6
Portuen.	38	13	6	19	38	53	32	-	6
Badajoz	38	14	3	21	42	53	31	-	7
Córdoba	38	8	15	15	41	53	31	-	7
Cacereñ.	38	12	6	20	39	58	30	-	8
Vinaroz	38	12	6	20	53	73	30	-	8
Olimpi.	38	4	4	30	39	109	12	-	26

Ascienden a Segunda División "A": Levante y Tarragona.  
Descienden a Tercera División: Olímpico, Vinaroz y Cacereño.

Para el próximo sábado se jugarán en Santiago de Compostela las semifinales Gallegas, que están rodeadas de grandes aficionados. Los vencedores jugarán el domingo, día 24, la gran final, para proclamar el campeón.

A las semifinales, llegaron el Deportivo, Turista, Sant-Yago y Calobre (éste exento en las eliminatorias) y el sorteo emparejó así a los equipos.

Calobre - Deportivo  
Sant - Yago - Turista

**II TROFEO DE LA SAGRADA FAMILIA**

Resultados de la jornada 12.<sup>a</sup>  
Dep. Juvenil - Sta. Margarita, 1-3  
Maravillas - Sgda. Familia, 2-1  
María Pita - Liceo Monelos, 2-2  
Gaitera - Cuff, 1-2

Jornada 13.<sup>a</sup>  
Sgda. Familia - Sta. Margarita, 1-1  
Dep. Juvenil - Maravillas, 1-0  
Cuff - María Pita, 4-0  
Liceo Monelos - Gaitera, 0-4

A falta de una jornada, emoción para el título, si bien al Gaitera le vale un empate en la jornada final, en su partido con el Maravillas, mientras el Cuff saldrá por la victoria por si se produce el pinchazo.

En las últimas jornadas, sorprende la derrota del Maravillas ante el Juvenil, que, con el Santa Margarita, están en la última posición.

**COPA DE LAS MARIÑAS - ARTELJO**  
Santa Cruz - Juvenil Almeiras, 3-3  
Penouqueira - Portazgo, 3-5  
Como estaba previsto, los dos

**FUTBOL INFANTIL**

**El Gaitera, a un punto del título en el Trofeo de la Sagrada Familia**

favoritos dejaron con muchas posibilidades el salvar la eliminatoria, cosa que debe refrendar en su terreno, ya que ambos, Juvenil y Portazgo, fueron los finalistas en la liga.

**ALEVINES**

Resultados de los últimos partidos:

Fabril - Sin Querer,	0-11
Montañeros - Safa,	6-0
Oza Juvenil - Gaitera,	0-4
Imperator - Liceo,	1-1
Dep. Juvenil - Sta. Lucia,	6-0
Castro - Ural,	1-1
Vieño - Santa Margarita,	3-0
Sin Querer - Orzán,	2-2
Calvo Sotelo - Torre,	6-4
Ceruña - Cuff,	11-1
Deportivo - María Pita,	1-0
Gaitera - Dep. Juvenil,	3-5
Santa Lucia - Montañeros,	4-5
Cuff - Calvo Sotelo,	2-8
Fabril - Orzán,	0-1
Liceo - Castros,	3-2
Ural - Sin Querer,	2-2

**PROXIMOS PARTIDOS**

Lunes, día 18:  
Sgda. Familia: Safa - Sta. Margarita.  
Miércoles: Oza Juvenil - Vieño  
Estadio: Torre - Deportivo.  
Martes, día 19:  
Miércoles: Montañeros - Gaitera.

Miércoles, día 20:  
Miércoles: Sin Querer - Liceo  
Estadio: Fabril - Ural  
Sgda. Familia: Castros - Imperator.  
Jueves, día 21:  
Miércoles: Salsesanos - Torre  
Todos los partidos comenzarán a las 7,15 de la tarde.

**Fútbol modesto**

(Viene de la página anterior)

**PROXIMOS PARTIDOS DE LA COPA DE LA CORUÑA**

Lunes, día 18:  
En Elviña, Imperator - Meicende, a las 7,30 (0-0).  
Martes, día 19:  
En Elviña, Torre - Brejo Lema, a las 7,30.  
Miércoles, día 20:  
En Elviña, U. Sportiva - San Tirso, a las 7,30.  
Jueves, día 21:  
En Elviña: Oza Juvenil - Ordenes, a las 7,30.  
Viernes, día 22:  
En Elviña: Sp. Ciudad - Arteljo, a las 7,30.  
Sábado, día 23:  
En Elviña: Maraviñas - Miño, a las 5.  
Sin Querer - Hércules, a las 7.

**BODAS DE ORO DEL ESPAÑOL DE SANTA LUCIA**

**"Os Vindeiros" y "Metáfora" ganaron el concurso**

Con el triunfo de "Os Vindeiros" en la categoría "A" y de "Metáfora", en la categoría "B", ha finalizado el concurso "La Coruña y su historia", que durante los tres últimos meses ha venido organizando el Español de Santa Lucia, con motivo de las Bodas de Oro de la Sociedad, y que estuvo patrocinado por el Ministerio de Cultura.

En las finales ambos equipos se impusieron de forma muy apretada a "Los Cinco", de Raquel Camacho —fueron necesarias casi cincuenta preguntas de desempate para dehechar la igualada— y a "Moxicas", del Colegio Liceo La Paz. Ambos fueron unos muy dignos segundos clasificados.

Las finales de "La Coruña y su historia" abarrotaron el salón de actos del Español de Santa Lucia, hecho que volverá a repetirse con seguridad el próximo lunes, día 25, fecha en que se hará entrega de los premios a los primeros clasificados en el concurso —los tres de la categoría "A", en la que participaron casi sesenta equipos, y los dos de la "B", en cuya categoría la participación fue muy inferior— y los recuerdos conmemorativos a todos los jóvenes, unos trescientos cincuenta, que tomaron parte en el mismo.

Jornada de justicia la que se

avicina, pues todos se han hecho acreedores a su recompensa y la tendrán el próximo lunes. Unos, los primeros, de mayor enjundia. Otros, los restantes que participaron, el recuerdo de un memorable concurso.

**RESULTO MUY BRILLANTE FESTIVAL DE PATINAJE ARTISTICO**

Con notable afluencia de público, que en todo momento premió a los distintos patinadores con fuertes aplausos, se celebró el Festival de Patinaje Artístico organizado por el Español S.D. y C. de Santa Lucia dentro de los actos deportivos programados con ocasión de las Bodas de Oro de la entidad.

En el mismo tomaron parte sesenta patinadoras, en representación del Club Compañía de Marfa, Real Club Deportivo y Escuela de Patinaje del Liceo La Paz, de edades comprendidas entre los tres y dieciocho años.

Dos horas duró el Festival, muy del agrado de los aficionados a esta modalidad deportiva, y es de destacar entre los casi cincuenta actuaciones las que protagonizaron individualmente Elisa López, María del Carmen Rodríguez, Dora Sabell, Belén y, en lo que respecta a grupos, "Tiempo futuro" del R.C. Deportivo, y "La lluvia", del Liceo La Paz, fueron los más aplaudidos.

Una vez finalizadas las actuaciones, y con todos los participantes en el centro de la pista, se procedió a la entrega de recuerdos a los patinadores, que fueron entregados por el presidente de la Federación Coruñesa de Patinaje, presidente del Comité Provincial de Patinaje Artístico y por el presidente del Español de Santa Lucia.

**TEST**

**PIRELLI**

la economía de los neumáticos

**ECONOMIA**

- ¿Duran sus neumáticos muchos kilómetros?
- ¿Resisten "sin consecuencias" las agresiones de las más duras prestaciones?
- ¿Se desgasta la pastilla pausada y uniformemente a medida que acumula kilómetros?

**TRES PREGUNTAS PARA LAS QUE HAY UNA RESPUESTA**

**SERIE ANCHA**

**PIRELLI**

EN SU NUEVA VERSION P3 serie 70  
CON Y SIN CAMARA

Banda de rodaje más ancha, mayor superficie de contacto con el suelo, desgaste regular de la goma, larga duración de las cubiertas.

**P3 serie 70, el neumático de quienes necesitan desplazarse mucho en coche.**

Un regalo de estilo en

**Estilo**

REAL 60 OBJETOS PARA REGALO



## COPA DAVIS

## España superó la "encerrona" de Austria

VIENA, 17.—Manuel Orantes venció a Peter Feigl por 6-3, 17-15 y 6-2, en el cuarto encuentro de la eliminatoria de cuartos de final de la Copa Davis de tenis disputado hoy.

Con este resultado España pasa a la siguiente ronda, donde jugará con Inglaterra, en pistas británicas, al obtener una insalvable distancia sobre los austriacos de tres victorias a una.

## OTROS RESULTADOS

Polonia-Italia, 1-4.  
Francia-Suiza, 5-0.  
Rumania-Alemania, 4-1.

## LA FINAL GALLEGA POR EQUIPOS

El domingo próximo, en las pistas del Aero Club de Santiago se disputará la final del campeonato gallego de clubs. A la misma llegan, con evidente superioridad sobre sus rivales, el Club Tenis Coruña, campeón de la zo-

na norte, y el Mercantil de Vigo, campeón de la zona sur y cuadro sorpresa del presente año. En principio, los coruñeses parecen superiores, con un conjunto más hecho a trances importantes, pero no las tienen todas consigo y proyectan reforzarse con Juan Margels y Jaime Boira, que hasta el momento no han tenido necesidad de aportar su calidad dado el buen rendimiento de sus compañeros en la fase previa.

En cuanto a las féminas, las del Club de Tenis Coruña se las verán en la final contra las de A Tobeira, de Nigrán, en pistas a señalar.

Otro equipo coruñés que viene realizando una magnífica campaña es el del Casino, que ya está en puertas de ascenso a poco que las cosas le rueden normalmente.

## Campana de Promoción Deportiva del Consejo Superior de Deportes

Para su publicación, nos envía la Delegación provincial de Deportes, la siguiente nota:

"Se participa a todas las personas, asociaciones y entidades interesadas en la Campaña de Promoción Deportiva promovida por el Consejo Superior de Deportes

"Andar y Correr", que en la Delegación Provincial de Deportes (Riego de Agua, 9, primero), se encuentran a su disposición diversos folletos de normas prácticas sobre esta campaña, los cuales pueden ser ecogidos por los interesados, cualquier día laborable, entre las 17 y 21,30 horas".

## BALONMANO

## Calpisa y At. Madrid disputarán la final de Copa en La Coruña EL PARTIDO, EL SABADO PROXIMO, EN EL PALACIO DE DEPORTES

Por primera vez en su historia, La Coruña será escenario de una final de copa de balonmano, encuentro cuspide, sin lugar a dudas, de todos los que a través de una campaña se disputan en cualquier modalidad deportiva.

El Palacio de los Deportes de nuestra ciudad será cancha neutral para un encuentro al que llegan los dos mejores equipos de los últimos años: el Calpisa y el Atlético de Madrid, en cuyos "7" se alinean la totalidad, por así decirlo, de los integrantes de la selección española que tan brillantemente conquistó en Barcelona en los primeros meses del año actual el título de campeón mundial-79, que le da acceso directo a la Olimpiada de Moscú.

Un Calpisa con Perrañón, Goyo, Albisu, Novoa, Mario, De Miguel, Taure... y un Atlético de Madrid con los Pagoaga, Cecilio Alonso, De Andrés, Morante, Mamrique, De la Puente, Novales... es un enfrentamiento de au-

ténticos colosos, choque que, a mayores, cuenta con la pimienta de servir de revancha al título liguero conquistado por los colchoneros, después de una auténtica hegemonía de los del Calpisa, que habían logrado los cuatro anteriores títulos de Liga y tres de Copa.

## RESULTADOS

Resultados de los encuentros de balonmano disputados este fin de semana:

## COPA DEL REY SEMIFINALES

## PARTIDOS DE VUELTA

Calpisa - Michelin, 37-16  
Barcelona - At. Madrid, 29-25  
Calificados para la final: Calpisa y At. Madrid.

## SEGUNDA DIVISION MASCULINA ULTIMA JORNADA GRUPO I

Dominicos - San José, 18-20  
Sta. Cristina - SAR, 16-25  
Iberduero - Telefónica, 24-22

## Angel Nieto ganó la prueba de 125 c.c., en Yugoslavia

RIJEKA (Yugoslavia), 17.—El motociclista norteamericano Kenny Roberts, con Yamaha, ha vencido en la prueba de 500 c.c. correspondiente al Gran Premio de Yugoslavia, valedero para el campeonato mundial y disputada hoy en esta ciudad.

Roberts ha establecido un nuevo récord absoluto de la vuelta, al promedio de 158.141 kilómetros por hora.

El sudafricano Kork Ballington, sobre Kawasaki, triunfó en la prueba de los 350 c.c. que se disputó sobre un recorrido de 126 kilómetros (30 vueltas al circuito) y el vencedor invirtió un tiempo de 49 minutos, 9 segundos y 8 centésimas, a un promedio de 152.667 kilómetros por hora.

El español Angel Nieto venció en la prueba de 125 c.c. del Gran Premio de Yugoslavia de motociclismo disputado en este circuito.

El también español Ricardo Tormo perdió hoy toda posibilidad de revalidar su título mundial de motociclismo, categoría 50 c.c., al clasificarse hoy en quinta posición del Gran Premio de Yugoslavia y ganar la prueba el italiano Eugenio Lazzarini, sobre "Kreidler".

Lazzarini invirtió en los 84 kilómetros, veinte vueltas al circuito, treinta y ocho minutos, 54 segundos.—(EFE).

## CICLISMO

## Saronni venció en la Midi-Libre

LEZIGNAN (Francia), 17.—El italiano Giuseppe Saronni se ha adjudicado esta tarde sin grandes problemas, la victoria en la 31 edición del gran premio "Midi Libre".

Saronni reciente vencedor del "Giro de Italia", ha sido muy superior al resto de los corredores entre los que no había individualidades capaces de inquietarle hasta los últimos metros.

La etapa de hoy, disputada entre Vernet Les Bains y Lezignan, comprendía el ascenso a Front-Romeu y al puerto de Hermitage y en ella los hombres de Saronni han controlado perfectamente la carrera llevando a su líder hasta la meta, participando incluso en el "sprint" final y terminando en la etapa de hoy en el puesto número trece.—(EFE).

## APUESTAS DEPORTIVAS

## Aparecieron ya 51 máximos acertantes

La recaudación de esta jornada ascendió a 508 millones de pesetas

MADRID, 17.— Un total de cincuenta y uno máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el curso del primer escrutinio de la jornada futbolística de hoy del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los acertantes de trece son, por ahora, mil quinientos sesenta y ocho, mientras que los de doce se elevan, de momento, a dieciocho mil novecientos setenta y cuatro. La recaudación ha ascendido, aproximadamente, a 508 millones de pesetas.

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes.—(EFE).

## ATLETISMO

## Triunfo español ante Grecia, Bélgica y Finlandia, en Bruselas

CORGOS BATIO LA MARCA NACIONAL DE SALTO DE LONGITUD: 8,09

BRUSELAS, 17.—España venció en el cuadrangular de atletismo "Milenario de Bruselas" en el que participaron, además, Finlandia, Grecia y Bélgica.

En la prueba de salto de longitud el español A. Corgos batió el record nacional y el europeo junior con 8,09. El record absoluto español lo tenía el mismo atleta con un salto de 8,05.

Si en la primera jornada del sábado Finlandia se puso por delante en la puntuación, en la de hoy España marchó siempre con ventaja gracias a los primeros puestos logrados por A. Páez en la prueba de 800 metros, el citado A. Corgos en longitud y los conseguidos por D. Ramón y A. Corgos en los 3.000 yallas.

En los 5.000 metros F. Cerrada marchó en cabeza hasta la última

## Israel cierra su frontera con el Líbano a los vehículos de la "FINUL"

TEL AVIV, 17.— La frontera israelí - libanesa será cerrada a partir de hoy para los vehículos de la FINUL (Fuerza Interina de las Naciones Unidas en el Líbano). Se confirmó anoche en círculos militares autorizados de Tel Aviv.

En estos mismos medios, no se descarta la posibilidad de que después de la apertura de esta frontera, en fecha aún no determinada, quede prohibida la entrada de vehículos de la FINUL perteneciente a contingentes senegaleses y nigerianos.

Oficiales de estos dos contingentes han sido detenidos por haber efectuado transporte de armamento por cuenta de la Organización de Liberación de Palestina, según las autoridades israelíes.—(EFE).

## Ola de frío, en Alemania

BONN, 17.—Una repentina ola de frío se abatió este fin de semana sobre Alemania, donde las temperaturas bajaron 10 grados y se registraron nevadas a partir de los 1.400 metros de altura. Según los meteorólogos, se trata de un simple "minihierno", que terminará el lunes o el martes. Para mediados de la próxima semana se esperan temperaturas del orden de los 23 grados que, en Alemania, se consideran como estivales. Hoy, la mayoría de las casas tuvieron que ser calentadas con el carísimo petróleo de calefacción, cuyo precio se ha duplicado desde principios de año.—(EFE)

Un regalo de estilo en

REAL 60 Estilo 5532

OBJETOS PARA REGALO

## BOXEO

## Ernesto España, nuevo campeón mundial de los ligeros

## Wilfredo Gómez retuvo el título de los super-gallos

SAN JUAN (PUERTO RICO), 17.—El venezolano Ernesto "Gato" España se proclamó esta noche nuevo campeón mundial de los pesos ligeros al vencer por K.O. a Claude Noel de Trinidad.

El púgil venezolano, que sucede así en el cetro de los ligeros (versión Asociación Mundial de Boxeo) al nicaragüense Roberto "Mano de Piedra" Durán, dejó K.O. a su oponente cuando faltaban segundos del 13 round.

Durante toda la pelea fue España quien llevó la iniciativa al golpear repetidas veces y de manera contundente a Noel, a quien tiró a la lona por primera vez en

el noveno asalto, de una pelea programada a quince asaltos.

A partir del 11 asalto el venezolano castigó tan duramente a su adversario que Noel quedó prácticamente mareado aunque opuso una dura resistencia hasta el final.

Esta es la pelea número 25 que púgil venezolano ganó por la vía rápida y su victoria 27 de 28 combates.—(EFE).

## GOMEZ RETUVO EL TITULO SUPERGALLO

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 17.— El puertorriqueño Wilfredo Gómez retuvo aquí su corona de los supergallos, versión del Consejo Mundial de Boxeo (W.B.C.) al derrotar al aspirante, el nicaragüense Julio "Ratón" Hernández, por K.O. en el quinto asalto.

Gómez dejó fuera de combate a su rival, el campeón centroamericano de los supergallos y primer clasificado de los supergallos en la versión de la Asociación Mundial de Boxeo (W.B.A.) en las postrimerías del quinto asalto después de haber derribado a "Ratón" por tres veces consecutivas.—(EFE).

## Kuwait nacionalizó sus buques petroleros

KUWAIT, 17.— El Consejo de Ministros kuwaití nacionalizó hoy su empresa de barcos petroleros, hasta ahora en manos de inversores privados.

El ministro del Interior, Abdelaziz Hussein, declaró que esta medida responde a la política gubernamental de lograr una mayor coordinación en la industria petrolera.

La flota kuwaití consta actualmente de diez petroleros y dos tanques de gas licuado.—(EFE).

## Concurso periodístico de la Cámara de la Propiedad de Pontevedra Serán concedidos tres premios por un total de 175.000 pesetas • La presentación de trabajos, antes del 15 de noviembre

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Pontevedra convoca un concurso libre de trabajos periodísticos, en defensa y exaltación de la propiedad urbana, dotado con 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas.

Podrán tomar parte en el concurso todos los autores de trabajos periodísticos publicados en cualquier periódico o revista, o difundidos por radio o televisión, durante el período comprendido entre los meses de mayo a octubre de 1979, ambos inclusive. Se concederá una puntuación especial a los que versen sobre el arrendamiento de viviendas como solución idónea para terminar

con su escasez; razones que aconsejan el fomento de viviendas en régimen de alquiler; soluciones prácticas para proporcionar viviendas de tipo social; la propiedad de la vivienda de uso propio, estímulos para su adquisición y protección jurídica, la creación de un mercado de hipotecas transmisibles, para fomentar la construcción.

Antes del 15 de noviembre próximo deberán ser enviados, para tomar parte en el concurso, un ejemplar del periódico o revista en que fueron publicados, o certificación de su difusión por radio o televisión.

## Estudian la autonomía de León

LEON, 17.— La comisión de autonomías de la Diputación Provincial se reunió por vez primera, dedicando la sesión a examinar la actual situación del mapa autonómico de España en aquellas zonas que podrían afectar a León, entendiéndose que esta situación condiciona, desde el principio, los planteamientos que puedan hacerse para la determinación de opciones leonesas.

En el orden de la práctica inmediata, la comisión de Leoneses abordará la realización de borradores de encuesta, que serán examinados en una próxima reunión y recoger documentación de otras regiones que han iniciado ya su proceso autonómico, con el fin de contrastar estas experiencias con el caso de León.

En relación con determinadas expresiones aparecidas en los medios informativos que, en cierto modo, cuestionan la representación de la Diputación de cara a la iniciación del proceso, la comisión decidió insistir en los criterios incluidos en la moción de la presidencia que determinó su creación.

La comisión tendrá un funcionamiento abierto, tanto al sector parlamentario como a las instituciones y asociaciones que representan la voluntad y los intereses de León.—(EFE).

## Hoy, inauguración de la exposición de óleos de Alicia Bará, en Artistas

Hoy, lunes, será inaugurada la exposición de óleos de Alicia Bará, en la Asociación de Artistas. Alicia es natural de Sangejón y reside actualmente en Pontevedra. En los últimos seis años ha celebrado 16 exposiciones, todas ellas en la provincia de Pontevedra. Esta muestra pictórica a inaugurar es la primera que realiza fuera de la provincia natal. Ha participado y fue seleccionada en las Bienales Nacional e Internacional de Pontevedra, correspondientes a los años 1975-1978.

La exposición permanecerá abierta hasta el 27 del actual.



Costará más de 71 millones de pesetas

## "Fenosa" instalará una línea eléctrica entre Belesar y Trives

LUGO.—Por "Fenosa" se solicitó de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía de Lugo, autorización y declaración de utilidad pública en concreto, de una línea eléctrica, que partirá de Belesar, en la provincia de Lugo, hasta la subestación de "Iberduero" en Trives, Orense, que pasará por los municipios de Chantada, Saviñao, Pantón, Sober y Monforte. La finalidad de la instalación es

la mejora de la fiabilidad del servicio y aumentar la capacidad de intercambios, con la red estatal, cuyas características son de 220 kv., con una longitud de 50 kilómetros de los que 35 corresponden a la provincia de Lugo y 17 a la de Orense.

El presupuesto de la obra asciende a 71.346.000 pesetas. La solicitud se halla sometida a información pública.

Según el informe anual de "Rumasa"

## EL DESEMPLEO, PROBLEMA DE PRIMER ORDEN EN 1979

Según el "Informe Económico y Financiero 1978" que acaba de editar Análisis Económicos, S. A. (Grupo Rumasa) las perspectivas para la economía española hay que insertarlas dentro del cuadro general, nada optimista, del conjunto de la "OCDE". Todo parece indicar que la actividad productiva empresarial se va a encontrar durante 1979 con los mismos factores negativos de años anteriores, entre los que cabe destacar: una demanda no pujante, presiones alcistas en los costos tanto de personal (salarios y cotizaciones) como de materias primas, infrautilización de la capacidad instalada y dificultades en la financiación ajena.

Cabe afirmar, por tanto, que la inversión privada no va a encontrar incentivos suficientes para lograr el crecimiento real programado por el Gobierno del 8,4 por ciento. Por tanto, el desempleo seguirá constituyendo, desafortunadamente, un problema de primer orden. No puede pensarse en una reducción del mismo durante 1979.

En el aspecto de la lucha anti-inflacionista, el año 1978 se cerró con un avance positivo, pero los acontecimientos y tendencias de los últimos meses dejan la puerta

abierta a nuevas tensiones que retrasarán todavía por algún tiempo la adopción de medidas reactivadoras generalizadas por miedo a un resurgimiento de la inflación.

En cuanto a las perspectivas para 1979 en la "OCDE" cualquier pronóstico que pretenda emitirse está condicionado por la repercusión que puedan ejercer los nuevos precios del petróleo sobre las variables económicas mundiales. En cualquier caso no se espera un crecimiento del PNB superior al 2%, con una subida de los precios próxima al 10%, un déficit corriente de cerca de 10.000 millones de dólares y un crecimiento sustancial del desempleo. El crecimiento del empleo en 1978, aunque importante no tuvo un ritmo lo suficientemente rápido como para absorber además de los incrementos netos de población activa, parte de la mano de obra desocupada, cuyo volumen total para la zona de la "OCDE" se mantuvo en torno a los 15,7% millones de personas.

## Farmacias de guardia para hoy

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DIURNO.** (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Herederos de doña Pilar Tocino Mourelo, Plaza de Millán Astray s/n., teléfono 202036 (zona Orillamar).

Herederos de don Víctor Vigil Vigil, Cantón Grande, 25, teléfono 222427.

Herederos de don Inocencio Reviejo de Castro, Juan Flórez, 113-115, teléfono 232701 (zona Santa Lucía).

Don Martín Escansa López, Galo Salinas, 6, teléfono 252763 (zona Francisco Afonso).

Don José Luis Simón García, Caballeros, 61, teléfono 294116 (zona Monelos).

**SERVICIO NOCTURNO.** (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre, 135, teléfono 252893 (zona Santa Margarita).

Doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arteijo, 25, teléfono 253943 (zona calle Nicaragua).

Don Agustín Castro y Castro, Fernández Laborde, 43, teléfono 293902 (zona Cuatro Caminos).

Doña Rosa Celia Otero Rafia, calle Bergondo s/n., teléfono

## Prohibida la pesca submarina en diversas zonas de la provincia

El comandante militar de Marina de la provincia marítima de La Coruña informa que, estando prevista la celebración del XXIV Campeonato de España absoluto de Pesca Submarina en aguas de esta provincia marítima, en los días 3, 4 y 5 de agosto del presente año, y habiéndose designado como zonas del desarrollo de las pruebas para dicha competición las comprendidas entre Punta de San Pedro y Atalaya de Cayón y Punta Torrella y Punta Armenteiro, a partir de ahora queda prohibido el ejercicio de la pesca submarina deportiva en dichas zonas hasta la finalización de dicho Campeonato.

Lo que se hace público para general conocimiento, y en particular para cuantos practiquen esta modalidad de pesca, a los cuales, en caso de infracción, se les sancionará de acuerdo con lo establecido en la O.M. de 3 de diciembre de 1963, que regula la Pesca Marítima de Recreo.

## Después de un acto de "Fuerza Nueva" Un bilbaíno, herido con arma blanca

BILBAO, 17. — En el transcurso de una reyerta que tuvo lugar después de un acto que "Fuerza Nueva" tuvo ayer en su sede, ayer, fue agredido por un transeúnte, con arma blanca, uno de los asistentes al acto, según afirman testigos presenciales.

Varios coches que habían montado vigilancia en previsión de que surgiera algún incidente, trasladaron inmediatamente al herido al Hospital Civil de Basurto, donde le dieron de alta a petición propia.

Tras este altercado, se sabe que una persona disparó al aire en las inmediaciones del lugar de los hechos. — (EFE).

## Esperados cuatro petroleros, para embarcar combustible

De Brasil llegó el buque griego "Defiant", el cual dejará un importante cargamento de habas de soja.

Con el fin de repostar, arribó el "Veriña" procedente de San Antiocho.

Son esperados cuatro petroleros españoles, para embarcar combustibles varios: "Camporrojo", "Campogrís", "Campoverde" y "Campomiño".

También tienen anunciada su llegada: "Sainte Claire Deville", alúmina; y "Amedeo Avogadro", de Cartagena, con combustible líquido.

## Una buena ocasión para visitar a un amigo.



No todos los días tiene uno que vender o comprar un coche de segunda mano. Y cuando hay que hacerlo, lo mejor es acudir a alguien de confianza.

Como el Mercado Nacional de Ocasión Renault. Allí encontrará la posibilidad de elegir cómodamente entre coches rigurosamente seleccionados de todas las marcas.

Con la seguridad de que cada uno de ellos ha pasado por una revisión y puesta a punto realizada por manos expertas.

Un amigo le espera en:



CONCESIONARIO

**E. MORA**

CARRETERA DEL PASAJE (CASABLANCA)  
Gómez Zamalloa, 12 - Pardo Bazán, 22

## Labrador grave, al chocar un turismo con el carro que ocupaba Fue arrollado por la yunta de bueyes, que rompieron el yugo y escaparon

Dos heridos graves resultaron en sendos accidentes de circulación.

Ayer tarde, a las cinco y media, en el camino Salgueiro-Sigrás, chocaron un "Seat-600", matrícula C-42009, conducido por Manuel Varela Rivas, de 42 años, vecino de Sigrás, y un "Simca 1501", matrícula C-7060-M, que conducía Julio Amboage Fondevilla, de 37 años, vecino de la Cantera de Eiris. Como consecuencia del accidente, el conductor del "Seat-600" sufrió lesiones graves. **GRAVE AL SER ARROLLADO POR LOS BUEYES DEL CARRO QUE CONDUCEA.**

Poco antes de la medianoche del sábado, entraron en colisión un turismo "Renault-5", matrícula C-1455-H, conducido por Amadeo Señaris Lama, de 22 años, vecino de La Coruña, y un carro del país, vacío, que guiaba José González González, de 58 años,

vecino de Ambroa. Este resultó grave al ser arrollado por la yunta de bueyes, que a consecuencia de la colisión rompieron el yugo y escaparon. El hecho ocurrió en el kilómetro 1900 del camino vecinal Villa de Abad-Carballarrosa, en Tordoya.

## Hoy, conferencia del jesuita gallego, Manuel María Carreira, en la Caja de Ahorros Versará sobre "La visión del mundo después de Einstein"

En la Caja de Ahorros de Galicia (Aula de Cultura), pronunciará hoy una conferencia sobre "La visión del mundo después de Einstein", el doctor don Manuel María Carreira, catedrático de Astrofísica en la Universidad de Cleveland (USA) y en la de Comillas. El acto constituirá un homenaje a Einstein en el centenario de su nacimiento.

El conferenciante, jesuita gallego, después de finalizar en España sus estudios de Filosofía marchó a los Estados Unidos para continuar allí su carrera. Se doctoró en Washington, con trabajos de investigación sobre el rayo láser y el origen de los rayos cósmicos.

Desde 1971 alterna semestres entre Estados Unidos y Madrid, impartiendo clases de Física y Astronomía en Estados Unidos, y de Filosofía de la Naturaleza, en España. Colaboró en el desarrollo de un detector de rayos gamma y con los investigadores del Observatorio Vaticano. Para observar el eclipse total de sol el 26 de febrero último, organizó y dirigió una expedición desde Cleveland a Canadá.

## EXPOSICION DE TRABAJOS

Mañana, martes, a las siete de la tarde, se celebrará el acto de apertura de la exposición de trabajos realizados en el curso 1978-1979, en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de La Coruña.

La exposición ha sido montada en la sala de exposiciones del mencionado centro, Plaza de Pontevedra, 30, bajo.



EL JOVEN

## Maximino Alfonso Martínez Cruz

( M A X I )

ALUMNO DEL COLEGIO LICEO LA PAZ

Falleció el 17 del actual, a los 19 años de edad confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus padres, Alfonso Martínez García y Rosalina Cruz Rey; su hermana, Carmen María; sus abuelas, Mercedes Rey Couceiro y Marina García Roca; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se celebrará hoy, lunes, día 18, a las CINCO de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias. El funeral se anunciará oportunamente.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo.  
La Coruña, 18 de junio de 1979

(Pompas Fúnebres, S. A.)



# Inaugurado el Décimo Congreso de Esquerra Republicana de Catalunya

Fueron examinadas las perspectivas a seguir en el futuro político

BARCELONA, 17. — Comenzó esta mañana, en el Hotel Princesa Sofia, el décimo congreso del partido político "Esquerra Republicana de Catalunya" (ERC) que finalizará el próximo día uno de julio.

En la primera jornada, que comenzó a las 8:30 de la mañana, el secretario general de ERC, Heriberto Barrera presentó un informe sobre las tareas realizadas desde el último congreso, celebrado en diciembre de 1977, hasta el actual, y las posibles perspectivas a seguir en el futuro político catalán y del resto del Estado español.

En su informe, Heriberto Barrera dijo, ante más de quinientas personas que, tras la celebración del noveno congreso, ERC empezó una época de unidad y reconciliación entre los diferentes grupos que se hallaban dispersos por cuestiones de estrategia.

Más adelante, el líder de Esquerra Republicana se refirió a la actuación de los representantes del partido en el Congreso de Diputados y en el Senado. "ERC ha sido —dijo Heriberto Barrera— la única fuerza catalana que ha defendido el nacionalismo catalán y que se ha definido a favor de una forma de gobierno republicano".

El líder político catalán señaló la política seguida por ERC en la elaboración del estatuto, que será presentado próximamente al congreso para su aprobación o no. "Pese a nuestra escasa presencia física en la comisión de

elaboración del estatuto de Catalunya, la influencia de ERC ha sido bastante importante, a pesar de que varias enmiendas presentadas por nuestros representantes fueron rechazadas o modificadas".

Una de las cuestiones más importantes en este congreso de ERC es su definición ideológica. Heriberto Barrera dijo que Esquerra Republicana es un partido nacionalista catalán en el que convergen, dentro de la pluralidad política, desde moderados, hasta republicanos, republicanos federalistas e independentistas. Asimismo añadió que también se recogía en el pluralismo ideológico de ERC ideas marxistas, socialdemócratas, liberales de los siglos XVIII y XIX, e incluso del movimiento libertario.

Como elemento fundamental para el futuro de ERC, Heriberto

Barrera destacó la necesidad de crear una organización eficaz y moderna junto a una coherencia interna y disciplina sin menospreciar en ningún momento el respeto a la individualidad.

Tras destacar el aumento del partido tras las elecciones municipales, Heriberto Barrera hizo un pequeño análisis de la situación sociopolítica del Estado español y se interrogó sobre algunas cuestiones que afectarán próximamente a ERC, como son la aprobación del estatuto en las Cortes Generales y la actuación política una vez que la autonomía sea realidad en Catalunya.

El próximo día uno de julio se celebrará la segunda jornada del décimo congreso de Esquerra Republicana de Catalunya y se procederá a la votación del informe y a la elección de los nuevos cargos en la organización. —(EFE).

## Rafael Escudero: "Andalucía tendrá su estatuto en 1980"

SEVILLA, 17. — Andalucía tendrá aprobado su estatuto de autonomía antes de que finalice 1980, según declaraciones del presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escudero Rodríguez, al matutino sevillano "ABC".

El presidente Escudero piensa que tras los estatutos vasco y catalán, el primero que se apruebe en las Cortes debe ser el andaluz. "Quiero insistir —dice— en

que el menosprecio del problema andaluz que se da en ciertos sectores de Madrid es una actitud política equivocada, porque se trata de algo fundamental para la consolidación democrática".

Añade en sus declaraciones a "ABC" que en Madrid aún no se ha comprendido la gravedad del problema andaluz, "quizás —dice—, porque aquí no se ha exteriorizado de manera violenta. Sin embargo, yo estimo que los dos problemas más graves que tiene planteados España son el terrorismo vasco y el paro andaluz".

Preguntado el nuevo presidente de la Junta si opina que los estatutos vasco y catalán pudieran perjudicar a Andalucía, señala:

"Personalmente —aunque el tema se tratará en el consejo permanente de mañana—, creo que se trata de un tema de estado, a analizar en las Cortes. Su posible inconstitucionalidad debería ser decidida por el tribunal de garantías constitucionales. Lo que podría preocuparnos —continúa Escudero— son las discriminaciones. No deseamos privilegios ni fratos discriminatorios, pero no me atrevo a decir si estos estatutos los producirían".

Continúa diciendo el presidente Escudero que el problema vasco es muy complejo "y se debe negociar con un gran tacto político para no entrar en un callejón sin salida. En última instancia —añade— creo posible el entendimiento dentro, claro está, del marco constitucional".

Rafael Escudero declara a "ABC" que se considera andalucista, partiendo de la base de que hay dos clases de andalucismo: "uno conservador e interclasista, y otro, progresista, que estima que levantar Andalucía pasa por las clases trabajadoras y otros sectores del pueblo".

Por último, el presidente de la Junta se declara partidario de una política de cooperación de todas las fuerzas políticas, ya que considera que una política de confrontación sería regresiva.

"Caminar unidos —finaliza— es la única forma de conseguir el estatuto". —(EFE).

## Reunión de profesores de EGB, de toda la provincia

Hoy, lunes, a las ocho de la tarde, en el colegio "María Barbelo", de Ventorrillo tendrá lugar una reunión de profesores de EGB de la provincia coruñesa licenciados.

Se ruega la asistencia al acto, en el cual se redactará un escrito que será remitido a Madrid, con los problemas reivindicativos de dichos profesores.

## TEMAS AL PASO

# Los Estatutos, una prueba de Gobierno

Por Emilio QUESADA

Y ahora, a gobernar.

Que tal parece ser la consigna del partido mayoritario, UCD, a tenor del programa hecho público y que comprende más de cincuenta disposiciones, todas ellas importantes, aunque algunas calen más que las otras en el grado de receptividad a nivel de la calle, que es, por cierto, donde tiene que vivir, para ser sentida, la democracia.

Con lo cual no queremos hacer un canto al callejismo, que es cosa bien distinta, y bien lamentable, además de nefasta para todos los proyectos de convivencia que en España han sido, y muchos fueron, y puedan ser. La democracia no es la algarada, la "sonada", el "grito, luego mando". Ese es el mejor camino para cargarse a la democracia. Por eso, cuando a la calle me refiero, hablo de la gente, del pueblo variopinto y escalonado, del conjunto de personas que desean, en lo más íntimo de su ser y aunque a veces las circunstancias del qué dirán parezcan contradecirlo, vivir en paz y en trabajo. Fuera de esto no hay más que caos. Y como muestra, ya tenemos desgraciadamente algunos botones. Bastante más que rosas.

A lo que iba, y tiene que ver con lo dicho: que al horno del Parlamento llegan semicocidos varios proyectos de ley. Los que más impresionan, esos Estatutos catalán y vasco, o vasco y catalán, si ustedes prefieren en una escala de tremendismo. Hay otros de relieve: el Tribunal de Garantías, por ejemplo, o el de relaciones laborales con su hijuela de la huelga y del cierre empresarial. Pero la palma del interés anda muy cerca de los Estatutos de esas dos nacionalidades, la vasca y la catalana, que siguen siendo problema, porque nunca dejaron de serlo, aun cuando conociesen etapas de congelación sin plazo.

La disyuntiva es clara. La consabida frase de que España es un mosaico de pueblos, o de nacionalidades y regionalidades, puede interpretarse desde un máximo, que ya rebasa el refrendo constitucional, o desde un mínimo, que igual peca de defecto. Entre estos linderos hay una cancha. Y el juego tiene su reglamento. O nos ajustamos todos, o rompemos la baraja.

Al Gobierno le puede tocar el papel de "malo". Son gajes del oficio. Pero de un oficio legal, no se olvide. Este es el matiz que hay que llevar a la calle. A las calles de toda la nación.

## Intervención del doctor Moreno de Orbe en la Academia de Medicina

Habló sobre "Pasado, presente y futuro de la cirugía infantil"

Ha tenido lugar, en la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, en La Coruña, una sesión científica en la que intervino el doctor Moreno de Orbe, jefe de Cirugía Infantil de la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo" que disertó sobre el tema: "Pasado, presente y futuro de la cirugía infantil".

Presidieron el acto el secretario perpetuo de la Corporación, doctor García-Baquero Méndez, y los académicos doctores Uriel Díez, Bayón Sánchez, Sánchez y Sánchez, Pajarrón Ulloa y Barón Fernández.

Abierta la sesión, hizo la presentación del disertante el doctor García-Baquero Méndez, quien resaltó los méritos científicos y profesionales del doctor Moreno de Orbe. Este, después de agradecer las amables palabras del señor Baquero y a la Real Academia por el honor que le proporciona de ocupar tan ilustre tribuna, entró en el tema propio de su conferencia "Pasado, presente y futuro de la cirugía infantil". Expuso la dificultad de encontrar una definición exacta de lo que es la cirugía infantil, por lo que ha considerado más realista, para conocerla en toda su dimensión, hacer un recorrido histórico, desde sus comienzos hasta los momentos actuales, para terminar intuyendo como una proyección hacia el futuro lo que deberá ser la cirugía pediátrica del mañana.

Relacionó el conferenciante, en su disertación, el conocimiento del niño como sujeto individual en la sociedad y su paulatina valoración con el desarrollo socio-económico de los pueblos y su empuje cultural hasta la integración de aquel como un ente individual en la sociedad moderna.

Explicó, que de esta suerte, nace la pediatría con un impulso irrefrenable en el que un mejor y más amplio conocimiento de la fisiopatología del niño, permite abordar sus problemas desde la panorámica asistencial y médica del hospital infantil. Y es, precisamente, ahora cuando la cirugía pediátrica, hermanada con la pediatría, comienza a tener una

auténtica realidad, ante un demanda impuesta por el pediatra y unas exigencias por las que claman el niño afecto de un proceso quirúrgico: las manos del cirujano pediatra.

Pero este proceso ha tenido una evolución cronológica que es preciso conocer para valorar el desarrollo de esta joven especialidad.

Efectivamente, el disertante describe tres etapas en el tiempo, que comprenden los años 1860, cuando nacen los pioneros de la cirugía infantil; 1920, con la aparición de cirujanos pediatras con dedicación exclusiva a la cirugía de los niños, y el 1950, con el nacimiento de la cirugía neonatal y las subespecialidades, como la ortopedia pediátrica, la neurocirugía, la urelogía, etc.

Seguidamente analizó el desarrollo de la cirugía infantil en el mundo de la pediatría, haciendo una descripción y denominando las figuras que en este campo se han consagrado y que ya forman parte de la historia de la Medicina. Denominación de revistas de cirugía pediátrica, creación de sociedades nacionales e internacionales para un mejor conocimiento e intercambio del saber en este campo de la pediatría y los programas docentes para la formación de los futuros cirujanos pediatras.

Por último, hace una descripción del nacimiento y desarrollo en España de la cirugía consagrada a los niños, hasta la denominación oficial de la especialidad, hecho histórico acaecido el día 20 de mayo de 1977.

Para finalizar su conferencia, el doctor Moreno de Orbe, proyectó una serie de diapositivas sobre problemas de la actual cirugía infantil como un exponente de la magnitud de esta especialidad. Terminó abocando lo que a su juicio reserva el futuro a la cirugía consagrada a los niños.

Al término de su brillante disertación el doctor Moreno de Orbe fue muy aplaudido y felicitado.

Al final se entabló un coloquio en el que tomaron parte los doctores Bayón Sánchez y Uriel Díez.

ORIGINAL Y COPIA

## AQUI, MARIÑAS

CON la velocidad del rayo se ha dado en la pasada semana la noticia del fallecimiento de Enrique Mariñas, que tanto hizo por la amenidad y el prestigio de la radio. La noticia fue tan rápida como triste y cada cual al enterarse hizo volver a su memoria los tiempos en que Mariñas penetraba con su voz característica en los receptores que eran las cajas mágicas de la diversión hogareña, donde la luz era sustituida por la imaginación de cada uno ante la noticia, la novela, el reportaje o el comentario.

Pero Mariñas no sólo ha sido voz, sino cultura en las tres dimensiones, que lo colocaron sobre todos los locutores que en silencio lo tenían por patrón. No hubo nadie que lo aventajara en preparación e improvisación, que son cualidades fundamentales. Ante la faceta multitudinaria del deporte, la voz que narra influye, pero la preparación decide. Alternaron con su voz pero no con su cultura, pues, como me dijo en cierta ocasión el presidente de la Academia Gallega, señor Martínez Risco, era el hombre más completo para ofrecerse por radio, por estar impuesto en el pasado y en la actualidad, en el "Quijote" y en el último disco de moda.

Yo he sido testigo completo de la locuaz vida radiofónica de Mariñas, a pesar de mi nula afición deportiva, a la que dedicó lo mejor. Y lo juzgo por otras facetas alejadas o diferentes del culto romano al músculo en los juegos. Lo juzgo por la íntima de hijo, esposo y padre que puso toda su ciencia y trabajo al servicio de la perpetuidad familiar. Y con la familia los amigos, la amistad, que es una institución muy española que con frecuencia se salta las leyes.

Mi amistad con Mariñas viene desde los años en que nos examinábamos juntos por libre en la Facultad de Derecho, de Santiago, cuando su Universidad no se tenía por la Universidad gallega sino en Galicia. Luego, en La Coruña, la prensa y la radio nos ha unido. Él en la acústica de la ventana mágica y yo en el silencio impreso; él al micrófono con lo que producía, y yo a la máquina; él con su propia voz y yo con la prestada, recordando hoy a aquella primera del gran Emilio Díaz, con el que tan directamente estábamos ligados. Los tres caminamos en programas de esta Radio Nacional en la misma dirección y a velocidades distintas. A este trío fundacional hay que añadirle el recuerdo de la buena labor del primer director-ingeniero, Eduardo García, que está en Madrid, y la buena administración del escrupuloso Venancio Carro, que tanto sabe de la canción de los números, sin olvidar al técnico San Román, ni al conserje José María, que están desde hace ahora 39 años.

Carrera de éxitos ha sido la de Mariñas. Destacó en radio como podía haber destacado en el foro, en el dibujo y en la fotografía a la que dedicó buenos ratos para eternizar al bromero a su familia numerosa.

"¡Está muy grave el señor Mariñas!", fue la noticia triste que el día 10 de este mes me ha dado José María, a mi llegada de Madrid. Abrí los ojos y apraté el auricular. Me palpé y miré alrededor para saber que no estaba soñando y desgraciadamente era verdad. La muerte, que no es criatura, es la final triunfadora en todas las batallas de la vida. En esto están de acuerdo la religión, la filosofía y el arte que han tratado de representarla.

La última vez que hablé con Mariñas ha sido por teléfono, desahucando una feliz estancia en la capital de España. Me lo imaginé en su despacho de la radio rodeado de aparatos radiofónicos y casetes, respondiendo a alguna petición que no sabía negar. Porque Mariñas no ha tenido nunca el "no" en la boca y todo lo peor que hacía para no negarse rotundamente era el dar un "sí" condicionado.

Una lágrima furtiva me avisa que tengo que terminar, y sólo digo que ha dejado, para mí, no sólo un puesto que puede ser ocupado, sino el vacío que nadie lo podrá llenar.

Manuel ROLDAN



(Viene de la página 6)

fronterizas hondureñas con Nicaragua. Se calcula que el flujo de personas es de unas quinientas diarias por las zonas aduaneras y de unas 200 por los puntos ciegos.

A los que entran por la aduana se les traslada inmediatamente hasta los lugares en que hay instalados campamentos de la Cruz Roja, lugares ya están atestados y donde se nota la falta de ropa, alimentos y medicinas, aunque las autoridades hacen hasta lo imposible por prestar ayuda.

Los que entran por puntos ciegos llegan hasta zonas del interior de Honduras, y en algunas de ellas, han duplicado y hasta triplicado la población, por lo que se afronta escasez de muchos productos, especialmente alimentos.

A estos últimos el Gobierno de Honduras les ha formulado un llamamiento para que se presenten a los puestos de la dirección general de migración y política migratoria donde se les entregará un carnet especial a fin de evitar después complicaciones.

El Gobierno de Honduras está planificando programas especiales para dar trabajo a los refugiados en actividades como la artesanía, agricultura a corto plazo y otras actividades que puedan ser desarrolladas en el perímetro de los campamentos.

Mientras tanto, la solicitud de auxilio internacional que el Gobierno de Honduras lanzó hace pocos días en forma angustiosa, ha tenido respuesta en Colombia y Argentina.

Esos dos países de la América del Sur han enviado tiendas de campaña, catres, alimentos y medicinas.

El Gobierno también creó la comisión oficial para refugiados de guerra, integrada por los mi-

## Se considera moderada...

nistros Cristóbal Díaz, de Gobernación, Diego Landa Celano, de Defensa y Seguridad Pública, y Roberto Palma Galvez, de Relaciones Exteriores.

Esta comisión coordinará la relación entre el Gobierno, la Cruz Roja, los refugiados y las misiones internacionales que envíen ayuda.

Se dio orden a todos los órganos del Gobierno, centralizados y autónomos, de prestar toda la colaboración a la comisión para refugiados.

Mientras tanto, el vicescanciller hondureño, Ramón Hernández Alcero, dijo que la ayuda enviada por Colombia y Argentina es una muestra de profunda solidaridad humana y comprensión de la difícil situación que vive Honduras para dar atención a los refugiados nicaragüenses.

También se espera aquí que la Organización de Estados Americanos (OEA) anuncie oficialmente su decisión de entregar ocho millones de lempiras (unos 80 millones de pesetas), a Honduras para los refugiados.

A través de declaraciones del canciller de Nicaragua, Julio C. Quintana, difundidas aquí, se sabe que el Gobierno nicaragüense ha aprobado una aportación inicial de un cuarto de millón de dólares para que el de Honduras atienda a los refugiados.

"Nuestro Gobierno considera como su primer deber el ayudar a nuestros compatriotas que huyen de las huestes sandinistas y que se han refugiado en Honduras", dijo el canciller Quintana al anunciar la donación.

También se hacen gestiones en

organismos internacionales y países amigos para conseguir viveres y medicinas así como fondos.

(EFE)

### NO CESA EL SAQUEO EN MANAGUA

MANAGUA, 17.— Se han llevado a cabo saqueos de establecimientos comerciales situados en la calle "7 de Mayo", de esta capital, se ha informado hoy.

El pillaje se ha centrado en el moderno y recién fundado centro comercial "Montoya".

Tiendas de venta de muebles, ferreterías, casas distribuidoras de leche en polvo, figuran en la lista de establecimientos comerciales saqueados.

Por las calles se ve pasar a los saqueadores, que llevan toda cla-

se de objetos, incluyendo sillas de lujo para presidentes de compañías.

La firma "PAISA" (propulsora agrícola industrial, S.A.) propiedad del ex triunviro y senador liberal Alfonso Lovo Cordero, estaba siendo desmantelada hoy.

La casa "Kodek" se sumó a la lista de negocios blanco del pillaje.

En el sector se produjo un serio incidente cuando una estación de servicio comenzó a vender carburante.

Eventualmente el dueño del establecimiento, un legislador conservador, sacó un arma para tratar de resolver las diferencias, pero, inmediatamente, se presentó una escuadra sandinista.

El legislador fue desarmado y seguidamente la estación de servicio dejó de vender gasolina.

Se estableció que el barrio "Altagracia", zona también de enconados combates, se hallaba hoy en estado de relativa tranquilidad.

Una enorme barricada que había sido levantada por los insurgentes sobre "el puente de la fosforera" ha sido eliminada.

En otros barrios como "monseñor Lezcano" la gente estaba quitando barricadas y tratando de despejar el sector.

(EFE)

### ECUADOR ROMPIO SUS RELACIONES CON NICARAGUA

QUITO, 17.— El Gobierno de Ecuador resolvió romper sus relaciones diplomáticas con el de Nicaragua a partir de las 1 hora ecuatorianas (19'00 horas españolas) de hoy, anunció en esta capital el ministro ecuatoriano de Asuntos Exteriores.— (EFE).



EL SEÑOR

## Don Enrique Mariñas Romero

(Director de Radio Nacional de España, Centro Emisor del Noroeste)  
Falleció el pasado viernes, día 15, confortado con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE LA CORUÑA,

Expresa su gratitud a cuantas personas asistieron al acto de inhumación de sus restos, a la vez que invita a la asistencia al funeral que, por el eterno descanso del finado, se efectuará hoy, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Lucía.

La Coruña, 18 de junio de 1979.



EL SEÑOR

## Don Enrique Mariñas Romero

(DIRECTOR DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA, CENTRO EMISOR DEL NOROESTE)  
Falleció el viernes, día 15, confortado con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

LA ASOCIACION PROVINCIAL DE RADIO Y TELEVISION,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al FUNERAL hoy, LUNES, DIA 18, A LAS 20 HORAS, en la IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA LUCIA,

La Coruña, 18 de junio 1979



EL NIÑO

## Antonio Escourido Fernández

Subió al cielo el día 16 del corriente, a los once años de edad

D. E. P.

LA DIRECCION DE LA EMPRESA COALSA,

DA las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir al acto del sepelio y encarecen la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Román del Valle-Vivero, hoy, a las SIETE de la tarde.

La Coruña, 18 de junio de 1979

(Pompas Fúnebres, S. A.)



LA SEÑORA

## Doña Francisca Cristóbal Pereira

Falleció en su casa de El Alto de Verdillo, en el día de ayer, a los 67 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Su esposo, Agustín Bello Esmoris; hijos, Jesusa, Asunción (ausentes), Agustín, Manuel y José Bello Cristóbal; hijos políticos, José Rama, Antonio Carro (ausentes), Jesusa Tásende, María Veira y Elida Pombo; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares,

RUEGAN a usted la asistencia, hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, a la conducción del cadáver desde su domicilio a la iglesia parroquial de San Lorenzo, donde se celebrará el funeral de cuerpo insepuído, y acto seguido, al sepelio en el cementerio parroquial, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: El Alto,

Verdillo-Carballo, 18 de junio de 1979.



EL SEÑOR

## Don José María Gato Corral

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.

Su hermano político, José Otero Vispo; sobrinas, Marina, Maruja y Lucía Otero Gato; sobrinos políticos, José Otero Fernández, Julio Pérez González y David Briggf y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al entierro que tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, en el cementerio municipal de Catabois, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Calle Padre Feijoo, Bloque 25, Portal, 2.3.º, derecha (Polígono de Caranza).

El Ferrol, 18 de junio de 1979 (Funeraria San José)

## El Congreso de "USO" terminó en Barcelona

Fue designado un nuevo comité nacional

BARCELONA, 17.—Concluyó a primeras horas de la tarde el tercer congreso nacional de Catalunya de la Unión Sindical Obrera (USO), que se celebró en los locales de las Escuelas Profesionales del Clot, los días 15, 16 y 17.

En la última jornada, se aprobaron las resoluciones especiales sobre los jóvenes trabajadores, jubilados y pensionistas, el paro en la comarca del Vallés Occidental y la energía nuclear. También se aprobó que se abriera un debate sobre los trabajadores de la Administración pública, la ponencia sobre relaciones sindicales y políticas.

Posteriormente, se dio lectura a la composición del comité nacional entrante, en el que cabe destacar la reelección como secretario general de Francisco Jiménez, que se dirigió al público asistente para exponer que asumía todas las resoluciones del congreso.

Los restantes cargos fueron para Joaquín Oms, secretario de organización; Ramón Galdón, relaciones sindicales y políticas; secretaria de formación, Antonia Gil; secretaria de información y propaganda, José Hernández y la

secretaría de acción reivindicativa, Ignacio Gispert.

Por último, intervino el secretario confederal de USO Manuel Zaguire, que hizo un análisis de la situación actual española, remarcando la línea a seguir ante las próximas elecciones. Al final se cantó "La Internacional" y "Els Segadors".—(EFE).



# Satisfacción popular en Compostela por el éxito del "Día del Medio Ambiente"

SANTIAGO. Nuestra ciudad recobró durante veinticuatro horas su esencia de paz y sosiego, con motivo del "Día del Medio Ambiente". La urbe se encontró desierta de automóviles y el pueblo, aprovechando tan feliz coyuntura, se echó a la calle para disfrutar de conciertos, oír los diversos puestos de libros y transitar despreocupadamente sin la terrible obsesión de cualquier posible atropello. Ha sido un día memorable que habrá necesariamente que prolongar durante todo el año, por tiempo indefinido, porque la experiencia ha constituido un rotundo éxito.

Nuestra Corporación municipal ha comenzado su andadura democrática con buen pie. Y esta jornada de paz habrá que agradecerla necesariamente a Luis Pasín, el delegado de Tráfico que, sin tener en cuenta las protestas de un pequeño grupo de ciudadanos, que se acogían a determinados derechos en un egoísmo personal incomprensible, llevó a buen fin esa idea de desterrar de las viejas rúas los armatostes metálicos que tanto daño están ocasionando a la monumentalidad con su estruendo y polución.

Desde esta parcela compostelana de la HOJA DEL LUNES fe-

## Agustín García Sancho

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés. Banco Valladolid, 4.º B. Teléf. 222756 - (C. 2015 A)

licitamos a Luis Pasín por la decisión tomada. Y aquí nos tendrá siempre respaldando su acción de buscar una ciudad más tranquila, más alegre, menos peligrosa. Y este agradecimiento se extiende, asimismo, a la Corporación municipal con su alcalde al frente, así como a la guardia municipal que de forma intransigente, han procurado brindarnos un día memorable logrando eliminar de las rúas el mayor atentado que se venía ofreciendo al arte y a la belleza, como es el del estacionamiento indiscriminado de automóviles, cuya ausencia, si es que llega a prolongarse como se pretende, guarde Dios muchos años. HOY COMIENZAN LOS EXAMENES EN EL INSTITUTO DE CONXO

## ME EN EL INSTITUTO DE CONXO

Las pruebas de junio para todos los alumnos matriculados por libre en el Instituto "Barrio de Conxo" darán comienzo hoy, día 18, de acuerdo con el horario fijado en el tablón de anuncios del centro.

## RECOPIACION DE LAS OBRAS DEL ZAPATERO-POETA

Se pretende recoger en una publicación los poemas y piezas teatrales del que fue popular poeta-zapatero Jesús San Luis Romero. Entre sus obras más destacadas figuran el drama anticaciquil "O Fidalgo" y "Desventuras de un ciego", en el que estudia al popular jugador de feria.

EN SANTIAGO EXISTEN 24 SASTRERIAS

En Santiago existen actualmente 24 sastrerías. Hace seis años que cerró sus puertas la que existía en la Rúa del Villar a

nombre de Eduardo Fernández, que contó con un siglo de existencia.

Según hemos podido enterarnos, en la sastrería Fernández, hace medio siglo, costaba la confección de un traje 25 duros. Actualmente hay sastrerías que cobran 25.000 pesetas por el mismo servicio. Parece ser que el decano de los sastreres compostelanos tiene actualmente su taller en la Puerta del Camino.

## LOS MUSICOS DEL APOCALIPSIS

En la oficina local de Turismo se recibió una comunicación de un profesor alemán de Historia Musical, interesándose por las figuras del Pórtico de la Gloria que componen los 24 músicos del Apocalipsis. Solicita el citado profesor algunas fotografías que figurarán en una exposición que se organiza en Alemania dedicada al estudio del arpa. También en la carta el mismo comunicante solicita el envío de la fotografía del símbolo de Música en Compostela y que consiste en la reproducción de la efigie de David que se halla en la fachada de las Platerías.

## OTRO LIBRO DE ROMANI

La Editorial "Follas Novas" editará en breve un libro de Arturo Romani titulado "Pesca de bajura". En la nueva publicación se expone la problemática que esta pesca ofrece en Galicia.

## EN SEPTIEMBRE, ASAMBLEA DE ANTIGUOS TUNOS

En el próximo mes de septiembre se celebrará en Santiago una nueva reunión de antiguos miembros de la Tuna Universitaria, en su segunda edición, para tratar diversos asuntos y celebrar una cena de hermandad. Se pretende que, tras la cena, los antiguos tunos ofrezcan serenatas por la ciudad y, en especial, a las señoras que fueron madrinas de la colectividad estudiantil, reviviendo así con las serenatas una estampa de tanto arraigo compostelano.

## PREDICION DEL TIEMPO

### SIN CAMBIOS IMPORTANTES

MADRID, 17.—(EFE).—En las próximas 48 horas no se esperan cambios importantes en el estado del tiempo, que continuará con predominio del cielo poco nublado o despejado y temperaturas algo más altas en la vertiente atlántica, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Esta noche ha llovido en Ibiza y Barcelona y hasta las doce de la noche de hoy se prevé el cielo nublado con alguna llovizna en la vertiente cantábrica oriental; intervalos nubosos en el sudeste de la península, zona del Estrecho y en Canarias, al norte de las islas y poco nublado o despejado en el resto de España.

Para mañana no se esperan cambios importantes en el estado del tiempo. Estará nublado en el Cantábrico oriental, Baleares y Canarias. Habrá intervalos nuboso en el sureste y Costa del Sol. Nieblas en Galicia y Cantábrico y despejado en el resto de España.—(EFE).

## ATALAYA MEDICA

# LECTURAS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Emilia Pardo Bazán, coruñesa de nacimiento y ecuménica en su fama, nació en 1851 y tiene un monumento en los jardines de Méndez Núñez. Su obra ingente abarca numerosos aspectos literarios iniciada con obras de corte regionalista, luego evolucionado al idealismo, y abrazando desde la culinaria a la biografía, aunque solamente sus cuentos llegasen para considerarla la primera escritora española del siglo XIX. Un día, con la mente libre de toda preocupación, cogimos al azar el tomo tercero de sus publicaciones completas, todavía sin terminar, y nos encontramos con las "Reflexiones científicas contra el darwinismo", escritas y publicadas en 1877. El estudio, lleno de citas, de erudición y de ideas personales, examina los fundamentos y desenvoltamientos de las tesis darwinianas hasta afirmar que dichas teorías serán cuanto se quiera, "menos sencillas y accesibles al entendimiento", y no parece exagerado decir que el transformismo presenta hartas y exageradas complicaciones.

En efecto, los hallazgos y descubrimientos resultan difíciles de inculcar en mentes rutinarias, incapaces de asimilar cuanto signifique cambios esenciales y revolucionarios. Y eso en aspectos matemáticos y exactos, cual le ocurrió a Galileo al sentar la teoría heliocéntrica, ya expuesta por el griego Isecta, pero que obligó al italiano a abjurar, negar y maldecir "lo que su inteligencia sabía con certeza que era verdad", dicho en palabras de Popper. Así las discusiones y polvaredas levantadas al defender la lucha por la existencia, el perfeccionamiento progresivo, la selección natural y la variabilidad de las especies, conceptos al parecer sugeridos por Malthus en los "Ensayos sobre el principio de población", recorrieron el orbe entero que-

nes consideraban a Darwin un vulgar aficionado y cuantos lo admitían un genio, en tanto el vulgo sentíase marginado al nutrirse más de afirmaciones que de raciocinios.

Dña Emilia intenta averiguar "que derecho asiste al transformismo para traducir estas leyes de un modo tan favorable a su tesis", y se refiere, desde luego, a ciertas características hereditarias susceptibles, afirma y acusa, de distinta interpretación. Y se pregunta ¿qué fundamento científico tiene el atribuir a la acción del atavismo las degeneraciones, más bien que los mejoramientos? ¿por qué las disposiciones singulares a veces manifestadas por un niño para labores y ejercicios, que no recuerda haber practicado su familia, no se han de calificar manifestaciones atávicas y si la infelicidad del idiotismo?

Al hombre le sobra la inteligencia para adaptarse y el hombre burla con su industria las condiciones circundantes. Habita en climas extremos, lucha contra la meteorología adversa, crea ambientes artificiales, construye las casas adecuadas y los vestidos propios de cada estación y cada lugar. Pero ¿el hombre es el mismo singularizado y diferenciado mediante el clima o siempre existieron las razas? Muchos afirman que las diferencias humanas son producto del medio, aunque Agassiz llega a más al manifestar que "cada raza humana ha sido creada separadamente", cuanto niegan Quatrefages, campeón del monogenismo y Buffon que defiende lo mismo.

Ello quiere sostener la posibilidad de inculcarse aquí o allá, en tanto una verdad no resplandezca en absoluto y quepa la defensa lógica por cuantos ocan lo expuesto.

## RUA DEL VILLAR

# El método Espiñeira

Entre el numeroso grupo de alcaldes que se congregaron días pasados en la Facultad de Medicina para celebrar una reunión política, pude distinguir a mi gran amigo Dovale, primer regidor municipal de Dumbria por la gracia de Dios.

¿No recordáis a Dovale? Es un hombre tremendamente obeso y cachazudo, simpático y dicharachero, que tiene siempre la anécdota graciosa a flor de labios. Estas virtudes le sirvieron para que, durante muchos años, contara en Santiago con numerosos amigos que lo seguían a todas partes, especialmente en las horas del crepúsculo vespertino contando chistes bajo los soportales de la Rúa del Villar. El mismo me recordó esa época con verdadera nostalgia:

--¿Qué tiempos aquellos, querido amigo! La despreocupación era entonces nuestra norma de vida. Y ahora ya ves, me encuentro metido entre legajos y boletines oficiales, con una tremenda responsabilidad que hace que el ahogo y las arritmias me sigan a todas partes. Dovale quedó pensativo unos momentos y continuó:

--Lo malo es que, por inexperiencia política, cualquier día pongan en duda mi honradez, ridiculizándome en coplas de taberna, porque somos una raza desconfiada y retonzona que ve, incluso, en las prendas que viste cualquier alcalde, la totalidad de cualquier presupuesto extraordinario...

--Tranquilo, Dovaliño, le aconsejé. Tú lo que tienes que hacer es meterte al pueblo en el bolsillo, tocar las fibras de su alma. ¿Por qué no les organizas de vez en cuando una romería? Sería algo así como la continuación de la táctica de don Felipe Espiñeira. ¿No la conoces? Pues te la voy a explicar:

--Don Felipe se presentó, en cierta ocasión, a las elecciones para alcalde, pero contaba con la oposición del vecindario que lo consideraba un caeque. Primeramente había lanzado unas octavillas prometiendo el oro y el moro, pero nadie le hizo caso. Después pronunció un discurso épico en un teatro, ensalzando las virtudes guerreras de aquellas parroquias contra los invasores franceses, pero como si cantara un cuco. Y cuando ya contaba con una tremenda derrota en los comicios, echó mano del método infalible que luego llevó su nombre... Dovale me miraba entusiasmado mientras continué con mi perorata:

--Sí, echó mano del "método Espiñeira". Esto es, convocó al vecindario en el atrio de la iglesia, regalando a cada asistente una participación para el sorteo de un televisor, y les dirigió la palabra:

--Querido pueblo: Mi único deseo es, si llego a ser alcalde, el de organizar las mejores fiestas en honor de nuestro santo patrono San Fiz de Cotarelo, donde no faltarán gaitas, ferriños y pandeiro, además de la intervención de la Banda de Arca. El cielo se cubrirá con estampidos de cohetes de todos los calibres y decibelios, para envidia de nuestras parroquias circundantes, especialmente de los vecinos de San Jorge de Amenedo, nuestros enemigos tradicionales, a los que he de hacer morder el polvo de la derrota festera más humillante...

--Ni que decir tiene --continué-- que don Felipe Espiñeira se llevó de calles las elecciones, no tuvo un solo voto en contra.

Dovale, que se hallaba muy emocionado, sacó su billetera, hundió sus fornidos dedos en la badana para compulsar su economía y me dijo en tono triunfalista:

--No te preocupes que, desde hoy, seguiré en todas sus partes el "método Espiñeira". Mañana mismo encargo una zanfona a Monforte para amenizar las sesiones de la Permanente.

Y Dovale entró en el aula magna con sus colegas para discutir asuntos de la autonomía, donde, como siempre, nadie se puso de acuerdo, quizá por falta de la música ambiental de una pandeirada.

J. TRAVIESO QUELLE

## PANORAMA FERROLANO

# El precio de las tasas

EL FERROL.—De ahora en adelante no va a merecer la pena morir en esta ciudad, de confirmar-

se las perspectivas existentes para la subida de las tasas de Cementerios y Honras Fúnebres. Por lo visto el traslado de un muerto a la necrópolis de Catobois pasaría a costar nueve mil pesetas a la familia del difunto, mientras que por un nicho se pagarán cuatrocientas pesetas al año, contra las veinte que imponen las ordenanzas actuales.

Hasta ahora se podía morir uno relativamente tranquilo, conociendo de antemano de que los gastos del traslado, aunque fuera por carretera bastante mala, repleta de socavones, no acarrearán demasiados rompederos de cabeza a los allegados que tienen que responsabilizarse de las tarifas municipales. O sea, hasta estas calendas era alcanzable el reposo en el campo-santo para pobres y ricos, pero a partir de ahora, con las nuevas tasas que se auguran, los escasos de recursos van a tener que pensarlo bien antes de irse al otro mundo.

Parece ser que la revisión y la subida de tasas en este Ayuntamiento va a ser con carácter general. Se habla, igualmente, de elevados porcentajes de incremento para las ordenanzas de Mercados y del Matadero, sin que hasta el momento se conozca si tales subidas repercutirán en una nueva carga al consumidor, si carniceros y detallistas aumentan a la vez sus productos implícitos a lo que se denomina la cesta de la compra.

Servicios que se autofinancian, parece ser el principal objetivo de las nuevas comisiones municipales. La gestión, de todos modos, ha de ser difícil y ardua. Por ejemplo tenemos el servicio de recogida de basuras como uno de los puntos más delicados de la presuntible reestructuración. ¿Qué va a ser primero, aumentar el im-

puesto o hacer más eficaz el servicio, que es precisamente uno de los más deficientes en todo el tinglado municipal? El concejal delegado del mismo, según sus propias palabras, opta por lo segundo, que daría más base para experimentar el incremento.

La verdad es que el Ayuntamiento se encuentra en la encrucijada de no saber qué direcciones tomar para contar con los ingresos necesarios que garanticen una buena gestión. Por el concepto de personal, solo en nóminas, se le van cuatrocientos y pico millones de pesetas, de los quinientos cincuenta y tres que alcanza el presupuesto. La anterior Corporación se encontró con el mismo problema. Pretendió atenuar las tasas y se encontró con sólidas barreras, principalmente por parte de las fuerzas políticas.

Alguien apuntó una solución que, dentro de lo que cabe, parece la más idónea: que paguen todos, y no solo unos pocos. Quiere decirse, como fácilmente comprendería el lector, que todos los administrados del municipio contribuyan por igual a las arcas del Ayuntamiento, cuando llegue la hora de pagar los impuestos. Pero esa es otra de las cosas que tiene que arreglar la propia Corporación.

ALBORAN

## ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE

MEDICO ODÓNTOLOGO  
Ronda de Nelle MM R. S. 1.º  
Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 255918.

CONSULTA PREVIA CITA



# Presentado el anteproyecto de festejos de El Ferrol

EL FERROL.—En rueda informativa ha sido presentado días pasados el anteproyecto del programa de fiestas de verano de esta ciudad, cuyas fechas de festejos han sido fijadas entre el 18 y el 26 del próximo mes de agosto.

Se trata de un anteproyecto ambicioso, que se elaboró con carácter popular, es decir, a base de las propuestas presentadas en asamblea previa por representantes de partidos políticos, centrales sindicales, asociaciones de vecinos, entidades culturales y recreativas y, naturalmente, la comisión de festejos, que presiden los titulares de Cultura y delegado de Fiestas del Ayuntamiento.

Decimos ambicioso, por cuanto figuran en el mismo destacados actos de marcado acento popular, que serán gratuitos para el asistente, pero cuyos gastos, según los organizadores, rebasarán los cuatro millones de pesetas. A tal fin se recaba la colaboración de todo el pueblo, en aras a recuperar unos festejos tradiciona-

**Comprende ambiciosos actos, entre ellos un "Festival dos Pobos Ibéricos"**  
**● El presupuesto de gastos rebasará los cuatro millones de pesetas ● Aprobada la difusión de 50.000 bonos de cien pesetas ● La Feria de Muestras convoca un concurso infantil alusivo al Año Internacional del Niño**

les que antaño dieron renombre a la ciudad.

Podemos resumir el programa elaborado, diciendo que en el cartel del anteproyecto destacan, junto con el pregón del primer día, que leerá "un home do pobo", cabalgatas, Día de la Comarca, con pulpo y la típica empanada en el Cantón de Molins; "Día dos Nenos", "Día do Mar", éste con diferentes concursos de natación y de remo; Jornada dedicada a la artesanía popular; Día da Canción Galega; Día dedicado al Teatro; Festival dos Pobos Ibéricos, con participación grupos y cantantes representativos de diversas regiones españolas y portuguesas; Día dedicado como homenaje a Nuestros Mayores, todo ello condimentado mediante populares verbenas en lu-

gares diferentes del casco urbano.

Al objeto de recaudar fondos, la gestora de festejos aprobó la difusión de cincuenta mil bonos de cien pesetas cada uno, así como bajo los auspicios del Sindicato Galego de Música se llevarán a cabo festivales en el Parque Municipal.

Como dato curioso también destaca que el primer día de los festejos, después del pregón, una banda de música recorrerá algunas calles portando unas pancartas reivindicativas del Conservatorio de Música para Ferrol, y también de una Banda de Música Municipal.

Será convocado un concurso de carteles, alusivos a estos festejos ferrolanos, en el que podrán participar quienes quieran. En la úl-

tima quincena de julio los carteles serán expuestos en una sala del Ayuntamiento, donde se designará el mejor mediante votos populares y secretos en una urna. El autor del cartel elegido tendrá como recompensa la difusión de su dibujo ganador.

Precisamente, en torno a estos festejos, ha sido convocada una nueva asamblea para mañana martes, día 19, a las ocho de la tarde, en el Palacio Municipal. Asistirán de nuevo representantes de todas las fuerzas políticas, sociales, culturales, recreativas, etc., de la localidad, para tratar de convertir en firme proyecto lo que hasta ahora se ha presentado solo como anteproyecto avanzado.

## DÍA DEL NIÑO, EN LA FERIA DE MUESTRAS

Dentro del conjunto de actividades de la XVII Feria de Muestras del Noroeste, que se celebrará del 18 al 29 del próximo mes de julio en el recinto de Punta Arneta, de esta ciudad, figura una jornada especialmente dedicada al Niño, que incluye un concurso de tarjetas alusivas al Año Internacional del Niño, según ha informado la dirección de dicha Feria.

Podrán tomar parte en este concurso los niños y niñas menores de quince años.

Las tarjetas que se presenten al Concurso deberán ser originales y necesariamente con temática alusiva a la conmemoración del Año Internacional del Niño, en los diversos aspectos de la educación, promoción social, cívica y cultural, vida deportiva, acción e integración comunitaria, desarrollo de la personalidad y conquista de los derechos infantiles etcétera.

Se establecen las siguientes categorías: Infantil "A", hasta los 6 años; Infantil "B", de 7 a 11 años, e Infantil "C", de 12 a 14 años.

Se establecen, para cada categoría, cinco premios que consistirán en diplomas y material de dibujo por valor que oscila desde las seis mil hasta las tres mil pesetas.

Los trabajos podrán ser enviados por correo a la dirección siguiente:

Feria de Muestras del Noroeste. Año Internacional del Niño. Apartado 201. El Ferrol, o entregados personalmente en horas de cuatro a siete de la tarde.

El fallo del concurso, así como

la fecha y hora en que se hará entrega de los premios a los ganadores se harán públicos por los medios de comunicación social de la provincia el día 18 del mes de julio.

## PIDEN QUE SE REUNA LA C. A. I.

Puede decirse que son interrumptivas en la ciudad las reuniones encaminadas a aportar sugerencias y alternativas para tratar de resolver los efectos de la crisis del sector de la construcción naval. El tema no solo merece la pena, sino que es obligado insistir en él, las veces que sea preciso, y en ello se está.

En una de las últimas reuniones, con la asistencia de representantes de las Cámaras de Comercio, Unión de Empresarios, centrales sindicales de la UGT, CC.OO. y USO, así como de la Corporación Municipal ferrolana, uno de los acuerdos adoptados ha sido el de urgir una reunión de la Comisión de Acción Industrial (C.A.I.), que previamente había sido ya solicitada por la Mancomunidad de Municipios de la Ría de El Ferrol.

La petición de esta reunión urgente de la C.A.I. se basa, sobre todo, en que pueda ser revisada la actuación de este organismo de cara a dar salida a la grave crisis del sector naval, que lleva a esta zona camino de convertirse en el caos.

Al mismo tiempo, en la misma reunión —que irá seguida de otras sucesivas— se trató de la posible creación de una comisión mixta, integrada por todas las fuerzas vivas de la ciudad y comarca, al objeto de trazar un plan conjunto de actuación con idénticas miras de aportar soluciones ante la delicada situación actual.

ALBORAN

## El "Polisario" se atribuye la muerte de 17 marroquíes

ARGEL, 17.— En un comunicado hecho público hoy en Argel, el "Frente Polisario" anuncia que sus fuerzas atacaron entre el 7 y el 1 de junio a tropas marroquíes en las localidades de Lauburate, Bir Enzarán y Guéla Zemmur.

Según el comunicado, las operaciones se saldaron con la muerte de 17 marroquíes y la destrucción de "instalaciones defensivas" y vehículos militares de Marruecos.— (EFE).

## Efemérides para hoy

- Santoral: San Marco, San Marcelino y San Ciriaco, mártires.  
 El Sol sale a las 4,44 y se pone a las 19,47 (hora solar).  
 La Luna sale a las 0,59 y se pone a las 13,36 (hora solar).  
 1536.—Tratado de Niza, entre Francisco I de Francia y Carlos I de España, por el que se pacta una tregua de diez años en las guerras que venían sosteniendo ambos países.  
 1647.—El Gran Conde se ve obligado a levantar el sitio de Lérida ante el valor y la tenacidad de sus defensores.  
 1652.—Nace el sacerdote, historiador y teólogo Juan de Ferreras García, en La Bañeza (León).  
 1679.—Un rayo incendia la cúpula del Monasterio de El Escorial.  
 1756.—Inauguración de la Escuela Militar de Saint-Cyr, primer centro de enseñanza militar de Francia.  
 1812.—Surca las aguas del Clyde, en Escocia, el "Cometa", primer barco inglés movido por vapor.  
 1815.—Derrota del ejército de Napoleón en la batalla de Waterloo.  
 1837.—La reina gobernadora, viuda de Fernando VII, jura la Constitución.  
 1815.—Comienzan las obras del Canal de Isabel II.  
 1865.—Se dispone en España que todos los empleados de Correos presten su servicio de uniforme.  
 1866.—Nace el pintor Marceliano Santamaria.  
 1879.—Inaugúrase en Valencia la primera Casa de Socorro, establecida en la calle de Serranos.  
 1880.—En París, donde residía por causas políticas, fallece el escritor y periodista Angel Fernández de los Ríos.  
 1882.—Nace en San Petersburgo el compositor Igor Stravinsky.  
 1889.—Gabriel d'Annunzio publica con gran éxito su novela "El Placer".  
 1923.—Derrumbamiento del marco en Berlín.  
 1924.—En París se verifica un pugilato entre el célebre calculador Inaudi y veinte máquinas de calcular: resultó vencedor Inaudi.  
 1936.—Fallece en Moscú el escritor ruso Máximo Gorki.  
 1940.—Durante la guerra mundial el general De Gaulle, desde la BBC de Londres pide que los franceses desobedezcan al general Pétain.  
 1975.—Ejecutado en Riad el asesino del rey Faisal, príncipe Mu-saed.

# DESCUBRA SU SUERTE

MAS DE 30.000 PREMIOS SORPRESA PARA VD.



Por cada 5000 Ptas de imposición en su libreta de "LA CAJA", Vd. recibirá un boleto con opción a más de

30.000 PREMIOS SORPRESA que le serán entregados en el acto, o un número para participar en un...

SORTEO DE PREMIOS CON UN "TOQUE" ESPECIAL

35 RELOJES DE PARED

de sonería, en materiales nobles, que darán un toque especial a su hogar.



del 19 de Junio al 24 de Julio de 1979

CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO

Caja Confederada

SORTEO ANTE NOTARIO EL 27 DE JULIO DE 1979



(Viene de primera página)  
Por otra parte, los trabajadores de "La Prensa" y "Solidaridad Nacional" permanecerán este fin de semana en asamblea perma-

## SE PUBLICARON "ARRIBA" ...

mente y acudirán el lunes para preparar la edición a sus puestos de trabajo del martes.—(EFE)

### ASAMBLEA PERMANENTE EN "ARRIBA"

MADRID, 17.—Los trabajadores de "Arriba" de Madrid continúan en asamblea permanente. Se celebraron dos durante la jornada del domingo. A las dos de la tarde tuvo lugar la primera, y a las diez de la noche se celebró la segunda, pero no hay ningún comunicado sobre lo tratado.

Sin embargo, se sabe que han editado 75.000 ejemplares del periódico del domingo, que se han distribuido y vendido esta mañana gran parte de ellos y que se siguen repartiendo los ejemplares restantes por las zonas consideradas claves de Madrid.

Un representante del comité de empresa informó que los compañeros de provincias están unidos con ellos. "Libertad" de Valladolid y "Amanecer" de Zaragoza, seguirán editando los periódicos. También esperan que lo hagan los demás periódicos, ya que oficialmente no han recibido ninguna orden en contra; en caso de recibirse esta orden —dijo el portavoz—, nos pondremos en contacto con nuestros abogados, ya que ninguna empresa puede cerrar de un día para otro.

(EFE)

### EL ÚLTIMO NÚMERO DE "EL PUEBLO GALLEGO"

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 17.— El último número de "El Pueblo Gallego" se publicó hoy y esta última edición se abre con una carta a los lectores de la redacción bajo el título de "Adiós a Galicia" y un artículo de su último director, Juan Francisco M. Herrera.

Desde ahora se editarán solamente ocho periódicos en Galicia y uno en la ciudad de Vigo, hecho que contrasta con la fecha de 1924 cuando comenzó a publicarse "El Pueblo Gallego" que competía en la ciudad viguesa con otros dos rotativos, "Faro de Vigo" y "Galicia", éste último también desaparecido.

El cierre de "El Pueblo Gallego", ha causado sorpresa en los medios periodísticos y la propia redacción del periódico califica la medida de sorpresiva.

La Asociación de la Prensa de Vigo se reunió en asamblea permanente e hizo público un comunicado en el que manifiesta su disconformidad con el cierre de "El Pueblo Gallego", único periódico de medios de comunicación social del Estado en Galicia.

También la junta directiva de la Asociación de la Prensa de Vigo envió telegramas a Su Majestad el Rey, al presidente del Go-

bierno, a los ministros de Educación, Universidades e Investigación y Cultura y al presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España.

Juan Francisco Herrera, último director de "El Pueblo Gallego" en el artículo de hoy señala que muere un periódico y quiere hacerlo de pie como los árboles y afirma que "mueren hoy 54 años de periodismo, de un gran periodismo que ha dejado sembradas en los surcos del esfuerzo las semillas de los que, sin duda, nos continuarán. Durante estos 54 años, la voluntad siempre estuvo por encima de las posibilidades, el deseo más alto que los medios y el entusiasmo y el desinterés descargaron ríos de ilusión".

"El Pueblo Gallego" fue fundado por el político centrista Portela Valladares en 1924, fecha en la que se editaban en Vigo "Faro de Vigo" y "Galicia". Su primer director fue el escritor Ramón Fernández Mato, amigo entrañable de Castelao y militante de las Juventudes Galleguistas. En su primera etapa este periódico contó con colaboradores tan destacados como Borges, W. Fernández Flórez, Portela Valladares, Fernando de los Ríos, Montero Alonso, Rafael Dieste, Antonio Machado y el genial escritor gallego, don Ramón del Valle Inclán.

A partir de 1936 comenzó la segunda etapa del periódico viguesa y posteriormente formó parte de la cadena de prensa del Movimiento y más recientemente del organismo de Medios de Comunicación del Estado. El primer director de la segunda etapa ha sido José María Castroviejo.

### REAL DECRETO SOBRE REGIMEN PERSONAL DE LOS M.C.S.E.

MADRID, 17.—El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana el real decreto del Ministerio de Cultura, aprobado en el último Consejo de Ministros, por el que se establecen las opciones a las que puede acogerse el personal que trabajaba en los diarios suprimidos de la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado, así como el de aquellos otros periódicos de la cadena que se reestructuren.

Según el texto del real decreto, al que "Efe" ha tenido acceso, las indemnizaciones a que puede optar el personal afectado no superarán el equivalente de un mes de salario por año de trabajo efectivo, sin que puedan exceder de cuarenta y dos mensualidades.

En el artículo primero se establece que el personal laboral fijo dependiente de aquellos periódicos integrados en el organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado, cuya publicación decida suspenderse, y aquel del mismo carácter de cuyo servicio sea necesario prescindir por causa de medidas de reestructuración, tendrá derecho a integrarse en la Administración del Estado, en las condiciones que determine una comisión interministerial que se crea al efecto, también por este real decreto.

La Administración del Estado —señala el texto legal— se surogará en los derechos y obligaciones resultantes de la relación de trabajo establecida entre el personal y el organismo autónomo M.C.S.E., respetándose, en todo caso, los derechos básicos de adecuación profesional al nuevo empleo y su retribución económica.

No obstante, el personal afectado podrá optar por rescindir definitivamente su relación de trabajo en el plazo de dos meses, desde el momento en que se adopten las medidas de suspensión definitiva de la publicación o periódico, o de reestructuración, a cambio de la indemnización establecida.

La cointerministerial que se ocupará de las adscripciones del personal a los diferentes organismos de la Administración del Estado, dependerá del Ministerio de la Presidencia del Gobierno y su composición se determinará por acuerdo de Consejo de Ministros.

El real decreto dispone, por último, que por el Ministerio de la Presidencia se podrán modificar las adscripciones del personal y determinar los entes y organismos autónomos en los que el mismo prestará sus servicios, dentro de los límites establecidos por la legislación laboral para traslado que implican cambio de residencia.— (EFE).

## Las fuerzas de orden público...

(Viene de primera página)

La Armada patrullaba la localidad de Alsasua a lo largo de toda la mañana, donde se iba a celebrar el acto constitutivo de la citada asamblea convocada por Herri Batasuna, cuya autorización había sido denegada por el Gobierno Civil de Navarra.

La "Asamblea Nacional Popular Vasca" iba a quedar formada a las diez horas de esta mañana en un cine de la localidad y, en el acto iban a participar los cargos electos de Herri Batasuna en las pasadas elecciones, generales y municipales.

Esta asamblea, pensada como contrapoder popular vasco, se proponía como misión principal la elaboración de un estatuto de autonomía —cuyos puntos mínimos han sido enviados por el gobernador civil de Navarra al ministerio fiscal— distinto del aprobado por las demás fuerzas políticas vascas en Guernica.

Las calles de Alsasua, hoy domingo, registraban menos movimiento que el habitual en las mañanas del domingo de esta localidad. Únicamente en la plaza principal varios ancianos leían el periódico y los niños correteaban, mientras que parejas de la Guardia Civil vigilaban la ciudad cada cinco metros.

El Cine Mendiguren, donde se iba a celebrar el acto, estaba vigilado por una compañía de la Policía Nacional, que no permitía el acceso al mismo a nadie.

En la salida de Bilbao, San Sebastián, Vitoria y Pamplona estaban montados controles de la Policía Nacional que impedían el paso hacia Alsasua y desviaban a los vehículos por carreteras de segundo orden.

La Guardia Civil montó la misma clase de controles entre Vitoria y Alsasua y Pamplona, así como en las carreteras comarcales que confluyen

en el lugar previsto para la convocatoria de Herri Batasuna.

Hasta el mediodía no se han producido incidentes ni en Alsasua ni en las carreteras que conducen a ella.—(EFE)

### NORMALIDAD EN ALSASUA

ALSASUA (Navarra), 17.—Sobre las tres de la tarde, la localidad de Alsasua recobró la normalidad de todos los domingos, aunque continuaban vigilando calles y accesos las fuerzas de orden público.

El centro de la ciudad, que permaneció vacío hasta primera hora de la tarde, recobró la actividad normal pasadas las dos de la tarde.

Los controles de la Guardia Civil y de la Policía Nacional disminuyeron en intensidad a partir del mediodía y únicamente se pedía documentación a los autobuses que regresaban de las carreteras navarras y que habían acudido a la convocatoria no autorizada de Herri Batasuna.—(EFE)

### ASAMBLEAS SIMULTANEAS DE HERRI BATASUNA

BILBAO, 17.—Ante la prohibición del Gobierno Civil de Navarra y la imposibilidad de llegar a Alsasua, lugar de convocatoria del Euskal Herriko Batzarre Nazionala (Asamblea Nacional Popular Vasca) la coalición abertzale Herri Batasuna celebró su asamblea en cuatro puntos diferentes.

Las asambleas se realizaron simultáneamente en Llodio (Alava), Arrigorriaga (Vizcaya), Hernani (Guipúzcoa) y Villava (Navarra). En estas cuatro reuniones, a las que asistieron todos los líderes y parlamentarios de la coalición, se trataron los temas fundamentales: ratificación de los puntos mínimos para la participación de las distintas fuerzas políticas en el batzarre (asamblea) y el nombramiento de las comisiones provinciales encargadas de la redacción de un estatuto de autonomía y de la coordinación y potenciación de la Asamblea Popular Nacional Vasca.—(EFE).



EL SEÑOR

## Don José María Varela Mallou

Falleció en el día de ayer, a los 61 años, confortado con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Su esposa, María Rosa Vázquez Pereira; hijas, María Victoria, María y Beatriz; hijos políticos, Francisco Fumega y Rosendo Pampín; nietos, Angel y Sonia Pampín Varela y María Victoria, Francisco, José y Susana Fumega Varela, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción hoy, lunes, a las SEIS Y CUARTO de la tarde, desde el domicilio a la iglesia de San Pedro, donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Rúa de San Pedro, 52-2.º  
Santiago, 18 de junio 1979.

(LA FAMILIA NO RECIBE)  
(Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.)



LA SEÑORA

## DOÑA CARMEN LOPEZ GARCIA

(VIUDA DE CEBREIRO)

Falleció el sábado, a los 83 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales  
D. E. P.

Sus hijos, Cándido, Elena, Leopoldo, María Luisa, Secundino, María Asunción, Daniel y Teresa Cebreiro López; hijos políticos, Concepción Suárez Quintans, Antonio Ríos Pampín, Camila Quintans Moure, José Pumar Vázquez, Adoración García Varela, José Ceja Seoane y Manuela Seoane García; hermanos, Juan-Luis, Josefa y Elvira López García; hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde el domicilio a la iglesia parroquial de Santa María la Mayor y Real de Sar, donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Santiago, 18 de junio de 1979.

Casa mortuoria: Sar, 84-2.º  
(Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.)



LA SEÑORA

## Doña Consuelo López Suárez

(VIUDA DE MANUEL REY RODRIGUEZ)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.

Su hijo, Manuel Rey López; hija política, Rocío Ponte Bello; nietos, Manrique Manuel y Francisco Javier; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El sepelio se verificará a las DOCE de la mañana de hoy en el cementerio de San Amaro. El funeral tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Oza.

La Coruña, 18 de junio de 1979

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria  
(Pompas Fúnebres, S. A.)



## Sucesión de ensayos sensibles y penetrantes



ERIK H. Erikson es uno de los muchos psicoanalistas centroeuropeos que, después del advenimiento de Hitler al poder, se vieron obligados a salir de sus respectivos países. Se trasladó a los Estados Unidos, como tantos discípulos de Freud, tan pronto como comprendió que, después de la instauración del nacionalismo, la atmósfera se había hecho irrespirable para el desarrollo de sus trabajos de investigación. Y, ya en Norteamérica, continuó una eficaz labor, que se tradujo en la publicación de numerosos trabajos. Uno de los más significativos es el que ahora aparece publicado en España con el título de "Historia personal y circunstancia histórica" (1)

A lo largo de sus diversos ensayos examina Erikson la crisis de identidad que, en diversas fases de la vida y en virtud de determinadas circunstancias, surge en la mente de los individuos. Los jóvenes, sobre todo, son los más afectados en este aspecto. Se muestran indecisos, titubeantes; no saben hacia dónde dirigirse ni cuál es el camino a seguir. El psicoanalista estudia las diversas causas que provocan estas crisis de identidad, que en la adolescencia y en la juventud impiden a la persona encontrarse a sí misma, o buscar su "mimidad", según subrayaba Ortega.

En "Historia personal y circunstancia histórica" se explica el sentido de frustración que invade a los individuos bajo el peso de algunas circunstancias. Tal fue lo ocurrido por ejemplo, con las doctrinas de Hitler contra el "dictado de Versalles", que sonaron esperanzadoras en un país, como era la República de Weimar, que vivía bajo la psicosis de la derrota y de las duras condiciones impuestas por el vencedor. Fue, entonces, cuando muchos jóvenes se sintieron atraídos por las palabras electrizantes de aquel gran orador, aun cuando fuese hombre de mente perturbada.

Se refiere Erikson a que el temor a la catástrofe, o la falta completa de identidad personal, faciliten la tarea de los embaucadores de turno. No sucede, en este caso, como con la personalidad del Mahatma Gandhi, que poseía indudable poder carismático y que, por eso, arrastró a su causa de la "resistencia pacífica" a unas inmensas masas de desesperanzados que existían en la India.

En el ensayo de Erikson "En busca de Gandhi" se pone de relieve, pues, el carácter del liderazgo carismático. Vertiente distinta, por otra parte, del existencialismo, donde la angustia de la persona adopta el carácter de cobardía colectiva. No olvidemos que, "En los caminos de la libertad", J. P. Sartre subraya, a cada paso, el encogimiento de ánimo del pueblo francés, que se enfrentó a los invasores alemanes con moral de derrota.

Erikson examina, también, una parte de la obra póstuma de su maestro, Sigmund Freud. Se refiere al papel liberador o adoptivo del psicoanálisis en la sociedad moderna. Y estudia, asimismo, en "Protesta y liberación", el surgimiento de unos grupos que buscan su identidad a través de un clima contestatario.

No faltan, aquí, pasajes que recuerden al Herbert Marcuse de sus libros principales. Pero, sobre todo, el autor de este libro pretende subrayar que, cuando las juventudes desconocen el camino a seguir, optan, a veces, por la violencia, con lo que acaban aceptando un ideal negativo. Algo parecido, en suma, aun cuando desde un campo muy distinto, a lo ocurrido en tiempos de Adolfo Hitler.

"Historia personal y circunstancia histórica" aparece constituido por una sucesión de ensayos del mayor interés. A ello contribuye de manera poderosa la sensibilidad y el talento de su creador.

E. M.

(1) HISTORIA PERSONAL Y CIRCUNSTANCIA HISTORICA, por Erik H. Erikson.- "Alianza Editorial, S. A."- Madrid.

## Un adelanto de la picaresca



"El Lazarillo de Tormes"

—cuya última edición acaba de llegar a nuestras manos— constituye una de las más brillantes aportaciones literarias españolas a la narrativa mundial. La historia, aparecida en Amberes en el primer tercio del siglo XVI, supuso una revelación para la novelística entonces al uso. No olvidemos que, por aquella época, seguía de moda la novela de caballería, creada con arreglo a unas líneas medievales y dirigida a una clase que había creado un código sinalagmático, es decir, con derechos y deberes recíprocos. Frente a lo que ocurre con el personaje de la historia española, aquellas figuras eran mucho más producto de la fantasía de sus autores que fruto de la observación del mundo circundante.

Reviste indudable importancia la historia de Lázaro, humilde hijo del pueblo y que en nada se parecía a un Amadís o a un Galaor. Incluso las mujeres que desfilan por la historia más tienen de coimas que de damas agasajadas por sus caballeros. No es el valor la tónica que preside la existencia de Lázaro, obligado a usar las mismas tretas de que se servían sus amos para tener algo que llevarse a la boca. De ahí, como ahora se diría, el "impacto" que aquel libro de autor anónimo provocó mundo adelante.

A partir de su publicación, se sucedieron los episodios que tenían por personajes a los antihéroes. Ya que así pueden ser calificados Guzmán de Alfarache, Marcos de Obregón, Justina o Don Pablos. Frente a las falsedades recogidas en los relatos caballerescos o en las novelas pastoriles —en las que los pastores hablaban como si fuesen doctores por la Sorbona—, el personaje Lázaro venía a poner de relieve la otra cara de la España que, mundo adelante, había recreado la idea imperial, conforme en el mundo el antiguo concepto del Imperio sólo alentaba en los monistas del Derecho internacional.

Siempre leímos con alborozo los lances de que es protagonista Lázaro. Si algunos personajes de nuestras historias del Siglo de Oro aparecen desfasados por el paso del tiempo, la picaresca encarnada en su figura reviste múltiples vertientes modernas. Pero, sobre todo, sirve como adelantada de un género en el que España ha sido la creadora de una narrativa eminentemente nacional.

E. M.

(1) EL LAZARILLO DE TORMES. Autor anónimo. "Editorial la Gaya Ciencia, S. A."- Barcelona.

## AMPLIA PERSPECTIVA DE LO CULTURA

LA colaboración de M. Benavides, M. Quiroga Clérigo y César Antonio Molina ha depurado un volumen, "El curso literario español" (1), por donde desfilan algunas de las figuras más sobresalientes del actual pensa-

miento hispano o de sus otros poéticos. Se trata de un análisis que comprende un mundo muy vasto, que va desde el redescubrimiento de la cultura china hasta la divulgación de diversos "ismos" artísticos.

La obra que enjuiciamos, si corta en extensión, es importante en "intensión" —según término acuñado por Azorín—, ya que presenta ante nosotros un vasto panorama intelectual. Demuestra, en cualquier caso, que sus recreadores son hombres habituados a la "aventura de leer", una rara avis en pueblo como el nuestro que, a juzgar por las estadísticas, abomina de la letra impresa.

Son muchos los nombres que figuran en estas páginas. Sus vertientes literarias se presentan distintas, tanto como los géneros que aquí se recogen. Pero, en cualquier caso, ofrecen una perspectiva cultural de nuestro país en el periodo comprendido entre septiembre de 1977 y junio de 1978. Se trata, en suma, de reacciones ante la emoción de unas lecturas bien seleccionadas, ricas en matices y que, insistimos, comprenden aspectos diversos.

Política, historia, narrativa y verso son cuatro de las facetas contenidas en este "mundo polifacético" de la cultura que atrae a tres escritores españoles y que presentan ante el lector una vasta panorámica del conocimiento humano. Aun circunscrito a determinado pe-



riodo, puede asegurarse que los trabajos contenidos en este volumen comprenden una buena parte del acervo cultural y literario de diversas épocas. Desde la primitiva cultura china hasta el más grande de los poetas elegíacos españoles, Jorge Manrique, todo un mundo multiforme desfila, en animados cuadros, por los diversos artículos contenidos en "El curso literario español".

Sus creadores muestran, por lo pronto, una insaciable sed de formación intelectual. Lo que ya no nos parece poco en este mundo, chato y despensado que nos ha correspondido vivir.

E. M.

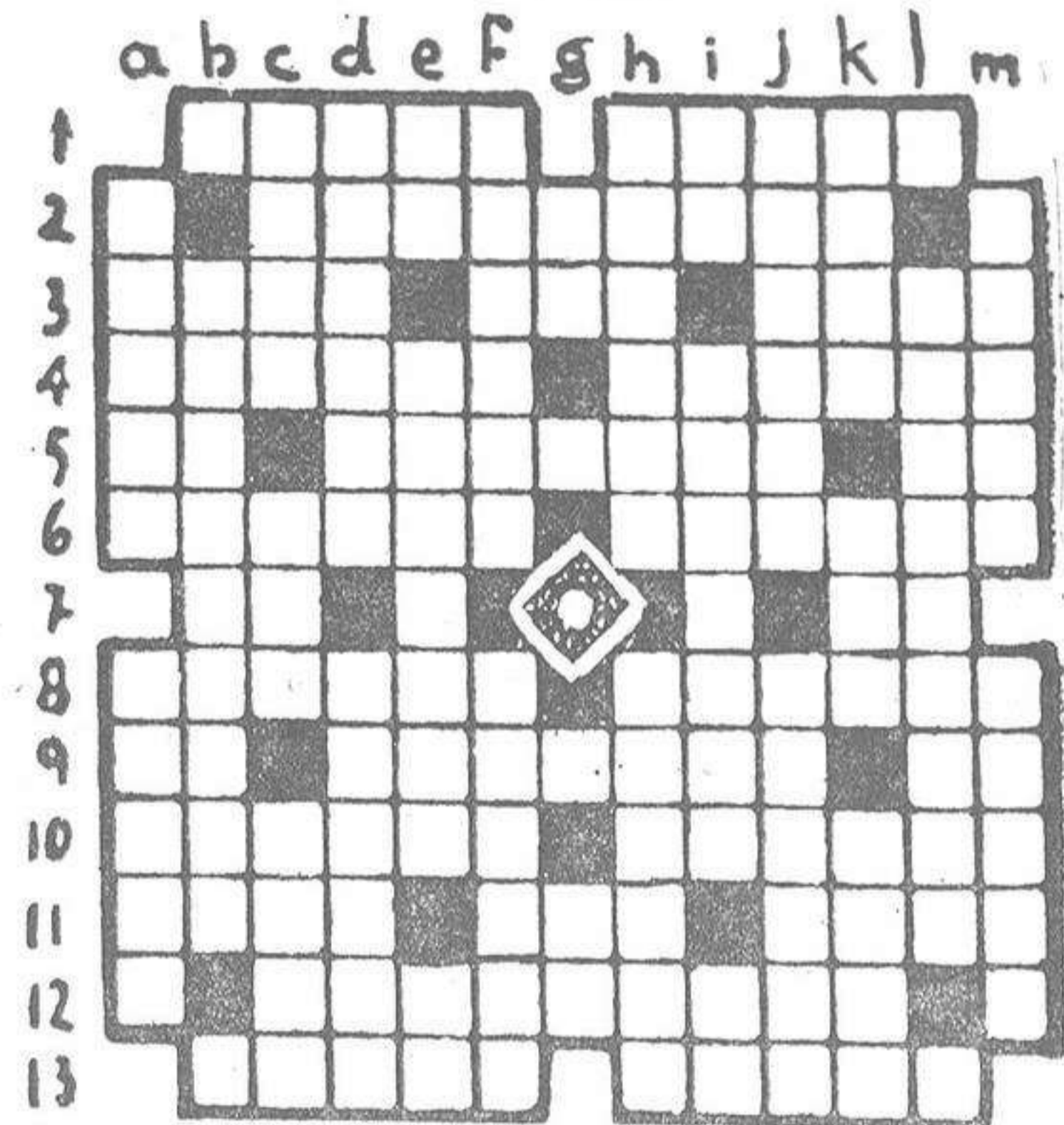
(1) EL CURSO LITERARIO ESPAÑOL, por M. Benavides, M. Quiroga Clérigo y César Antonio Molina. Colección "Ambito Literario". Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Verbosidad persuasiva y gracia en el hablar. Hijo de la Tierra. 2: Desatarías. 3: Pronto, expedito. Raspé. Más malo. 4: Desgraciada. Nombre de varón. 5: Preposición inseparable. Callados. Números romanos. 6: Arbol conífero. Al revés, autor de un célebre catecismo. 7: Consonante. Diptongo. 8: Misteriosa. Parientes. 9: Número romano. Comieras. Negación. 10: Traspasa un documento comercial. Dementes. 11: Nombre de varón. Al revés, planta leguminosa. Pedestal. 12: Fueses por la orilla. 13: Nombró. Aparato de medida.

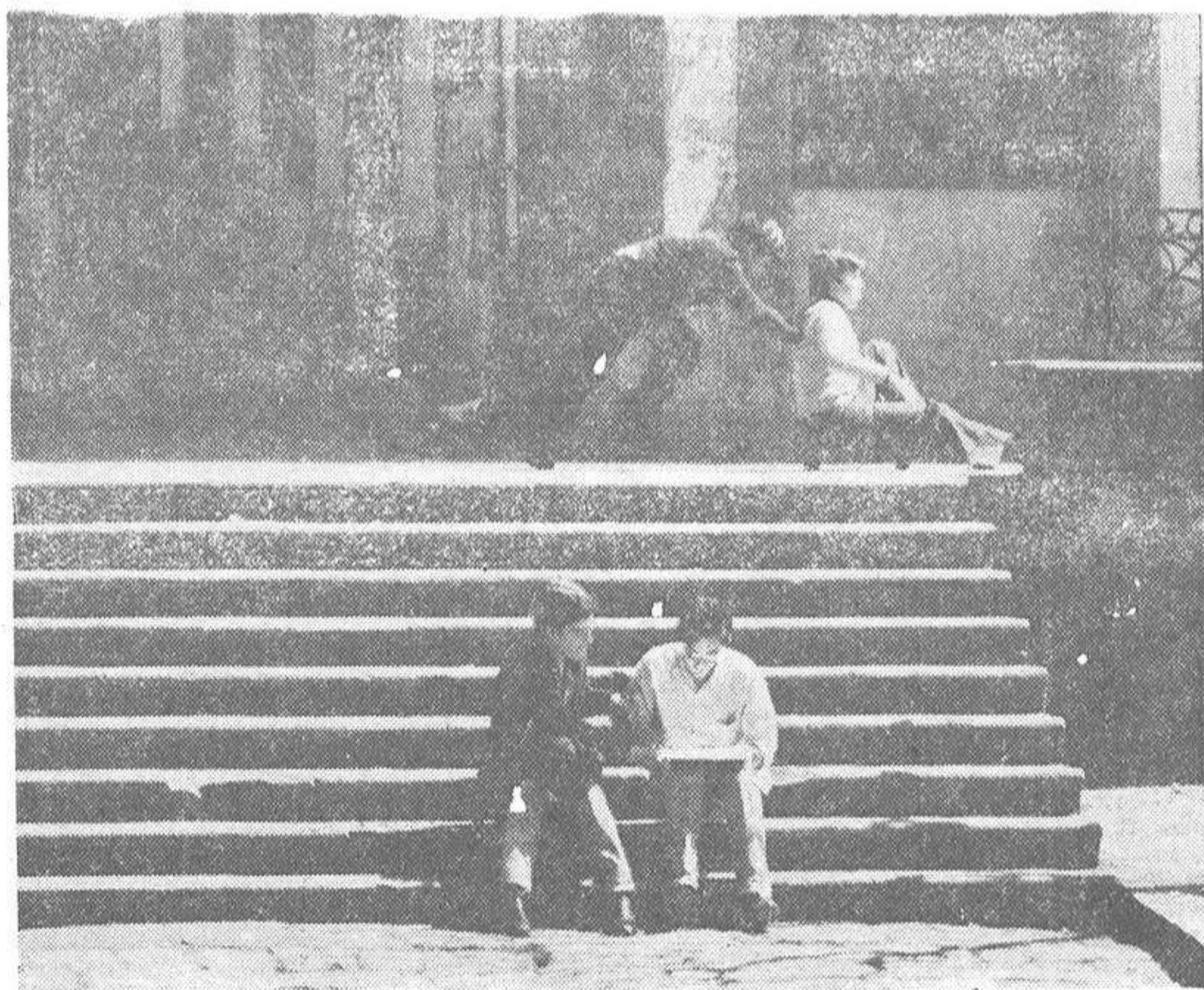
VERTICALES.—a: Lechos. Nombre de varón. b: De cierta ciudad sulza. c: Ciudad italiana. Letras de ceca. Adeuda. d: Billeto de entrada, de viaje, etc. Isla de coral, de forma anular. e: Símbolo del ilinio. Que confinan o lindan. Al revés, abreviatura usada en música. f: Harta, sobrealimenta. Nombre de varón. g: Vocal repetida. Vocal repetida. h: Antigua máquina de guerra. Catar. i: Símbolo del nquel. Arar por primera vez un terreno. Pronombre. j: Cubriese. Nombre de mujer. k: Curvas ligadas. Repetido, instrumento de percusión. Señaló el precio justo. l: Abstenciones de hacer o de decir. m: Mentira, bola. Hurtar.

## SOLUCION

Tam. Tase. l. Ombisiones. m: Trola. Sisat. Ee. h: Aríete. Probos. j: Tapase. Isabel. K: Eses. Be. d: Boleto. Molón. e: Il. Rayanos. Re. f: Abraca. Amando. g: Au. De. VERTICALES.—a: Gamas. Alfo. b: Gimbrino. c: Asis. Cec. De. Joel. Neb. Baza. 12: Bordasas. 13: Mentó. Relej. Al. B. Arcana. Primos. 9: Il. Tomar. 10: Endosa. Orates. 11: Peor. 4: Misera. Erasmo. 5: An. Tractos. 11: 6: Secoya. Eictsa. 7: Be. HORIZONTALES.—1: Labia. Anteo. 2: Solitarias. 3: Agñ. Rai.



# LA DOBLE VERTIENTE



Muchas veces no dejamos de añorar el haber dejado de sentirnos niños. El mundo de la infancia se nos aparece, cuando menos, cuajado de ensoñaciones. Cada mañana se levanta el niño para encontrarse con nuevos conocimientos, para enfrentarse con los fenómenos de la vida. Ocurre que la infancia reviste una doble dirección --tal como se refleja en esta expresiva fotografía-- conforme existe la obligación del estudio, también se da la otra vertiente del entretenimiento. Unos se afanan en aprender, al paso que otros se entregan con pasión a lo lúdico. A esa edad se está aún lejos, pues, de unos periodos en que la duda o el fracaso ponen unas nebulas en el comportamiento humano. Todo ello, aun cuando la lectura puede suponer --al igual que el estudio-- un esfuerzo dentro de un desarrollo mecánico en el que todo parece dársenos como hecho. Pensemos, por otra parte, que el ocio ya no es considerado como aquel dulce far niente de otro tiempo, sino como un hacer algo distinto a lo habitual. En cualquier caso y a pesar de que los modernos medios audiovisuales liberen a la criatura humana de la "aventura de leer", el libro siempre es un buen amigo del hombre. Lo que no es óbice para que, llegada la ocasión, pueda ser compartido con el juego activo o con el pasivo del hincha. O sea el que sigue los driblings del futbolista como si fueran propios, o el que se incorpora con el pensamiento al juego peligroso del diestro que, en las tardes de temporada, pone en peligro la vida en cualquier caso taurino. Mas el niño, que está lejos de entregarse a nuestras encubriciones, se esfuerza en obtener de la vida todo el partido posible. Ya sea asomándose a las páginas de un libro, o ya sea empujando el patín que ocupa otro camarada de juego. Tal es, en suma, la reflexión que nos depara esta curiosa foto obtenida por nuestro colaborador. --(Foto Alberto Martí)

## Mundo curioso

### COMO CONSEGUIR GASOLINA

WASHINGTON, 17.--El dueño de una gasolinera de Rockville (Maryland), en las afueras de Washington, fue atracado anoche por un hombre armado con una pistola, que lo obligó a que llenara el depósito de su coche de gasolina. Una vez que consiguió su propósito, el desconocido abrió su cartera y le pagó. "No le denuncié, porque, después de todo, me dio el dinero que marcaba el surtidor", admitió el propietario de uno de los negocios que más demanda encuentran en la capital de los Estados Unidos: la gasolina. --(EFE)

### GEROVISION: FENOMENO DE LA ANCIANIDAD

LIMA, 17.--La extrema soledad en que llegan a vivir los ancianos crea imágenes ilusorias, reales para ellos, que no representan una deficiencia mental sino el recuerdo de tiempos mejores. Ese fenómeno es la "gerovisión", dijo ayer en Lima el director del asilo "San Vicente de Paúl", Fernando Moreno, que durante diez años ha venido realizando estudios del fenómeno. La extrema soledad en los ancianos origina que imágenes lejanas, de su niñez por ejemplo, se presenten ante ellos como actuales, --dijo Moreno--. Los "gerovisionarios" no deben ser por ello --dijo-- encerrados en manicomios o considerados como locos sino recibir apoyo médico y psicosocial. Muchos ancianos vuelven a ver su pasado, debido a que en su soledad evocan con intensidad escenas de su niñez o juventud "soñando despiertos". Como los "gerovisionarios" no suelen contar esas vivencias por temor a ser tomados por locos, su afección se va agravando, y no reciben una atención psicosocial adecuada" --terminó Moreno. --(EFE)

### SANCIONES A LAS FAMILIAS NUMEROSAS

PEKIN, 17.--El periódico "Guangming Ribao" propugna hoy imponer sanciones económicas a las familias numerosas, con el fin de controlar la creciente población china.

En un estudio sobre la gravedad del problema, ya abordado en otras ocasiones por la prensa oficial, "Guangming Ribao" señala que el crecimiento

de la población impide el normal desarrollo económico del país. --(EFE)

### UNAS 98 FAMILIAS HARAN "STREAKING" PUBLICO

LEMA, 17.--Unas 98 familias anunciaron hoy que saldrán completamente desnudas a la calle si los desalojan de las casas que habitan desde hace 21 años, como lo intenta la entidad propietaria del inmueble, se informó hoy en Lima. Los inquilinos se proponen expresar así que "no tienen un chavo" y en consecuencia no pueden adquirir los apartamentos a cuya compra los fuerza la compañía de seguros "La Nacional" bajo la amenaza de desahuciarlos. --(EFE)

### "SENTADA" DE PADRES DE FAMILIA DIVORCIADOS

PARIS, 17.--Varias decenas de padres de familia divorciados participaron hoy en una "sentada" de protesta, organizada ante el edificio ultramoderno donde tiene su sede el Centro Cultural Pompidou. La manifestación había sido convocada por el "Movimiento de la Condición Paterna", fundado hace tres años para defender a los padres divorciados, a quienes se les priva de la custodia de sus hijos en la mayoría de los casos. Los manifestantes pertenecen a esa categoría de divorciados que sólo pueden tener cerca a sus hijos algunos días cada mes. Habían elegido la fecha de este domingo, porque en Francia es la de "La Fiesta del Padre". --(EFE)

### FIESTA NACIONAL DE LA POESIA

LEON, 17.--En la mañana de hoy se celebraron en Villafranca del Bierzo los actos de la decimoquarta fiesta nacional de la poesía con una misa de los poetas en la Colegiata y desfile por las calles de la villa, seguidos de una recepción de poetas premiados en el salón de actos del ayuntamiento. Posteriormente en la Herradura de la Alameda, completamente llena de público, intervino el poeta galardonado en la edición del presente año, Lázaro Domínguez Gallego, quien leyó su poema, y a continuación cerró el acto el mantenedor, Dalmiro de la Bálzoma y Díaz Varela, secretario perpetuo de la Real Academia de la Historia. --(EFE)

# HOJA

# LUNES

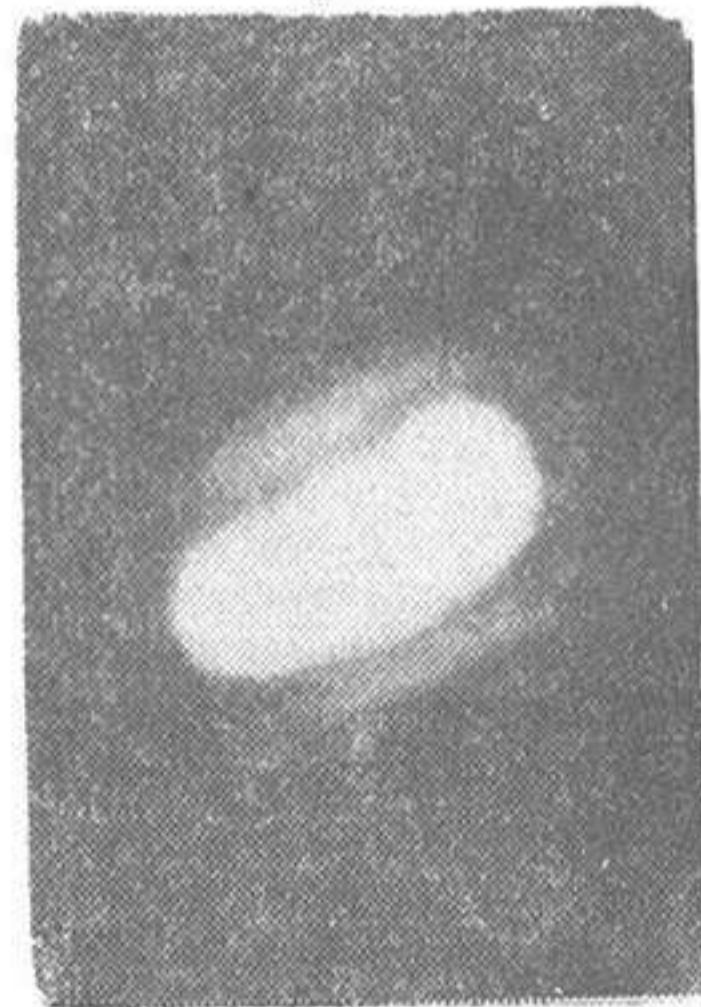
Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

## EL MUNDO DE LOS "OVNIS"

¿EXISTEN o no existen los "ovnis"? Un reciente congreso, celebrado en Bogotá y en el que participaron numerosos expertos en la materia, no acabó de aclarar la cuestión. Si juzgamos por numerosos testimonios de personas dignas de toda confianza y poco sugestiones, como son algunos pilotos de aviación, su frecuente aparición se halla demostrada. Otros, mucho más excépticos, se muestran incrédulos acerca de su existencia. En cualquier caso, resulta indudable que el fenómeno acapara la atención del mundo científico.

Sean astronaves procedentes de otros planetas o sean, simplemente, armas secretas utilizadas por alguna superpotencia terrestre, lo que no tiene vuelta de hoja es que, en los últimos tiempos, su aparición ha sido observada en diversas partes del mundo. Más aún: J. J. Benítez, experto español en la materia, en su libro "Cien mil kilómetros tras los "ovnis", afirma, sin lugar a dudas, su existencia, a la vez que recoge las afirmaciones de un alto mando militar español en torno a los múltiples datos que existen en nuestro país acerca de su paso por el firmamento.



Resulta sobrecogedor la confrontación que el propio Benítez tuvo con un objeto volante no identificado, que observó en el desierto peruano de Chilca. "Sólo de un hecho puedo responder --afirma--. Y esto quiero asentarlo con firmeza. Sólo, digo, de la aparición en el cielo de lo que otras siete personas y yo calificamos como "ovni". Sólo de esto, y no es poco..."

Recordemos, por otra parte, que no faltan seres fácilmente sugestiones, capaces de encontrar divinidad en los "caballitos del diablo". Pero, sea de ello lo que fuese. el caso es que, un día sí y otro también, el teletipo trae a nuestros periódicos noticias sobre la detección de estos objetos extraños en el firmamento.

Puede que los excépticos muevan la cabeza a un lado y al otro, en señal de duda. Pero pensemos, también, que cuando el que, esto escribe, estudiaba Derecho romano, el profesor Arias Ramos solía poner el siguiente enunciado como ejemplo de condición imposible: "Ticio: te doy un millón de sextercios si logras tocar con el dedo a la Luna". Y, lo que hace veinte años se consideraba como inimaginable, los astronautas norteamericanos se encargaron de mostrar su posibilidad. Lo mismo podríamos decir, referidos a las estaciones espaciales que se mantienen en órbita durante mucho tiempo. Así como de otros innumerables hechos científicos que nadie, hace tan sólo unos años, podía considerar como factibles.

Bien es cierto que Herbert George Wells, cuando escribió la archifamosa historia "La guerra de los mundos", jamás llegó a suponer que sus vaticinios se verían confirmados por la aparición de los "ovnis". Y lo mismo cabría decir de Julio Verne, con sus predicciones del viaje a nuestro satélite, de los aviones y de los helicópteros que presenta en su poco conocida novela "Misión Bar sac". Sin embargo, los hechos han venido a darles la razón a aquellos novelistas, de mente calenturienta, que hicieron las delicias de los adolescentes de mi tiempo y cuyas reediciones de sus obras alcanzan aún hoy cifras muy estimables.

Ocurrió que el mundo de la astrología, lleno de poéticas ensoñaciones, dejó un día paso al de la exacta astronomía, aun cuando sus apreciaciones equivalgan a "millones de años luz". Vemos, sin embargo, que en un mundo incrédulo por naturaleza, donde a todo pretende otorgársele rigor científico, prolifera el número de magos Pauwels y Bergier escribieron, hace unos años, aquel luminoso libro que fue "El retorno de los brujos", donde se nos relataba que, a pesar de la frialdad religiosa que existe en innumerables mentes humanas, la hechicería, las echadoras de cartas y las pitonisas que consultan la bola de cristal son hoy más numerosas que en ninguna otra época.

Si los emperadores romanos pedían a sus augures que indagasen, por el movimiento de las aves, la suerte de sus futuras empresas; si, ya en plena Edad Media, los poderosos estaban entregados a las cábalas de sus astrólogos, ahora existe un indudable misterio en torno al fenómeno "ovni".

Aparte el hecho indudable de que muchas incógnitas que se mantuvieron durante milenios, han sido despejadas en los últimos tiempos, lo cierto es que, incluso, la Iglesia Católica admite que Dios pudo establecer mundos habitados en otros planetas.

Todo ello, aun cuando no falten los excépticos que se aferran a aquella cuarteta de que "El mentir de las estrellas / es muy seguro mentir / porque ninguno ha de ir / a preguntárselo a ellas"...